



## Hi ha una Cultura Vinarossenca?



"I Memorial Francisco Quesada". Foto: Reula

Cloenda del Curs de Qualitat i Imatge a l'Empresa Turística. Foto: A. Alcázar

**Edita:**

Ajuntament de Vinaròs

**Director:**

Juan Bover Puig

**Redactors:**

Andrés Albiol Munera  
Emilio Fonollosa Antolí  
Àngel Giner Ribera  
Salvador Quinzà Macip  
Julián Zaragoza Baila  
Josep Foguet Sorlí  
Antonio Carbonell Soler  
Agustín Comes Pablo  
Alfred Giner Sorolla

**Representants polítics:**

M<sup>re</sup> Luisa Falcó Boix  
Jordi Romeu Llorach  
Francisco Torres Pauner

**Administrador:**

Jaime Casajuana Ara

**TIRADA:** 2.100 exemplars

**IMPORTANT**

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col·laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja amb pseudònim, però a l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col·laboracions que arriben després del dimarts.

**Administració i Subscripcions:**

Apartat de Correus 16, ó  
Ajuntament de Vinaròs

**Publicitat:**

A l'Ajuntament o a qualsevol  
de les Agències de Publicitat

Jordi  
DASSOY IMPRESSOR

## TELEFONOS DE URGENCIA

Ambulancia Cruz Roja .....	45 08 56
Res. Sanitaria (Castellón) .....	21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia) .....	386 27 00
Seguridad Social .....	45 13 50
Policia Municipal .....	45 02 00
Cuartel Guardia Civil 40 03 84-40 05 20	
Funerarias San Sebastián .....	45 02 93
Parada de Taxi (de 7 a 23) .....	45 28 15
ITV/Diariet .....	40 13 20
Telegramas por teléfono .....	22 20 00
Funeraria Virgen del Lidón .....	45 16 98
Radio Taxi Vinaròs .....	45 51 51
Parque de Bomberos .....	47 40 06
Ambulancias Maestrazgo .....	908 16 55 54
" .....	46 16 88
S. Audiomàtics d'In. Mpal. ....	964 40 01 28
Hospital de Vinaròs (Centralita) .....	40 00 32
idem. (Información y cita previa) .....	40 01 60
Cruz Roja .....	40 10 81
Cruz Roja - Urgencias .....	908 06 91 69
REMSA Servicios Funerarios .....	45 25 07

## FARMACIA DE GUARDIA

Del 16 al 22 de Noviembre de 1996

Lda. D<sup>ra</sup>. MARGARITA  
MARTÍNEZ CENTELLES  
Avgda. del País Valencià, 15

HORARIO DE GUARDIAS de 8 a 24 h.  
Fuera de este horario contactar con la  
Policia Municipal Tel. 45 02 00

## HORARIO DE AUTOBUSES

**SALIDAS DE VINARÒS - Dirección Valencia -**

- VALÈNCIA 7'30 horas.  
- CASTELLÓ Y VALÈNCIA: 7'30 A por ctra. y autopista.  
- CASTELLÓ 7'30 - 8'30 - 13'30 - 19'15 h. (sólo verano)  
- BENICARLO - PEÑISCOLA (verano)  
Laborables: 7 - 7'45 - 8'15 - 8'45 - 9'15 - 9'45 - 10'15 - 10'45 - 11'15 - 11'45 - 12'15 - 12'45 - 13'15 - 13'45 - 14'15 - 14'45 - 15'15 - 15'45 - 16'15 - 16'45 - 17'15 - 17'45 - 18'15 - 18'45 - 19'15 - 19'45 - 20'15 - 20'45 - 21'15 h.  
Domingos y festivos: 8'15 - 9 - 9'45 - 10'30 - 11'15 - 12 - 12'45 - 13'30 - 14'15 - 15 - 15'45 - 16'30 - 17'15 - 18 - 18'45 - 19'30 - 20'15 - 21 h.

**- Dirección Barcelona -**

- BARCELONA 6'45 B - 13'15 C - 17'15 B.  
- TORTOSA 7 A - 7'45 A - 8'30 +C - 10'30  
A - 13 C - 14'30 E - 15 C - 15'30  
A - 17 A - 18 C.  
- ULLDECONA 8'30 - 12 - 17'45 horas.  
- LA SENIA-ROSELL 12'30 C - 17'15 C.  
- SANT CARLES 7 - 7'45 - 10'30 - 13 - 15 - 17 -  
DE LA RAPITA 18, 19 C.  
- TARRAGONA 7 C (Enlace Sant Carles)

**- Dirección Zaragoza -**

- ZARAGOZA 7 A, 14'30 E, 15'30 A  
- ALCANIZ 7'45 h. (menos martes y viernes)  
- MORELLA 7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.  
- CATI 17'45 h.  
- SAN JORGE - TRAIQUERA - LA JANA - CHERT  
7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.  
- SAN MATEO 7'45 - 16'15 - 17'45 h.

**- Dirección Madrid -**

- MADRID 10'30 - 15 - 23 h.  
A: Dilluns a dissabtes feiners, B: Diari, C: Dilluns a divendres feiners, E: Diumenges i festius, +: Per Ulldecona.  
Informació: Tels. 44 03 00 / 44 10 10

**AUTO RES**

VINARÒS - MADRID: Diario: 0'15 h. → 7'15 h.  
Diario: 9 h. → 16'30 h.  
Diario, excepto sábados: 16 h. → 23'30 h.  
MADRID - VINARÒS: Diario: 8 h. → 15'05 h.  
Diario: 15 h. → 22'05 h.  
Diario, excepto domingos: 1 h. → 7 h.

## AUTOS MEDITERRANEO, S.A.

Plaza Fadrell, 2 y 3 - Tels. 22 00 54 - 22 05 36 - 22 15 07 - CASTELLON

**LINEA CASTELLON - VINARÒS**

Todos los días de la semana y con paradas en Castellón (Bar Santillana - Autobanco Valencia - Plaza la Paz - C/ San Roque - Estadio frente BMW - Hospital General), Benicàsim (Gasolinera BP), Oropesa (Pueblo), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital-Iglesia) y viceversa en sentido contrario.  
Salidas de Castellón por Autopista: 6,35 - 13,25 y 20,25 h.  
Salidas de Vinaròs por Autopista: (8,15 Hospital) 8,30 - 15,00 (15,15 Hospital) y 22,00 (22,15 Hospital).  
Laborables de lunes a sábado, por la N-340 y paradas en todos los pueblos.  
Salidas: De Castellón: 8,30 - 13,30 y 19,15. De Vinaròs: 8,30 - 13,30 y 19,15.  
Domingos y festivos: Salidas de Castellón: 9,00 (pasando por Peñíscola). Salidas de Vinaròs: 19,00 (pasando por Peñíscola).

**LINEA ALCALÀ DE XIVERT - SANTA MAGDALENA - BENICARLO - HOSPITAL VINARÒS - VINARÒS a partir del 8/7/96 al 8/7/97.**

Días laborables de lunes a viernes  
Salidas de Vinaròs: 8,30 - 10,00 - 14,30.  
Salidas Santa Magdalena a Alcalá: 9,00 - 10,20 - 14,20.  
Salidas Santa Magdalena a Vinaròs: 9,25 - 10,40 - 15,10.  
Salidas de Alcalá: 9,15 - 10,30 - 15,00.

**HORARIO BUS VERANO 29/6 al 8/9**

VINARÒS - BENICARLO - PEÑISCOLA  
VINARÒS: 7,00 y de 7,45 a 21,45 h. cada media hora.  
Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuartos.  
BENICARLO: 15 minutos salidas ambos sentidos.  
PEÑISCOLA: 7,30 y de 8,30 a 22,30 cada media hora, es decir, salidas a las horas en punto y a las medias.

BENICARLO - PEÑISCOLA  
BENICARLO: 7,15 a 22,45 h. cada quince minutos. Es decir, horas, cuartos, medias y tres cuartos.  
PEÑISCOLA: 6,40 a 23,15 h. cada quince minutos. Es decir, horas, cuartos, medias y tres cuartos. (Fallan 7 - 7,15 23).

BENICARLO (Estación RENFE) - PEÑISCOLA  
BENICARLO (Estación RENFE): 7,15 a 22,45 h. cada media hora. Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuarto.  
PEÑISCOLA: 6,40 y desde las 7,45 a las 23,15 cada media hora. Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuarto. (Fallan 7 - 7,15 y 23).

VINARÒS (Hospital, junto Estación RENFE) - BENICARLO - PEÑISCOLA  
VINARÒS (Hospital, junto Estación RENFE): "aproximadamente" 8,10 - 9,10 - 10,10 - 10,40 - 11,40 - 12,10 - 13,10 - 15,10 - 16,10 y 17,40.  
PEÑISCOLA: 7,30 - 8,30 - 9,30 - 10 - 11 - 11,30 - 12,30 - 14,30 - 15,30 y 17,00.

## HORARIO DE MISAS

### Parroquia Arciprestal de la Asunción

Días laborables: 9, 12 y 19 horas.  
Días festivos: 9, 11, 12 y 19 horas.

### Parroquia de San Agustín (Convento Divina Providencia)

Días laborables: 19 horas.  
Días festivos: 9'30, 11'30 y 19 horas.

### Parroquia Santa Magdalena

Días laborables: 8'30 y 19'30 horas.  
Días festivos: 9, 12'30 y 19 horas.  
EL CARME DELS MARINERS: 10'15 h.  
SANT ROC: 11'15 horas.

### Residencia San Sebastián

Días laborables: 8'30 horas.  
Días festivos: 10 horas.

### Iglesia Evangélica (San José, 69)

Horarios de Cultos: Domingos 11 h.

## HORARIO DE TRENES - A PARTIR DEL 29.09.96

**DIRECCIÓN CATALUÑA / PAÍS VASCO**

TREN	DESTINO	SALIDA	OBSERVACIONES
ESTRELLA	IRÚN / BILBAO	00'21	LUNES
ESTRELLA	BARCELONA FRANÇA	04'38	SÁBADOS, LUNES Y 1 NOV.
INTERCITY	BARCELONA FRANÇA	08'37	
TALGO	BARCELONA / MONTPEILLER	09'22	
INTERCITY	BARCELONA FRANÇA	11'11	
INTERCITY	BARCELONA FRANÇA	12'48	
TALGO	CERBERE	14'41	
INTERCITY	CERBERE	16'43	
TALGO	BARCELONA FRANÇA	18'43	
REGIONAL	BARCELONA FRANÇA	18'52	
DIURNO	BARCELONA SANTS	19'15	
INTERCITY	BARCELONA FRANÇA	20'48	EXCEPTO SÁBADOS

**DIRECCIÓN MADRID / LEVANTE / ANDALUCÍA**

TREN	DESTINO	SALIDA	OBSERVACIONES
ESTRELLA	MURCIA / CARTAGENA	00'31	SÁBADOS, LUNES Y 1 NOV.
ESTRELLA	ALACANT TÉRMINO	05'46	CIR. SÁBADOS
REGIONAL	VALÈNCIA NORD	06'55	NO CIRCULA DOMINGOS
INTERCITY	ALACANT TÉRMINO	09'01	NO DOMINGOS NI 12 OCT.
DIURNO	ALMERÍA / GRANADA / MÁLAGA	10'12	
INTERCITY	ALACANT TÉRMINO	11'28	
REGIONAL	VALÈNCIA NORD	12'31	
INTERCITY	MADRID P. ATOCHA	13'05	SÁBADOS HASTA VALENCIA
TALGO	MURCIA / CARTAGENA	14'39	
INTERCITY	MADRID P. ATOCHA	16'32	
TALGO	MURCIA / CARTAGENA	17'31	
REGIONAL	VALÈNCIA NORD	19'15	CIRCULA DOMINGOS
INTERCITY	ALACANT TÉRMINO	19'31	
TALGO	VALÈNCIA NORD	21'33	

**PRÓXIMO MES DE NOVIEMBRE, CAMBIO DE SERVICIOS.**

**SERVICIO DE TRENES A PORT-AVENTURA (HASTA 27 OCTUBRE)**

El nuevo apeadero de PORT-AVENTURA se encuentra situado a unos 400 metros de la puerta de acceso al Parque Temático, entre las estaciones de Salou y Tarragona. Este apeadero, no dispone de personal de servicio, por lo que es imprescindible que los viajeros interesados en viajar compren el billete de IDA Y VUELTA, de forma que al regreso tengan su plaza confirmada en los servicios implantados de Intercity.

Desde Vinaròs es posible realizar el viaje directo hasta el mismo apeadero, mediante el servicio INTERCITY PLUS, de primera y última hora del día.

- VIAJE DE IDA Salida de Vinaròs a las 08'37 con llegada a Port Aventura a las 09'47.  
Salida de Vinaròs a las 09'22 con llegada a Port Aventura a las 10'20.

- VIAJE DE REGRESO Salida de Port Aventura a las 18'38 con llegada a Vinaròs a las 19'31.  
Salida de Port Aventura a las 20'37 con llegada a Vinaròs a las 21'33.

R. Gandia

## J. J. CINEMA

Tel. 40 00 65

### "UN VAMPIRO SUELTO EN BROOKLYN"

SÁBADO: 7'45 tarde  
DOMINGO: 5'30 y 8 tarde  
LUNES: 7'45 tarde (Día del Espectador)

### "MUCHOLLAND FALLS (LA BRIGADA DEL SOMBRERO)"

SÁBADO: 10'30 noche  
DOMINGO: 10'30 noche  
LUNES: 10'30 noche (Día del Espectador)

PRÓXIMAMENTE  
"EN HONOR A LA VERDAD"



## COLISEUM

Tel. 45 69 15

### UNA APASIONANTE PELÍCULA DE ACCIÓN Y AVENTURA

SÁBADO:  
7'45 tarde y 10'30 noche  
DOMINGO:  
5'30 y 8 tarde y 10'30 noche  
LUNES:  
7'45 tarde y 10'30 noche  
(Día del Espectador)

**PRÓXIMA SEMANA**

Jueves 21, 10'30 noche  
"TU NOMBRE ENVENENA MIS SUEÑOS"

**PRÓXIMAMENTE**

"GLIMMER MAN"



HONOR POR ENCIMA DE TODO.  
DENNIS QUAID DAVID THEWLIS Y SEAN CONNERY como DRACO  
**DRAGONHEART**  
(CORAZÓN DE DRAGÓN)

# SUMARI

## INFORMACIÓ MUNICIPAL

4 i 6

## ACTUALITAT

Paraules del rector de la Universitat Jaume I	5
Col.loqui-Homenatge a Alfred Giner Sorolla	7
El "Orfeó Vinarossenc" de paella	10
Hoy, "Concert de Santa Cecília per a Masses Corals" organizado por el "Orfeó Vinarossenc"	11
Iglesia de Vinaròs	12
"I Memorial Fco. Quesada"	14
El Ayuntamiento elimina barreras arquitectónicas de los edificios públicos	15
Escuela de Padres	16
La pesca	17
Les Nostres Notícies	18-24

## VIDA SOCIAL

25

## COL.LABORACIONS

La Policía Local informa	26
Divagaciones	26
Cruz Roja Española	27

## OPINIÓ

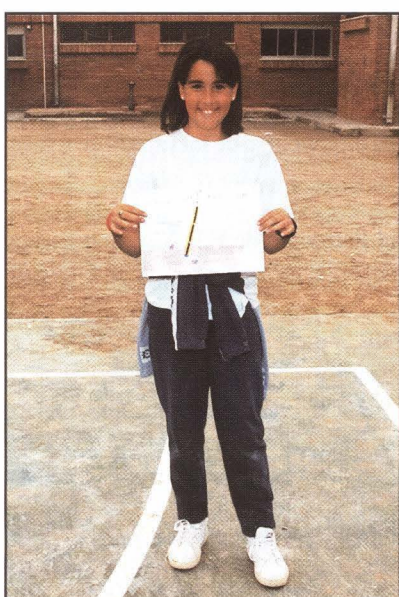
La finestra	28
La semana	28
Una Columna para la meditación	29

## ESPORTS

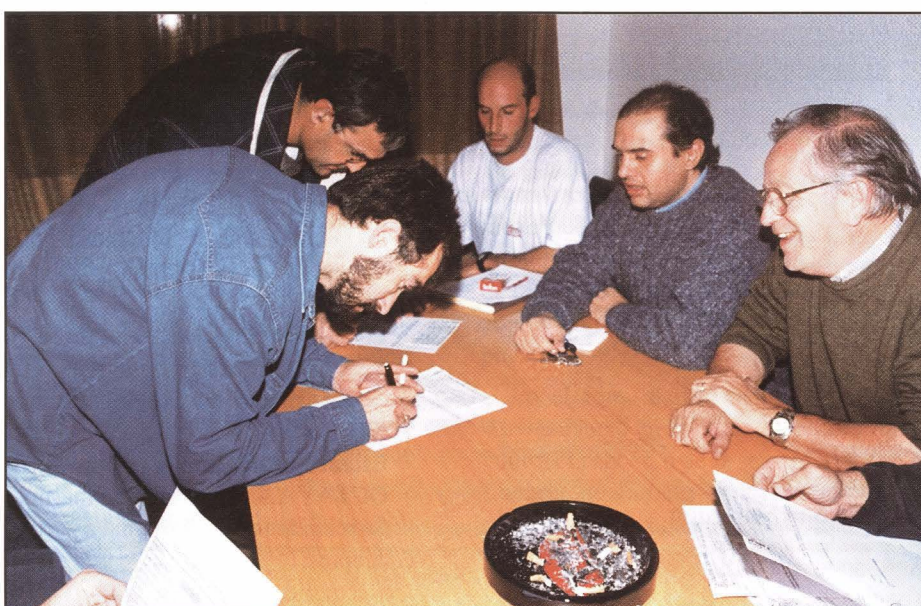
Fútbol	30
Veteranos	31
Fútbol Sala	32
Vinaròs C.F. Fútbol Base	33
Bàsquet	34
El nou pavelló i la reforma de l'actual	35
Patronat Mpal. d'Esports	36
Club Esportiu Vinaròs	37
Club Billar Vinaròs C.M.C.	38
Billar-Pool	38
La Movida del Deporte	39



▲ "Participants" al Festival Taurí celebrat el 27 d'octubre



▲ Carla Obiol, guanyadora del Concurs Mascotes Jocs Esportius Escolars



▲ Entrega de subvencions a les Entitats Esportives



▲ D'esquerra a dreta: Iván, Rubén, Guillem, Iván i Jesús, a Vila-seca



▲ La primera Escola de Pares se celebrà al C.P. "Manuel Foguet"



▲ El Vinaròs C.F. guanyà 2 a 1. El nou "Sponsor" és Dipolack



▲ El "Veteranos", ja és líder

A. ALCÁZAR

A. ALCÁZAR

A. ALCÁZAR

A. ALCÁZAR

A. ALCÁZAR

Magnífic Ajuntament Vinaròs

Anuncio

El Ayuntamiento de esta Ciudad precisa contratar los servicios de desratización, desinsectación y tratamiento de la procesionaria del pino en las zonas que, a continuación se indican:

- PROCESIONARIA DEL PINO
    - Jardines y propiedades municipales.
  - DESRATIZACIÓN
    - Edificios públicos (matadero, colegios, mercado, etc.)
    - Vertedero
    - Red de alcantarillado
    - Márgenes del río Cervol
    - Márgenes de barrancos existentes
    - Cunetas C.N. 340 (Sol de Riu - Aigua Oliva)
    - Solares no edificadas
    - Zona colegio Ed. Esp. e institutos
    - Juzgados
    - Ermita y alrededores
    - Campo de fútbol y zona polideportiva
    - Ctra. Costa Norte y adyacentes
    - Ctra. Costa Sur y adyacentes
    - Zona Hospital
  - DESINSECTACIÓN
    - Edificio Ayuntamiento
    - Matadero Municipal
    - Red de Alcantarillado
    - Auditorio
    - Bibliotecas y Casa Cultura
    - Edificio Juzgados
    - Dependencias de Servicios Sociales
    - Retén Municipal
    - Mercado Municipal
    - Almacenes Municipales
    - Museo Municipal
    - Ermitas de San Sebastián y San Gregorio
    - OMIC
    - Edificio Municipal frente al antiguo Colegio San Sebastián
    - Polideportivo Municipal
    - Parvulario Municipal
    - Colegio Público, Colegio Educación Especial, Institutos y Academia de Música.
      - Edificio documentación histórica Baix Maestrat
      - Centro del Menor
      - Iglesias y capillas
- Lo que se pone en conocimiento de cuantas empresas estuvieran interesadas en prestar los servicios antes mencionados, con objeto de que, en el plazo de 10 días contados a partir de la publicación del presente anuncio en el Semanario Vinaròs, puedan presentar en las Oficinas Municipales el correspondiente presupuesto.

Vinaròs, a 11 de noviembre de 1996.

El Presidente de la Comisión de Medio Ambiente

Edicto

D. MARIA CARMEN PARRIEGO LÓPEZ actuando en nombre propio ha solicitado de esta Alcaldía licencia para apertura de un bar con ambiente musical a emplazar en la calle Santa Ana, 9.

En cumplimiento del artículo 30 nº 2 apartado a) del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas de 30 noviembre de 1961 se abre información pública, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Vinaròs, a 7 de noviembre de 1996.

El Alcalde

**SE ALQUILA LOCAL NEGOCIO**

San Vicente, 15

Razón: Mayor, 4 - Tel. 45 15 79

Patronat Municipal d'Educació de Persones Adultes "Llibertat"  
Ajuntament Vinaròs Generalitat Valenciana

Convocatoria de puesto de trabajo

BASES QUE HAN DE REGIR LA SELECCIÓN DE MONITOR/A QUE IMPARTIRÁ EL CURSO DEL "PATRONAT D'EDUCACIÓ DE PERSONES ADULTES" DE VINARÒS EL CURSO 1996/1997.

PRIMERA.- Plazas que se convocan:

Una para impartir el curso de FOTOGRAFÍA, de una duración de 40 horas.

SEGUNDA.- El objeto de la presente convocatoria es la contratación laboral-temporal de monitor/a que impartirá las distintas clases del curso que oferta el Patronato E.P.A. de Vinaròs.

TERCERA.- Requisitos de las personas aspirantes:

- Tener cumplidos 18 años.

- Tener los conocimientos adecuados que acrediten la capacidad del trabajo a realizar.

- Se debe acompañar **fotocopia del D.N.I.** (personas extranjeras, presentar permiso de residencia y de trabajo) **Currículum Vitae**, así como una **Programación** explicativa del trabajo a desarrollar en el Patronato de E.P.A. que deberá reflejar entre otras cosas:

1.- Curso a impartir

2.- Objetivos

3.- Contenidos y su distribución temporal en función de la duración prevista.

4.- Metodología.

CUARTA.- Sistema de selección:

La selección se realizará a través del sistema de concurso de méritos libre y se regirá por las presentes bases.

QUINTA.- Presentación de solicitudes:

La documentación solicitada se dirigirá al Patronato de E.P.A. y se presentará a partir del 18 de noviembre y hasta el 26 del mismo mes en el Ayuntamiento de Vinaròs.

Los méritos no justificados no se valorarán.

SEXTA.- Lista de personas admitidas:

Se hará pública en el tablón de anuncios el 28 de noviembre.

SÉPTIMA.- Tribunal Seleccionador:

Estará constituido por el Consejo de Gerencia del Patronato de E.P.A.

OCTAVA.- Valoración de méritos:

Se realizará por el Tribunal a partir del día 24-09-96 de acuerdo con los siguientes conceptos:

- Experiencia relacionada con la vacante que se solicita ..... Hasta 2 puntos

- Titulación académica y cursos de formación ..... Hasta 1 punto

- Valoración de la Programación ..... Hasta 3 puntos

NOVENA.- Calificación final:

La selección definitiva será comunicada a las personas interesadas y hecha pública en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento.

La contratación se hará efectiva por el Consejo de Gerencia y a la vista del número suficiente de alumnado matriculado.

DÉCIMA.- Normativa aplicable:

En lo no previsto en las presentes bases, se estará a lo dispuesto en el Reglamento General de Ingreso de Personal al Servicio de la Administración del Estado.

\*\* Para más información y aclaraciones sobre los cursos, dirigirse a la Escuela de Personas Adultas "Llibertat", P. Marítim s/n, tel. 45 30 44.

Vinaròs, 12 de septiembre 1996

Edicto

D. JOSÉ MIGUEL FABREGAT AYZA actuando en nombre propio ha solicitado de esta Alcaldía licencia para apertura de una clínica dental a emplazar en local, sito en C/ San Francisco, 27-29, 2º.

En cumplimiento del artículo 30 nº 2 apartado a) del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas de 30 noviembre de 1961 se abre información pública, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Vinaròs, a 7 de noviembre de 1996.

El Alcalde

**SE VENDEN CACHORROS**

**RAZA: "SAMOYEEDO", CON PEDIGRÍ**

Tel. 45 18 75. Móvil: 908 - 89 23 54

# Paraules del rector de la Universitat Jaume I en l'acte d'investidura com a doctor *Honoris Causa* del professor, Alfred Giner Sorolla. 18-X-96

**Excel.lentíssim Rector de la Universitat de València Estudi General.**

**Il.lustríssim President del Consell de Participació Social.**

**Il.lustríssima Senyora Directora General d'Ensenyaments Universitaris i Investigació.**

**Il.lustríssimes i excel.lentíssimes autoritats.**

**Professorat, estudiantat, personal d'administració i serveis.**

**Amics i amigues, i de manera molt especial i afectiva, benvolgut i admirat doctor Giner Sorolla.**

El secular protocol universitari, que considera aquesta cerimònia acadèmica com l'expressió més clara de l'essència, l'*alma mater*, del treball universitari, em concedeix l'alt privilegi de donar avui la benvinguda a aquest il.lustre valencià que s'incorpora al nostre claustre com a doctor *honoris causa*.

És un dels més alts privilegis que pot disfrutar un rector, un universitari que conjunturalment té l'honor de representar en aquesta litúrgia ancestral la dignitat i el quefer de tota una institució que, des de fa quasi un mil.lenni, s'ha esforçat per adaptar-se al paper que la societat li encomana, com a responsable de la custòdia, la transmissió i l'enriquiment de la ciència i de la cultura.

La nostra Universitat, que va nàixer com una expressió de la voluntat de la gent de Castelló per dotar-se d'un instrument essencial per al desenvolupament cultural, social i econòmic de les nostres comarques, conscient de l'obligació que aquesta voluntat manifesta comporta, ha adquirit el compromís de treballar per la seua gent i pel seu país identificant-se amb ells.

Doncs bé, amb aquesta voluntat no podem oblidar el reduït grup de castellonencs que, com el doctor Giner Sorolla, han dedicat tota la vida a l'estudi i a la investigació, i que ho han fet des de l'entrega als altres, ocupant el seu temps en la noble labor que constitueix la busca de camins o solucions que ens ajuden a mitigar el gran nombre de problemes que afecten i angoixen la humanitat, bé siga en el pla material o en l'espiritual.

Honorant aquest insigne vinarossenc, la nostra Universitat també vol retre homenatge a tots els conciutadans que es van veure obligats a abandonar la seua terra per poder desplegar plenament les seues inquietuds intel.lectuals i professionals. Uns científics que han estat lluny de nosaltres sols en la dimensió espacial, que no en l'afectiva. Alfred Giner sempre ha estat molt prop de la realitat del seu país i de la seua gent, i s'ha preocupat sobre manera per tot allò que el feia sentir-se valencià, preocupant-se per conrear la seua llengua i la seua cultura. Uns valors i un compromís que, amb tota seguretat, l'han ajudat a projectar-se i destacar-se, des del seu Baix Maestrat natal, en una societat tan



Discurs del Sr. Rector. Foto: Reula

competitiva com la nord-americana.

La Universitat Jaume I, a la qual us incorporeu, és una universitat jove i vigorosa, hereva de la millor tradició de la universitat valenciana, que no pot comparar-se en tradició i història a moltes altres, ja centenàries, però que vol guanyar-se el reconeixement de la comunitat científica i de la societat que li dóna suport.

Un reconeixement que ja hem assolit, malgrat els pocs anys d'existència, en no pocs àmbits de la nostra activitat acadèmica i de gestió.

El nom de la Universitat Jaume I es reconeix amb força, i està present, en molts àmbits acadèmics nacionals i internacionals, i el seu treball i il.lusió comença a ser valorat més enllà de les nostres fronteres. Un treball i una posició de la qual ens sentim orgullosos; un orgull que volem, a partir d'ara, que compartiu amb nosaltres.

No vull reiterar en aquest moment els amplis i inqüestionables mèrits acadèmics, científics i humans que concorren en Alfred Giner Sorolla, ja que han estat glossats de manera brillant pel professor Pedro Barceló, catedràtic d'Història de la Universitat de Potsdam, Alemanya, al qual, des d'ací, done les gràcies per la seua *laudatio*, que ens ha acostat —com sols podria fer un historiador i amic— a la incommensurable figura d'aquest gran professor, investigador, assagista i poeta.

Molts han estat els treballs d'investigació realitzats pel doctor Giner en el camp de la bioquímica, en la busca de matèries anticancerígenes, i que han estat ben reconeguts a través de les nombroses publicacions prestigioses revistes i congressos internacionals. Aquestes aportacions l'han convertit en un dels investigadors de major prestigi.

Estem, doncs, sens dubte, davant d'un dels millors especialistes mundials en la lluita i en la prevenció del càncer.

Giner és, sobretot, un home de ciència curiós i treballador, com sol ser tot gran investigador; però també és un gran humanista, resultat, evidentment, del seu

tarannà crític, obert i sensible. Un caràcter que es reflecteix en la seua tasca quotidiana i en les aportacions al camp de la literatura, tant en l'assaig filosòfic, com en la divulgació científica o en la poesia.

En el fons, darrere del seu treball d'investigació en la busca de productes contra el càncer, o de la seua producció literària, no s'amaga altra cosa que una profunda preocupació per la vida, per l'home i per la seua dignitat.

Alfred, gràcies pel vostre caràcter afable i cordial, i gràcies per les vostres paraules, que ens han deixat una mostra, una breu expressió de la vostra saviesa i de la vostra vàlua acadèmica.

El que la vostra persona representa volem que servisca d'exemple per als que treballem a la Universitat. Encarneu d'alguna manera l'humanisme que ha de presidir el nostre quefer universitari, l'humanisme que s'entrellaça d'aspectes

concrets de la vostra especialitat, de rics i diversos coneixements d'altres disciplines i de saviesa de la vida.

Conèixer a fons les vostres especialitats us ha ajudat a no perdre-vos en un reduccionisme d'allò positiu, sinó, ben al contrari a integrar les dades concretes en la visió general de la història de les idees i en una concepció àmplia de l'home i del món.

Benvolgut Alfred, molts han estat els títols que us han fet mereixedor d'aquest doctorat; molts i molt alts. Però d'entre ells sols he volgut remarcar aquells que més íntimament estan vinculats a l'essència de la nostra Universitat, al nostre paper i al nostre treball.

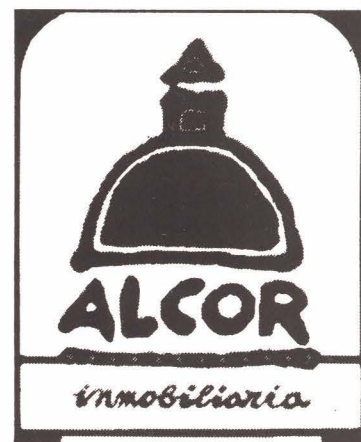
En conferir-vos tan preuat honor, la pròpia Universitat se sent distingida i esperançada; distingida, perquè reconeix i honora a algú seu; esperançada, perquè amb la referència del vostre magisteri dissipa els dubtes sobre el nostre futur, un futur que desitgem fèrtil per a una universitat valenciana dotada de projecte propi, oberta, tolerant, però això sí, que té la ciència per nord i que no pateix complexos estèrils; complexos que, lamentablement, han llstat, i encara són un llast excessiu, per al poble valencià.

En el meu nom, i en el de tota la comunitat universitària, us felicite i us done la benvinguda al nostre claustre de doctors.

Una felicitació i una gratitud que també voldria traslladar a tots els que ens acompanyeu i que heu volgut unir-vos, amb la vostra presència, a aquest acte d'homenatge a un dels nostres més insignes científics.

Alfred, benvolgut a la Universitat Jaume I, la universitat de la vostra terra.

Moltes gràcies. ▲



**OFERTA**

**PISOS A ESTRENAR DESDE**

**- 6.300.000 ptas -**

Calle Dr. Fleming. Local 14

(EDIFICIO CASINO, BLOQUE 2)

Tel. 45 29 73 **VINARÒS**

# Acuerdos más destacados de la Comisión de Gobierno del día 29 de Octubre de 1996

## ADQUISICIÓN DE TUMBONAS PARA EL PARVULARIO MUNICIPAL.

Visto el escrito presentado por la Comisión de Cultura, así como el informe emitido por la Comisión de Hacienda, por unanimidad se acuerda adquirir 20 tumbonas para el parvulario, a la empresa CROMIN por importe de 126.800 PTA más IVA.

## ADQUISICIÓN DE LA INSTALACIÓN DE MEGAFONÍA PARA EL SALÓN DE PLENOS.

Vistos los presupuestos presentados por distintas empresas, así como el informe emitido por la Comisión de Hacienda, se acuerda con el voto en contra de D. Mariano Castejón, adquirir de RODA ELECTROACÚSTICA la instalación de megafonía para el Salón de Plenos, en la cantidad de 2.077.023 PTA.

## APORTACIÓN A LA ESCUELA DE MÚSICA.

A la vista del informe emitido por la Comisión de Hacienda, por unanimidad se acuerda aprobar la aportación de 635.000 PTA para la Escuela de Música, correspondiente al mes de septiembre de 1996.

## ADQUISICIÓN DE UN VEHÍCULO PARA LOS SERVICIOS TÉCNICOS.

Vista la propuesta, así como el informe emitido por la Comisión de Hacienda, por unanimidad se acuerda adquirir un vehículo para el servicio de los Servicios Técnicos Municipales en la cantidad de 325.000.

## LICENCIAS DE OBRAS.

Vistas las instancias y proyectos presentados, así como los informes que obran en los respectivos expedientes, por unanimidad se acuerda:

1º. Autorizar a D. Santiago Merino para realizar obras de conexión de agua potable y alcantarillado a las viviendas en construcción en Pda. Llavateres (calle Conde Benavente), debiendo construir una arqueta de registro en el punto de conexión.

2º. Autorizar a D. José Aragonés para rehabilitar el forjado del inmueble sito en la

calle Pilar, 212, de acuerdo con el proyecto redactado por D. Óscar Forner y presentado el 15 de octubre de 1996, debiendo el edificio de retranquearse 2'10 m. con respecto del bordillo de la acera, de acuerdo con las alineaciones ya definidas en los edificios del lugar.

3º. Autorizar a D. Konrad Philipp para construir un muro de contención de tierras, en carretera Costa Norte CASA ROSA MARIE 447, de acuerdo con el proyecto redactado por D. Ernesto Orensanz y presentado el 12 de julio de 1995 y de acuerdo con la autorización concedida por la Conselleria de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes, Dirección General de Obras Públicas, División de Puertos y Costas con fecha 3 de septiembre de 1996.

4º. Autorizar a Construcciones y Promociones Sarciat, S.L. para construir una vivienda unifamiliar adosada (3ª fase de un conjunto de 5 viviendas, en calle Andalucía s/n, de acuerdo con el proyecto redactado por D. Pep Selgar y presentado el 7 de octubre de 1996.

5º. Autorizar a JARQUE AGUILERA, S.L. para construir planta baja local y 4 plantas para 12 viviendas de P.O. entre medianeras en calle Pablo Ruíz Picasso, de acuerdo con el proyecto redactado por D. Pep Selgar y presentado el día 10 de septiembre de 1996.

## DAR PUBLICIDAD A LA DEVOLUCIÓN DE RÚSTICA 95.

Visto el informe emitido por la Comisión de Hacienda, por unanimidad se acuerda incluir el asunto en el orden del día y proceder a la publicación de la devolución de rústica 95; así como a la publicación de la devolución de los recargos de apremio, ingresados con anterioridad a la prolongación de plazo concedido hasta el día 31 de octubre de 1996.

# Acuerdos más destacados de la Comisión de Gobierno del día 5 de Noviembre de 1996

## APROBACIÓN DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN TELEFÓNICA-AYUNTAMIENTO.

Visto el convenio presentado por la Cía. Telefónica sobre obras de infraestructura telefónica para la obra ubicada en el Pasaje Doctor Santos y vistos los informes que obran en el expediente, por unanimidad se acuerda:

1º. Aprobar el convenio de colaboración entre Telefónica y el Ayuntamiento, según proyecto de infraestructura presentado por Telefónica de fecha 20 de septiembre de 1996 para la obra ubicada en el pasaje Doctor Santos y con objeto de conseguir unas instalaciones subterráneas.

2º. Facultar al Sr. Alcalde-Presidente para que en nombre de la Corporación firme cuantos documentos sean necesarios para tal fin.

## SOLICITUD DE LA COMUNIDAD DE PROPIETARIOS URBANIZACIÓN AIGUAOLIVA RESIDENCIAL PARA CONECTAR AL ALCANTARILLADO Y AGUA POTABLE.

Visto el escrito presentado por D. José A. Morales en representación de la Comunidad de Propietarios Urbanización Aiguaoliva Residencial en el que se solicita autorización para conectar las acometidas de agua potable y alcantarillado a las redes municipales y visto el informe emitido por los Servicios Técnicos Municipales y Comisión de Urbanismo, por unanimidad se acuerda comunicarle que no es posible por encontrarse la obra sin terminar. Su finalización se prevé a finales de 1996 y deben redactarse los correspondientes proyectos técnicos.

## LICENCIA DE OBRAS A DON JULIO SEBASTIÁ SEBASTIÁ.

Vista la instancia y proyectos presentados, así como los informes que obran en el correspondiente expediente, por unanimidad se acuerda conceder licencia de obras a D. Julio Sebastián para construir una vivienda unifamiliar en calle Andalucía, esquina calle en Proyecto, de acuerdo con el proyecto redactado por D. Pep Selgar y presentado el día 17 de septiembre de 1996 y debiéndose sujetar a las siguientes condiciones:

a) La separación entre la propiedad privada y la vía o espacio público se acote convenientemente mediante un vallado.

b) Deberá cubrirse el comienzo del porche lindante a la medianera de la calle en proyecto, para considerar la edificación entre medianeras (según indicaciones de los Servicios Técnicos).

## LICENCIA DE OBRA A IBERDROLA.

Vista la instancia y demás documentación presentada, así como los informes obran en el expediente, por unanimidad se acuerda conceder licencia de obras a IBERDROLA para la construcción de nuevas redes subterráneas de baja tensión, proyecto nº 758.196, de acuerdo con el proyecto presentado el día 14 de octubre de 1996 y debiéndose sujetar a las siguientes condiciones:

• Deberá depositar una fianza de 25.000 PTA.

• Antes de dar inicio a las obras dará aviso a los diferentes servicios municipales (policía, S.T., Aguas Potables, etc.).

• Al finalizar las obras también se dará aviso para proceder a la recepción provisional, si procede.

## LICENCIA DE OBRAS A DOÑA INMACULADA MIRALLES BELTRÁN.

Vista la instancia y proyectos presentados, así como los informes que obran en el expediente, por unanimidad se acuerda conceder licencia de obras a Dña. Inmaculada Miralles Beltrán para construir la ampliación de vivienda unifamiliar aislada, en Pda. Barbiguera, calle nº 15, de acuerdo con el proyecto redactado por D. Andreu Criado y presentado el día 15 de octubre de 1996.

## LICENCIA DE OBRAS A VILLA FILOMENA, S.L.

Vista la instancia y proyectos presentados, así como los informes que obran en el expediente, por unanimidad se acuerda conceder licencia de obras a la Mercantil Villa Filomena, S.L. para construir 6 viviendas unifamiliares adosadas de P.O. en la Prolongación de la Avda. Castellón s/n, de acuerdo con el proyecto redactado por D. Pep Selgar y presentado el día 14 de octubre de 1996 y debiendo sujetarse a las siguientes condiciones:

a) La parcela será indivisible y no podrá ser objeto de segregación.

b) Las terrazas deberán ser descubiertas.

c) La pared de las pérgolas no podrá ser maciza, sino abierta.

d) Deberá solicitar antes de empezar las obras alineaciones y rasantes oficiales, a través de los Servicios Técnicos Municipales.

## LICENCIA DE OBRAS A PROINMOBERT, S.L.

Vista la instancia y proyectos presentados, así como los informes que obran en el expediente, por unanimidad se acuerda conceder licencia de obras a PROINMOBERT, S.L. para construir 2 viviendas unifamiliares pareadas que constituyen la 2ª fase de un conjunto de 6 viviendas en Pda. Boverals, s/n., de acuerdo con el proyecto redactado por D. Pep Selgar y presentado el día 18 de octubre de 1996, debiéndose sujetar a las siguientes condiciones:

a. La parcela sobre la que se sitúa junto a las fases anteriores y posteriores sea indivisible (no puede dividirse y segregarse pues no cumpliría la separación a lindes de 2 m. establecida por la norma).

b. El bajo cubierta no puede dedicarse a habitaciones vivideras sino sólo las permitidas por la norma 72.

c. El pavimento de planta baja deberá situarse como máximo a 100 cm. de la rasante marcada por el Ayuntamiento.

d. Antes de empezar las obras deberá solicitar alineaciones y rasantes.

# Col.loqui-homenatge a Alfred Giner Sorolla

Por: Salvador Quinzà Macip  
Fotos: Reula

El pasado viernes, día 8 de los corrientes y a las 20'30 horas, tuvo lugar en el Auditori Municipal "W. Ayguals de Izco", un coloquio-homenaje al Prof. Dr. Alfred Giner Sorolla motivado por su reciente nombramiento como Doctor "Honoris Causa" por la Universitat "Jaume I" de Castellón.

La iniciativa corrió a cargo de la librería "Els Diaris" y promovida por las inquietudes del emprendedor Paco Castell, y con soporte de la Caja Rural-Caixa Vinaròs y el Magnífico Ayuntamiento. El tema del coloquio fue "Hi ha una cultura vinarossenca".

El coloquio logró reunir en su mesa presidencial a personas de la cultura vinarocense y ampliamente representada por: Alfred Giner Sorolla, Pedro Barceló Batiste, Adolfo Cabades O'Callaghan, Mario Sorolla Aya, Carles Santos Ventura, Sebastián Miralles Puchol, Francesc Caudet Yarza y Joan Elies Adell Pitarch.

Actuó como moderadora Nati Romeu Sospedra.

Fue muy difícil el que se pudieran reunir en este día estos ocho vinarocenses, los cuales ejercen profesionalmente dentro del mundo de la cultura en varias de sus ramas, por diferentes localidades fuera de nuestra ciudad, incluso en el extranjero.

La primera sorpresa agradable de la noche, fue que el Auditori se llenara por completo, incluso con gente que tuvo que estar de pie.

Dentro de esta nutrida asistencia, cabe destacar la presencia del Sr. Alcalde de la ciudad, Dn. Jacinto Moliner Meseguer, así como un nutrido grupo de representantes municipales de los tres partidos políticos que gobiernan en nuestro Ayuntamiento. Pudimos ver también a Paco Castell en representación de la librería "Els Diaris" y de la editorial local "Antinea", y a D. Sebastián Casanova director de la Caja Rural-Caixa Vinaròs entre otros.

Abrió el acto la moderadora Nati Romeu, que tras agradecer la presencia de todos los asistentes, fue presentando uno a uno a todos los componentes de la



De izquierda a derecha: Mario Sorolla, Adolfo Cabades, Alfred Giner, Pedro Barceló, Nati Romeu, Carles Santos, Sebastián Miralles, Francesc Caudet y Joan E. Adell. Foto: Reula

mesa ya descritos anteriormente. Hizo a la vez una pequeña historia de la Editorial "Antinea" diciendo que desde su nacimiento hace aproximadamente un año, no ha parado de publicar libros y de colaborar con la cultura escrita, como "antorcha cultural de Vinaròs y ciudades limítrofes".

Lanzó al aire la moderadora la pre-

gunta del coloquio: "Hi ha una cultura vinarossenca", y fue cediendo la palabra a los componentes de la mesa, los cuales tras intentar aclarar lo que para ellos era la palabra "cultura", fueron dando sus opiniones y haciendo también sus preguntas acerca del tema en cuestión.

Fue muy enriquecedor el que entre los componentes de la mesa, tuvieran pun-

tos de vista diferentes acerca del tema de la cultura, y enriquecedor del todo, la amplia participación a cargo del público asistente al acto, dando sus opiniones y haciendo sus preguntas.

Realmente pasaron rápidamente las casi dos horas que duró el coloquio, se estuvo bien, y brilló en todo este tiempo lo que se pretendía, la cultura vinarocense, ampliamente representada por los componentes de la mesa, que valga decir que "ni eran todos los que son, ni son todos los que están", por supuesto. A todo ello completó los asistentes al acto, que al menos en este momento, hicieron en la parte que les corresponde, su particular cultura, positiva y necesaria también.

Tras el éxito de este coloquio, nada más nos cabe felicitar plenamente la iniciativa de la librería "Els Diaris", junto con el soporte de la Caja Rural-Caixa Vinaròs y de nuestro Magnífico Ayuntamiento.

Desearíamos se repitieran esta clase de actos culturales que buena falta hacen a una ciudad como la nuestra con más de 21.000 habitantes.

Por cierto, a cargo de varios miembros de la mesa y aprovechando la asistencia del Sr. Alcalde de la ciudad y Sr. Concejal de Cultura, así como diversos regidores de todos los partidos políticos representados en nuestro Ayuntamiento, se les pidió que hicieran todo lo posible para que nuestro Ayuntamiento se preocupara e invirtiera más en cultura.

Finalizado el coloquio y en un afamado restaurante de nuestra ciudad, a través de una cena se rindió homenaje al Prof. Dr. Alfred Giner Sorolla, el cual agradeció con breves y emotivas palabras el homenaje a él ofrecido.

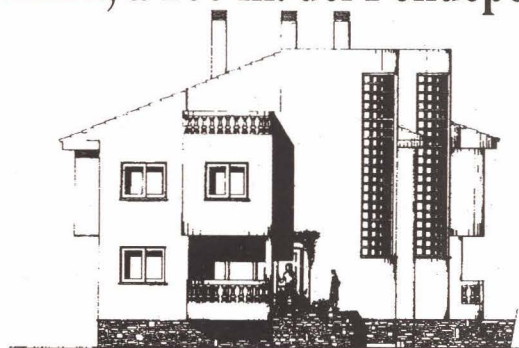
Finalizada la cena se repartieron varios ejemplares de los libros "Galàxies" y "Obra Poètica" escritos por el homenajeado y publicados por la Editorial "Antinea", y que amablemente Alfred fue dedicando a quien así se lo solicitó.

Repetimos, buena jornada cultural para nuestra ciudad, la cual esperamos no sea la última, por supuesto. ▲



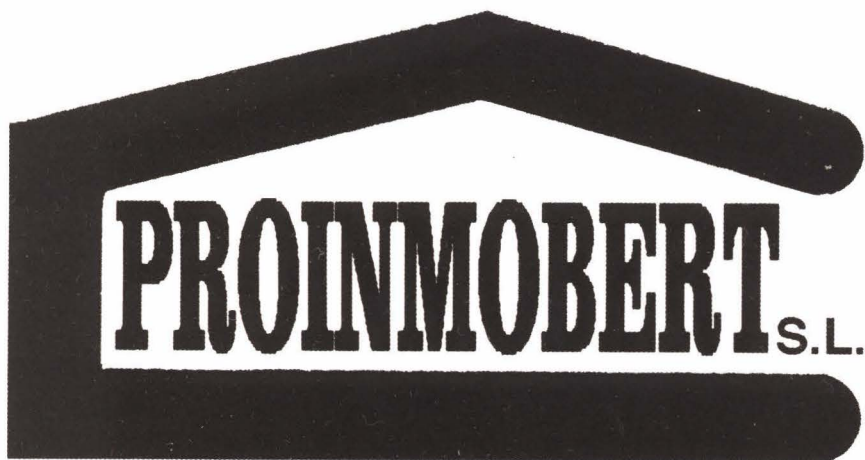
Autoridades y público llenaron el Auditori. Foto: Reula

A LA VENTA LA 2ª FASE DE CASAS TIPO  
CHALET, a 200 m. del Polideportivo



INFORMACION Y VENTA:

Dr. Fleming, 6 bajos - Tel. 45 23 11 - VINARÒS



PISOS DE PROTECCION OFICIAL  
en la calle San Pascual de Vinaròs.  
Desde 4.500.000 ptas.

## Plan de Seguridad en el sector agrario. Campaña 1996-97

### 1.- PROBLEMÁTICA SOBRE LA QUE SE ACTÚA

- A.- Robos de cosechas, ganado y enseres agrarios.  
Daños en instalaciones agropecuarias.
- B.- Inseguridad de los agricultores ante la impunidad de la falta/delito.
- C.- Receptación de los productos robados por almacenes, comercios y vendedores ambulantes.

### 2.- OBJETIVOS BÁSICOS

- A.- Intensificar la vigilancia en el campo por parte de las fuerzas de Seguridad del Estado y Policía Local.
- B.- Incrementar la colaboración e información entre las fuerzas de Seguridad.
- C.- Incrementar la colaboración e información de los Ayuntamientos de los pueblos afectados, con las fuerzas de Seguridad del Estado.
- D.- Incrementar el número de denuncias por parte de los agricultores afectados, agilizando el trámite de las mismas.
- E.- Establecimiento de normas básicas de actuación.

### 3.- PRINCIPALES LÍNEAS DE ACTUACIÓN PARA ALCANZAR LOS OBJETIVOS

- A.- **Intensificar la vigilancia efectiva por las fuerzas de seguridad** en las zonas o partidas donde se sitúan las fincas e instalaciones ganaderas que, según momento y variedades puedan constituir objetivo preferente para los hurtos. Especialmente en horas nocturnas.
- B.- **Evitar los agricultores y recolectores** que queden productos en los márgenes de los caminos y pendientes de carga, sobre todo en horas nocturnas. En caso necesario, comunicar punto exacto a fuerzas de seguridad para su vigilancia.
- C.- **Facilitar los agricultores** a las fuerzas de seguridad la identificación de los jefes de recolección.
- D.- **Informar a las fuerzas de seguridad por los agricultores y recolectores** de aquellos vehículos y personas que puedan resultar sospechosas que sean observadas en las zonas de los huertos, fincas e instalaciones.
- E.- **No permitir los almacenistas** la entrada en los almacenes de mercancías de dudosa procedencia.
- F.- **Intensificar la vigilancia por las fuerzas de Seguridad** de almacenes sospechosos de comprar productos robados.
- G.- **Facilitar a las Fuerzas de Seguridad del Estado por parte de la Policía Local y almacenistas** de matrículas de vehículos y datos personales de quienes hagan acto de presencia en almacenes, ofreciendo mercancías de dudosa procedencia.
- H.- **Investigar por los Ayuntamientos y Gobierno Civil** los almacenes sospechosos de comprar productos hurtados.
- I.- **Vigilar y controlar por la Policía Local** en mercadillos a vendedores ambulantes de productos sospechosos de procedencia ilícita.
- J.- **Exigir a los transportistas** que se vayan provistos de las correspondientes guías o notas, que identifiquen en todo momento la mercancía que transportan.
- K.- **Reforzar por las fuerzas de Seguridad** la vigilancia respecto a la circulación de vehículos de carga en carreteras comarcales o locales, caminos rurales y vías urbanas.
- L.- **Celebración de Juntas Locales de Seguridad** con asistencia de agricultores y almacenistas para coordinar el Plan de Seguridad Agrícola.
- M.- **Divulgar, entre agricultores, ganaderos y personas vinculadas** del sector agrario, los teléfonos de intervención inmediata de las fuerzas de seguridad.

Traiguera, 11 de noviembre de 1996

## Posición de Manos Unidas ante el conflicto en la zona de Los Grandes Lagos

Ante la crisis desatada en la región de Los Grandes Lagos por la situación de los cientos de miles de refugiados instalados en el Zaire, MANOS UNIDAS:

– **Denuncia la falta de atención** que tanto las autoridades nacionales como internacionales han prestado al conflicto existente en la zona en los últimos dos años y **reclama una firme voluntad política en el gobierno español para que adopte con la mayor urgencia todas las medidas posibles con el fin de movilizar a la Unión Europea y el resto de instituciones de la comunidad internacional para afrontar el problema.** En estos momentos, más que nunca, la solución pasa por una decidida acción política internacional.

– Reclama la puesta en marcha inmediatamente de las **acciones necesarias para garantizar una asistencia humanitaria coordinada y eficaz** en los refugiados: apertura de un corredor humanitario, un plan de acción coordinado por Naciones Unidas.

– Solicita la **convocatoria urgente de una Conferencia Internacional** con la participación de todos los Estados implicados con el fin de alcanzar una solución política al conflicto.

– Insiste en afirmar que una solución duradera para la zona pasa inevitablemente por medidas estructurales que permitan **restablecer la justicia y garantizar un desarrollo económico y social** para toda la población de la zona.

### D. LO QUE MANOS UNIDAS HA HECHO EN LA ZONA

MANOS UNIDAS trabaja en el campo de los proyectos de cooperación al desarrollo. En esta línea lleva muchos años apoyando iniciativas promovidas por grupos locales de la zona, en las áreas educativas, sanitarias, agrícolas, de promoción de la mujer y sociales en general. En concreto durante los últimos 7 años se han apoyado 11 proyectos en Burundi, 71 en Ruanda y 42 en la región de Kivu en el Zaire, por un importe total superior a los 650 millones de pesetas.

Tras la crisis estallada en Ruanda en 1994, MANOS UNIDAS ha apoyado 32 proyectos de emergencia para atender a los refugiados en el Este de Zaire y Tanzania, así como a la población que permanece en el interior de Ruanda y Burundi. Como MANOS UNIDAS no está especializada en el campo de la emergencia estos proyectos se han desarrollado a través de otras organizaciones: Cáritas Española, Servicio Jesuita a Refugiados y diferentes congregaciones y sacerdotes diocesanos.

Mans Unides - Campaña Contra la Fam  
Delegació de Vinaròs



1<sup>er</sup> Aniversario de

**Alfredo Roda Lavernia**

Que falleció cristianamente en Vinaròs,  
el día 18 de Noviembre de 1995, a los 84 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Hijos, nietos, sobrinos y demás familia, les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Vinaròs, Noviembre 1996



3<sup>er</sup> Aniversario de

**Josefina Agramunt Vidal**

Que falleció cristianamente en Vinaròs,  
el día 15 de Noviembre de 1993, a los 86 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Hijos Sebastián, Héctor y Juan; hijas políticas, nietos, hermanos, sobrinos y demás familia, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y les invitan a la Misa Aniversario que se celebrará hoy sábado, a las 7 de la tarde en el Convento.

Vinaròs, Noviembre 1996



**TANATORIO - FUNERARIA  
SAN SEBASTIÁN**

**Juan Manuel Vizcarro Caballer 450293  
Manuel Gil Roca 452890**

C/ Varadero, 14 (Frente Plaza de Toros)

SERVICIO PERMANENTE: **41 09 09** Móvil **989 62 84 25**



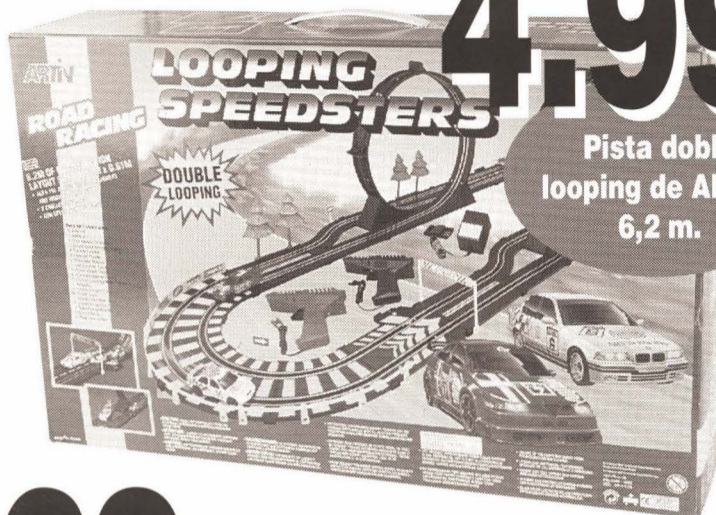
# LOS PRECIOS

3.795



NENUCO recién nacido con bañera sillita

4.995



Pista doble looping de ARTIN 6,2 m.

590

MAYOR PODER CONTRA MANCHAS DIFÍCILES Y OLORES

Detergente LUZIL 3 kg.

El kg. le sale a 197



169

Leche entera o desnatada CELTA brick 2 l.

El litro le sale 85

Celta LECHE DE GALICIA



575

Turrón blando o duro suprema EL ALMENDRO p.n. 300 gr.

El kg. le sale a 1.916



Hipermercado VINARÒS

OFERTAS VÁLIDAS DEL 16 AL 26 DE NOVIEMBRE DE 1996

# SABECO

ILAS RAZONES DE CADA DIA!

# El "Orfeó Vinarossenc" de paella

El pasado domingo, día 10 del presente mes, a invitación de los componentes del "Orfeó Vinarossenc"; Benjamín y su esposa Conchín, así como de Elena, en la afamada estancia del "Mesón de Tónica" se degustó una estupenda paella y demás platos de entre-antes y después.

Hay que hacer mención especial a los cocineros, el matrimonio compuesto por Juan Domingo y Amparo, aparte de todos los "pinches" que no sabemos en realidad aún a día de hoy, si ayudaron o al revés. Como es natural, lo que tuvo esta riquísima paella mientras se condimentaba, fue una gran selección de "mirones", y así salió de buena.

La invitación a los miembros del Orfeó, viene a cuento, de que en su día les hicimos el regalo de cantarles en la boda de sus respectivos hijo e hija, y es que a los del Orfeó, nos hacen falta pocas excusas para montar una paella.

Lo más importante de la jornada, por supuesto fue la gran armonía entre todos y como se pasa muy bien en estos encuentros, creemos que hicimos un "récord de participación" y que por supuesto anotaremos a nuestro libro "Guines" particular, ya que fuimos un total de 60 los que en el "Mesón de Tónica" allí nos congregamos.

La jornada fue de lo más divertida, ya que cuando finalizaron los ricos postres, los artistas montaron una improvisada



El "bel canto" no pudo faltar



Multitudinaria comida

"obra de teatro", por cierto que no pudo ser más graciosa, ya que creemos que con el vídeo filmado, incluso podemos ganar en "vídeos de primera", y sino que se lo pregunten a la propietaria del mesón, ella sabe muy bien lo que es esto de "meter la pata", y tanto.

Los solistas de turno dieron rienda suelta a sus potentes voces, y en más de una ocasión se nos pegó una merecida "bronca" desde la ermita de nuestros santos patronos, a tan sólo un par de kilómetros del "Mesón de Tónica".

En definitiva, comida, paella, juerga y buena armonía, "Made in Orfeó Vinarossenc", como suele pasar en estos frecuentes encuentros.

A las seis de la tarde y con las sombras ya casi nocturnas, nos despedimos todos hasta la próxima, que seguro no va a tardar mucho.

Y es que esta gente del Orfeó...

Queridos Benjamín y Conchín, felicidades por la boda de vuestro hijo. Elena, tú también nuestra enhorabuena por la boda de tu hija.

Y por finalizar lo que se dice a unos recién casados.

¡QUE SEÁIS FELICES Y QUE OS COMÁIS MUCHAS PERDICES!

y el Orfeó que lo vea.

Orfeó Vinarossenc  
Fotos: Reula

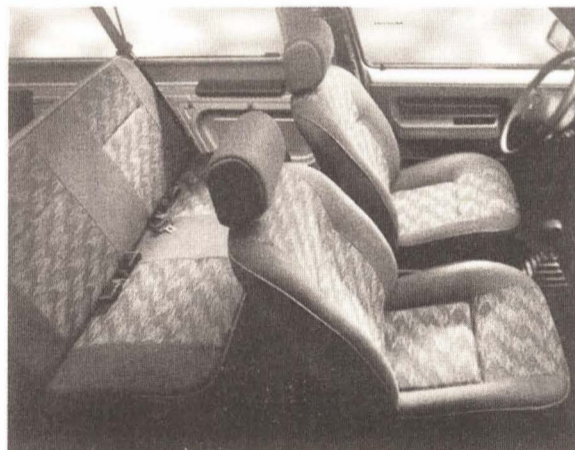
## Nueva RENAULT Express

¡Ahora es el momento de cambiar tu vieja furgoneta, ganarás en todo!

UTIL, FUNCIONAL, CONFORTABLE

¡El Break en acción!

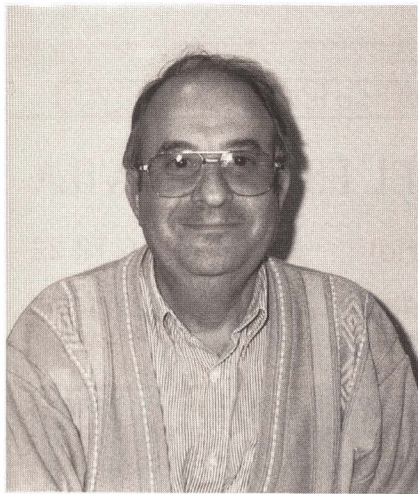
CAPACIDAD, POTENCIA, ELEGANCIA



**Autoca, S.L.**

Carretera Nacional 340  
VINARÒS-BENICARLÓ





José Moliner Delmas, *Presidente*

Como cada año por estas fechas, l'Orfeo Vinarossenc prepara ya su concierto de "Santa Cecilia". La idea de estos conciertos anuales y en estas fechas que l'Orfeo tiene, es el potenciar el intercambio entre corales de fuera de nuestra ciudad. Posteriormente se procederá al intercambio, trasladándose l'Orfeo a las localidades de las corales invitadas, o viceversa.

Para que nos hablen de ello, y tal como lo hicieramos en años anteriores, vamos a entrevistar al Sr. presidente y director de dicha coral, Sres. José Moliner Delmas y Juan Morellá Peris respectivamente, los cuales y con sumo gusto contestan a nuestras preguntas.

- Sr. Moliner, ¿qué nos puede comentar sobre este "IX Festival Santa Cecilia per a masses corals"?

• Pues que tal como lo venimos organizando en pasados años, este por supuesto no podía fallar. Este año hay una serie de novedades respecto a las corales invitadas y son que hemos pensado el traernos a Vinaròs, a una coral de cada una de las regiones limítrofes con Vinaròs. En concreto tenemos a una de Valencia, a una de Aragón y la tercera es de Cataluña.

- A la vista de esta respuesta, ¿nos puede detallar cuáles serán las corales que nos visitarán en este festival?

• No faltaría más. En este festival intervendrán tres corales más el Orfeo Vinarossenc, que en esta ocasión es el anfitrión. Ciñéndome a su pregunta, le informaré que van a venir las siguientes corales: el "Orfeo Polifónico de Massanassa" de Valencia, la "Agrupación Coral Alcorisana" de Alcorisa (Teruel) y el "Orfeo Pau Casals" de Sant Carles de la Ràpita (Tarragona).

- Sr. Morella, como director del "Orfeo Vinarossenc", ¿nos puede detallar el programa escogido para su coral?

• Se van a interpretar cinco piezas y son las siguientes:

- Moon river
- En mi viejo Sanjuán
- Exode
- Amor meu
- Un món meravellós

En conjunto y con las otras tres corales vamos a interpretar al final, la pieza "Entonem un cant de pau".

- Y sobre las piezas que ha escogido ¿qué nos podría comentar?

• He buscado un programa con una música y estilo muy agradable y con varias piezas de música de películas. La pieza "Un món meravellós" la vamos a estrenar precisamente este día,

# Hoy, "Concert de Santa Cecilia per a Masses Corals" organizado por el "Orfeo Vinarossenc"

Por: Salvador Quinzá Macip  
Fotos: Reula



"Orfeo Vinarossenc" a Hospitalet de Llobregat. 19-10-96

ya que nunca la hemos interpretado en público. En resumen, creo que hemos escogido un programa bonito y variado, y que esperamos sea del agrado de todo el público. En las dos últimas piezas que interpretaremos, nos acompañará al piano, este gran amante de la música que es Enric Meliá, y que participa con nosotros en muchas ocasiones, por lo que el Orfeo le está muy agradecido, y desde estas líneas desea darle las gracias.

- ¿Cómo ve el Sr. Director el nivel músico-artístico del "Orfeo Vinarossenc"?

• Veo que el nivel va subiendo de calidad día a día, esta es la idea que llevo en mente a partir de este año, por supuesto que nos falta mucho para alcanzar un elevado nivel, pero yo en particular estoy muy contento de la marcha de mi coral, ya que todos los coralistas me responden a la perfección, y hay un pero que muy bien ambiente. Este año hemos tenido la incorporación de varios componentes nuevos, los cuales se van adaptando poco a poco. Esto supone un mayor esfuerzo para la marcha de la coral, pero pronto estarán todos debidamente adaptados. Con ganas y ensayos todo irá adelante, y la coral con estas incorporaciones, por supuesto que va a salir beneficiada en su parte musical y artística.

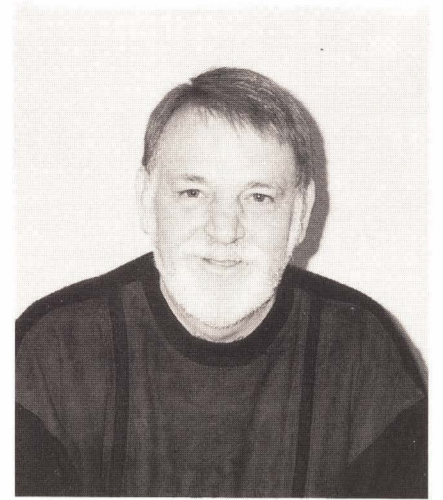
- Sr. Moliner, ¿qué proyectos tiene su coral a corto y medio plazo?

• A corto plazo y dentro de este año; la colaboración de nuestra coral con el concierto que está preparando la Coral "García Julve" para celebrar su "XV Aniversario" el día 22-12-96, luego tenemos un desplazamiento a Gandesa el día 14-12-96, el día 22-12-96 ofreceremos en Vinaròs un concierto para la Frater, más tarde y también aquí, el día 27-12-96 cantaremos como cada año el concierto de "Nadales" junto con la Coral Juvenil "Sant Sebastià" y los "Pequeños cantores del Colegio de la Misericordia". A medio plazo y para el próximo año,

tenemos muchos e importantes proyectos, tan solo le adelantaré uno que ya está casi totalmente confirmado, y es el desplazarnos a cantar a Alemania a la ciudad de Moorsbach, bien a Semana Santa o para el 1º de Mayo. Cuando tengamos más conciertos confirmados, ya les daremos debida información.

- Sr. Morella ¿desea añadir algo para finalizar esta entrevista?

• Pues que esperamos una asisten-



Juan Morellá Peris, *Director*

cia masiva al concierto de hoy, ya que las corales que nos visitan harán un programa muy variado y que vale la pena asistir para escucharlas con sus diferentes formas de interpretación, lo cual esperamos dé un buen resultado del canto y de la música.

- Para finalizar Sr. Moliner, ¿desea Vd. añadir algo?

• Pues hago un llamamiento a toda la gente amante del canto coral a que asistan a nuestro concierto, creo que será una agradable jornada musical, y por seguro que no quedarán defraudados. Hemos traído este año unas corales inéditas que nunca han actuado en Vinaròs y que entre ellas no se conocen, por lo que pienso que puede ser una atractiva velada de canto. Y por supuesto deseo agradecer al "diariet" Vinaròs, que otro año más haya colaborado con nosotros en la difusión de este concierto.

## AUDITORI MUNICIPAL «W. AYGUALS DE IZCO»

Dissabte, 16 de Novembre de 1996  
A les 20'30 hores

## IX FESTIVAL "STA. CECILIA" PER A MASSES CORALS

### PARTICIPEN:

- ORFEÓ POLIFONIC DE MASSANASSA de MASSANASA (València).
- AGRUPACIÓN CORAL ALCORISANA de ALCORISA (Teruel).
- ORFEÓ PAU CASALS de SANT CARLES DE LA RÀPITA (Tarragona).
- ORFEÓ VINAROSSENC de VINARÒS.

ORGANITZA: ORFEÓ VINAROSSENC  
COL.LABOREN: MAGNÍFIC AJUNTAMENT DE VINARÒS  
COL.LEGI NTRA. SRA. DE LA MISERICÒRDIA  
CITRICOLA VINARÒS  
CAIXA VINARÒS



Miquel Romero

Hacia el 2000: "Jesucristo, el mismo ayer y hoy..." (He 13,8)  
17 noviembre '96: domingo XXXIII

## ¿Con un pan bajo el brazo?

El punto de partida de todo ser humano, al inicio de su vida, es la posibilidad de desarrollar el potencial con que se le ha dotado. Un "capital" que invierte Dios en cada persona para que lo haga rendir, y para que, al final de la vida, presente cuentas de las ganancias obtenidas.

Los objetivos a conseguir son excelencias que embellecen la manera de ser de las personas. Valores, decimos ahora. Son las virtudes de siempre. Santo Tomás de Aquino presenta el siguiente índice: "Prudencia, civismo, justicia (legal, distributiva, conmutativa, constitutiva, restitutiva), religión, piedad, fidelidad, simplicidad, gratitud, liberalidad, afabilidad, epiqueya, paciencia, perseverancia, magnanimidad, magnificencia, abstinencia, sobriedad, castidad, vergüenza, honestidad, continencia, mansedumbre, modestia, moderación". Podríamos añadir los valores o virtudes que subyacen en la Declaración Universal de los Derechos Humanos. Y ejemplos nuevos: La ecología, la promoción de la mujer, el voluntariado con servicio gratuito a los "heridos de la vida"...

No sé si cada recién nacido llega al mundo con un pan bajo el brazo. Pero sí es cierto que cada niño, cada niña son campo abonado, y vienen dotados de semillas para hacer generosas siembras que serán espigas y darán pan.

Nadie nacemos perfecto. Podemos y debemos buscar la perfección. Ayudan los educadores, los padres en primer lugar. Y se ayuda cada uno a sí mismo con el instinto y el esfuerzo de la autorrealización. Es el programa que nos presenta hoy Jesucristo en MT 25, 14-30. Es el mito/juego de Pigmalión: La estatua de piedra llegará a tener vida

**BODAS DE PLATA  
MATRIMONIOS 1971  
HISTORIAS DE AMOR**

Con frecuencia nos conmueven historias de amor que alcanzan cotas de heroísmo. Esta misma semana nos ha emocionado el asesinato de cuatro hermanos maristas. Optaron por quedarse en el Zaire, fieles a aquellos miserables a quienes quisieron servir hasta el fin.

No cesa la maravilla: Hombres y mujeres que parecen iguales a los demás y que son gigantes del amor.

Hay otros amores más corrientes. Como el amor cotidiano de nuestras buenas familias. Calladamente, muchos matrimonios han puesto calor en su hogar, lo mantienen encendido, y llevan adelante su familia de modo abnegado y eficaz. Por eso la mayoría de hombres y mujeres estiman que la familia es lo mejor del mundo. Lo darían todo, hasta la vida, por su familia.

Esas sencillas, hermosas historias de amor de cada casa queremos celebrar con las BODAS DE PLATA DE LOS MATRIMONIOS DE 1971, que tendremos en la Parroquia Sta. Magdalena, este domingo, a las 12'30 horas. Con la misa, y con el banquete de bodas con larga sobremesa. ▲

## EXPOWER® - MANUEL ESCUDER AVILA

Partida Sobrevela, s/n. (Benicarló)

Tel. 46 12 22

*Instalación y Mantenimiento de Sistemas de Seguridad  
Inscrita en la D.G.P. con el nº 578 con fecha 16/11/84*

- ALARMAS
- DETECCIÓN DE ROBO Y FUEGO
- CONEXIÓN A CENTRAL RECEPTORA
- CONTROL DE ACCESOS



**TELYCO**  
GRUPO TELEFÓNICA

**TELYCO VINARÒS**  
EQUIPOS Y SERVICIOS TELEFÓNICOS



- CONTRATACIÓN DE LÍNEAS TELEFÓNICAS
- LOCUTORIO TELEFÓNICO Y SERVICIO DE FAX
- CENTRO DE ASISTENCIA POST-VENTA
- FAX, CONTESTADORES Y CENTRALITAS TELEFÓNICAS
- TELÉFONOS MÓVILES



*¡Recién inaugurada!*

TRAVESÍA SAN VICENTE, 8

Tel. 45 45 77

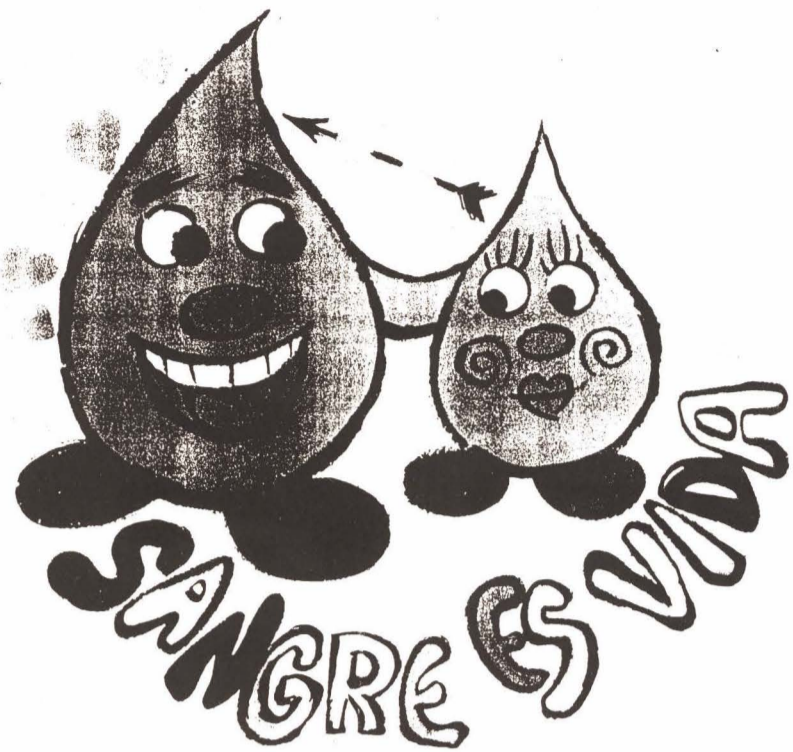
Fax 45 09 54

**VINARÒS**



**También en** **BENICARLÓ** Escuelas Cristianas, 10 • Tel. 46 06 73  
**PEÑÍSCOLA** Plaza Constitución, 5 • Tel. 48 14 14

CENTRO DE TRANSFUSIÓN COMUNIDAD VALENCIANA



DONACIÓN DE SANGRE EN:  
VINARÒS  
CENTRO DE SALUD

FECHA: 11 - Diciembre - 96  
HORARIO: 17 h. - 20'30 h.

CADA DIMECRES A LES 21 H. PER RÀDIO NUEVA

## ALS QUATRE VENTS

RÀDIO COMUNICATIVA I SOLIDÀRIA



## TALLER DE RÀDIO

Associació Alumnes E.P.A. "LLIBERTAT"

PROGRAMA Nº 2 ANY 3<sup>er</sup>

- TERTÚLIA: FORMACIÓ PERMANENT (J.B. Simó, Alumnes, Professorat)
- AGENDA CULTURAL
- CONCURS DE CINE
- ...



ORGANIZACIÓN INMOBILIARIA  
FINCAS - HIPOTECAS

Plaza Tres Reyes nº 17, bajos  
(VINARÒS)



45 39 39

## Pisos en venta en Vinaròs:

– C/ **María Auxiliadora "Edificio Morella"**: 120 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, baño, aseo, terraza, balcón y galería. Entrada: 100.000 PTA. Resto: 56.000 PTA/mes.

– C/ **San Joaquín**: Seminuevo, 90 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, 2 baños, cocina, balcón, armarios empotrados. Entrada: 100.000 PTA. Resto: 75.000 PTA/mes.

– **Chalet C.N. 340**: 800 m<sup>2</sup> parcela, 100 m<sup>2</sup>, 2 habitaciones, 2 baños, gran cocina, 2 barbacoas y piscina. Entrada: 100.000 PTA. Resto: 76.000 PTA/mes.

– **Avda. Madrid**: 80 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, baño, cocina, terraza y galería. Entrada: 100.000 PTA. Resto: 42.000 PTA/mes.

– **Unifamiliar C/ Pablo Iglesias**: seminuevo, 140 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, estudio, baño, aseo, gran salón, cocina, 4 terrazas, 5 grandes armarios empotrados, garage y jardín. Máximas facilidades de financiación.

– **Ático Avda. Barcelona**: 90 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, baño, salón con chimenea, cocina, galería, terraza de 40 m<sup>2</sup>, armarios empotrados, calefacción e inmejorable orientación (sur). Entrada: mínima. Resto: financiado.

– C/ **Costa i Borràs**: 120 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, baño, aseo, cocina, 2 terrazas, trastero, armarios empotrados. Entrada: 300.000 PTA. Resto: 82.000 PTA/mes.

# "I Memorial Francisco Quesada"

Tal como estaba anunciado, el pasado domingo día 10, a las 9'30 horas, se reunieron en la Plaza Parroquial, más de un centenar de personas con sus correspondientes bicicletas, para rendir este primer homenaje a nuestro malogrado e inolvidable amigo Paco Quesada, trágicamente fallecido el pasado año mientras practicaba nuestro deporte preferido, el ciclismo.

Que sorpresa más agradable tuvimos los que organizamos el acto, al ver la cantidad de participantes que allí nos reuníamos, para rendir homenaje a Paco. Realmente no esperábamos este éxito de participación. Faltando un cuarto de hora para las 10 de la mañana, y tras el simbólico corte de la cinta de salida, a cargo de los dos hijos del homenajeado: Laura y Paquito y debidamente protegidos por nuestra Policía Local con un excelente servicio, se procedió a efectuar el recorrido programado por las diferentes calles de nuestra ciudad, para momentos más tarde, llegar todos juntos al Cementerio Municipal de nuestra ciudad.

Y aquí llegó el momento más emotivo de este memorial, el estar todos juntos, familia, amigos y compañeros ante su tumba. Muchos nos estremecimos ante las palabras de Mossèn Sales en memoria de Paco y más de uno no pudo contener su emoción.

Seguidamente se le hizo una ofrenda floral y que consistió en una corona de laurel, premio que se da a los vencedores y a los campeones, y con las plegarias y oraciones por el descanso de su alma, dimos por finalizado el más importante de todos los actos programados.

A la salida del cementerio procedimos a la subida a la ermita con las bicicletas y vehículos seguidores, donde tuvimos a continuación, nunca mejor dicho, un almuerzo de hermandad.

Detalle digno de destacar, fue el obsequio que hizo a los participantes del acto José Ramón Quesada Albiol, y que consistió con un artístico detalle en que estaba impreso este "I memorial Paco Quesada Albiol, Vinaròs 10-11-96", y que repartió el pequeño Paquito a todos los asistentes al almuerzo (los que no lo hayan recogido y hayan participado pue-



Más de 100 bicicletas se congregaron para el Memorial. Foto: Reula



Ofrenda de una corona de laurel. Foto: Reula

## Magnífic Ajuntament Vinaròs

### AVISO

Por la presente, se recuerda a los constructores que están realizando obras y ocupan la vía pública con material de construcción o escombros, que los fines de semana deberán retirarlos y dejar la calle limpia y libre de cualquier obstáculo.

COMISIÓN DE URBANISMO

den pasar a recogerlo por la Unió Ciclista Vinaròs).

Por supuesto y tras el éxito de este "I Memorial Francisco Quesada", queda ya asegurada su continuación para los próximos años.

Valga nuestro agradecimiento para todos los asistentes y colaboradores al acto: Policía Local, Junta Directiva de la "Unió Ciclista Vinaròs", a los medios de comunicación escrita, emisoras de radio, y a todos los que sin su ayuda, seguro que el acto no hubiera tenido este éxito de participación.

Un grupo de amigos

#### A PACO

Hace ya un año que no estás,  
¡cómo ha pasado el tiempo!,  
triste es la realidad que ha hecho  
que nos quedemos sin amigo/  
/y sin deportista.

La verdad Paco, es que no sé si eras  
más buen amigo que deportista,  
o al revés.

Es duro, muy duro el no tenerte/  
/con nosotros  
que no nos acompañes ya más/  
/en los entrenos en bici.  
Nada ni nadie podrá borrar/  
/de nuestro pensamiento.

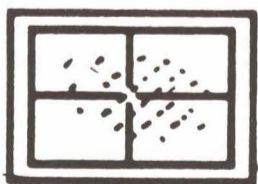
Mira como cada año,  
un grupo de amigos te recordarán,  
ha sido ya pasado este "I memorial"  
pero vendrán un "II", un "III",  
y así sucesivamente.

Sabemos Paco, que desde/  
/nuestra ermita,  
a la que tú muchas veces subistes,  
seguro les pides a la Mare de Déu/  
/de la Misericòrdia  
y a Sant Sebastià, que intercedan/  
/siempre,

por todos los que salimos en bicicleta,  
para que no tengamos ningún/  
/mortal accidente.  
Nosotros Paco, te recordamos,/  
/te rezamos  
y esperamos rendirte homenaje/  
/y pensar de nuevo  
en ti el próximo año.

Que así sea.  
Para Paco, un recuerdo y una oración.

Tu amigo, Salvador

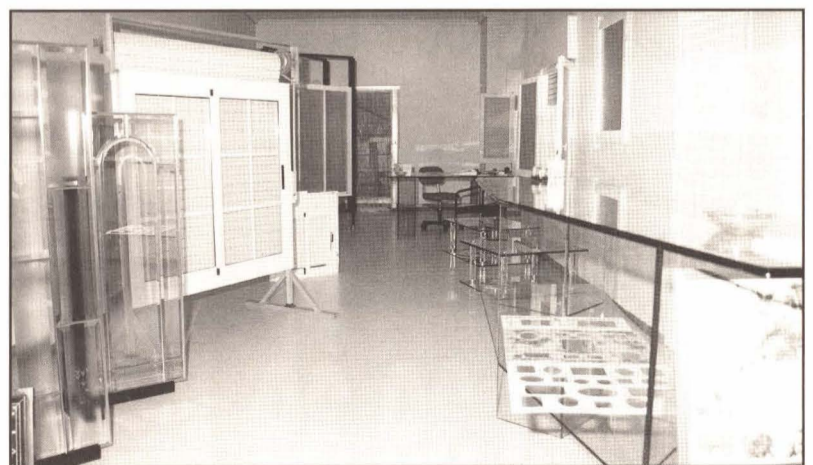


## ALUMINIOS VINARÒS

CARPINTERÍA – VIDRIOS – PERSIANAS

C.N. 340, km. 143'6 – Tel. 45 41 39  
VINARÒS

*¡Rapidez y buenos precios!*



Hemos abierto un nuevo establecimiento en la CALLE CENTELLES, 13

ESCAPARATES • VITRINAS • MAMPARAS BAÑO  
ESTANTERÍAS • MARCOS Y MOLDURAS

¡Cristal y metacrilato armonizados para embellecer su hogar!

*Después de haber creado plazas de aparcamiento para minusválidos*

## El Ayuntamiento elimina barreras arquitectónicas de los edificios públicos

El Ayuntamiento ha comenzado a eliminar las barreras arquitectónicas de los edificios públicos que dificultan el acceso a los mismos a las personas minusválidas, iniciando la labor en la Casa de la Cultura, que acoge el Centro de profesores y la Biblioteca Pública Municipal.

Está previsto que los minusválidos de la ciudad puedan acudir a cualquier servicio público sin que sus deficiencias físicas sean un obstáculo. La brigada municipal de obras ha empezado a realizar las reformas que sean necesarias y que incidirán especialmente en las escaleras de entrada a cada edificio, las cuales serán en parte suprimidas para construir una rampa.

En la Casa de la Cultura, se construye una rampa que permitirá acceder a la mayoría de los servicios del Centro de Profesores Maestrat-Els Ports y el salón de actos de la Casa de la Cultura, donde se realizan frecuentes actos. En este edificio, además, se está sustituyendo la puerta principal y se reforman los lavabos de las tres plantas. En el Auditori Municipal, por otra parte, se ha suprimido el umbral de entrada y se eliminarán los escalones que hay en su interior.

La Concejalía de Bienestar Social ha marcado un plan de trabajo para mejorar las condiciones de los minusválidos vinarocenses. Recientemente, se establecieron una serie de aparcamientos para su uso distribuidos por toda la ciudad y se ha homologado su tarjeta de minusválido para que pueda ser válida en otras ciudades.

### LA ALIANZA

En otro orden de cosas, la Comisión



*Se ha eliminado el umbral de entrada al Auditori*

de Hacienda ha acordado destinar tres millones de pesetas anuales a la Fundación de la Sociedad Musical La Alianza que se va a constituir para que la Escuela de Música y la banda de esta sociedad tengan una entidad jurídica. Hasta ahora, no se podía tener acceso a subvenciones y otras ventajas, según se ha señalado desde el Ayuntamiento, al no haber una figura jurídica que tutelara la Escuela y la banda.

Con la asignación económica municipal, el patrimonio en instrumentos donado por el Ayuntamiento y las ayudas exteriores que puedan recibirse, se confía en que esta Fundación pueda realizar todas las actividades previstas.

J. Emili Fonollosa

Foto: A. Alcázar



*Se ha construido una rampa para acceder a la Casa de la Cultura*

*Las minas antipersonal matan o mutilan en el mundo a 500 personas por semana*

## La Cruz Roja lleva a cabo una campaña para pedir la supresión de todas las minas terrestres



*Cruz Roja. Foto: A. Alcázar*

La oficina local de Cruz Roja Española presentó la campaña "Acabemos con las minas terrestres" que se está desarrollando durante estos últimos meses del año bajo la organización del Comité Internacional de Cruz Roja (CICR).

Existen más de 120 millones de minas esparcidas en diversos países y cada mes, más de dos mil personas, la mayoría civiles, resultan muertas o mutiladas. Además, por cada mina que se retira se colocan veinte nuevas.

El presidente local de Cruz Roja Luis Corzo dijo que "nos creemos que vivimos en una sociedad muy civilizada, donde nos gastamos millones de dólares para mandar una sonda exploratoria a Marte para investigar si existe vida microscópica, cuando con ese dinero se podría erradicar el problema de las minas en nuestro planeta, donde existe vida macroscópica humana, esto es una vergüenza para la humanidad".

La remoción de las minas activas costaría al mundo más de 33.000 millones de dólares y se tardaría mil cien años en

retirar todas las que hay, según se dijo en la presentación de la campaña.

"Acabemos con las minas terrestres" pretende crear una conciencia de rechazo al uso de las mismas, difundir el trabajo que el Movimiento Internacional de la Cruz Roja y Media Luna Roja realiza en beneficio de la población que sufre este problema y solicitar la absoluta prohibición.

Durante el acto de presentación, se pasó un video elaborado por el CICR en el cual se muestran imágenes de numerosos mutilados por minas, centrandó el tema en Camboya, donde uno de cada 236 habitantes ha sufrido heridas por esta causa, ante tanta proliferación de minas en este país. Asimismo, se han editado diversos folletos informativos, con amplias informaciones al respecto y eslóganes como "dejar a Chea sin piernas fue fácil, una mina terrestre no cuesta más de 450 ptas." y "No te pedimos dinero para zapatos en Angola mucha gente no los necesita".

J. Emili Fonollosa

## UGT destaca la inestabilidad del creixement de l'ocupació

La Unió Comarcal Maestrat-Els Ports d'UGT ha destacat que les dades de l'atur durant el mes d'octubre confirmen una vegada més que el camí de creixement de l'ocupació és profundament inestable i està caracteritzat per la precarietat i la rotativitat dels llocs de treball, així com la vulnerabilitat del mercat de treball.

És urgent la introducció de mesures correctores en la normativa laboral que facen possible la desaparició dels elements que permeten les altes taxes d'eventualitat i que, alhora, són causa de les altes xifres de sinistres i accidents laborals, segons UGT. No es pot retardar més el desenvolupament i aplicació de l'Acord Valencià per l'Ocupació i la Formació signat el passat 16 de juliol, com remarca aquest sindicat que considera necessària la inclusió d'orientacions en els Pressupostos de la Generalitat sobre política econòmica referides

urgentment i prioritària a la generació d'ocupació.

UGT veu amb preocupació el retall en inversions en infraestructures públiques, així com la tendència negativa que sobre el consum tindrà l'anunciada congelació salarial dels treballadors de les administracions públiques.

L'inici de la campanya cítrica ha premès que a la Comunitat Valenciana l'atur baixara durant l'octubre, és, per tant, una situació cojuntural i es comprova que l'economia valenciana continua amb les seues dificultats estructurals per resoldre satisfactòriament el problema de l'atur, segons UGT. La taxa d'atur a les terres valencianes continua, tanmateix, per damunt de l'estatal (14,79% a la Comunitat Valenciana i 14'08% a la resta de l'estat espanyol).

J. Emili Fonollosa



**MARMOLES, GRANITOS  
LAPIDAS**  
*Exposición, venta y colocación*  
**LAPIDAS DE GRANITO**  
**¡PRECIOS BAJO MINIMOS!**  
**Colocación e I.V.A. incluidos.**  
**¡Compruébalo!**

**COMERCIAL**  
**ADOLFO, C.B.**    Puente, 27 - Tel. 45 50 90 - VINARÒS



# Escuela de Padres

El pasado sábado día 9 de noviembre se celebró la primera Escuela de Padres del presente curso, organizada por la Concejalía de Educación del Ayuntamiento de Vinaròs y la Coordinadora de A.P.A.s de Vinaròs. El lugar, el colegio Manuel Foguet y el tema "LA VIOLENCIA EN LA ESCUELA".

Tras repartir el documento de trabajo a los padres y madres asistentes, Joan Ferrer (Psicopedagogo del S.P.E.) y Paco Soria (Trabajador Social del S.P.E.) hicieron la presentación, introducción y desarrollo del tema. En primer lugar y como propuestas de reflexión se hizo una revisión de cada una de nuestras actitudes violentas o que tiendan a favorecer la violencia, se habló de la violencia como un hecho natural en nuestro entorno, el concepto que cada uno de nosotros/as tenemos de violencia, la necesidad de una violencia o la existencia de una violencia productiva, la utilidad de la violencia para poder triunfar en la sociedad en la que estamos.

La charla-coloquio trataba aspectos como introducción a la psicología del adolescente, tipos de hechos violentos más comunes, posibles causas de estos comportamientos, incidencia de la violencia en la calle, el papel que juega la escuela y la familia, actitudes preventivas de la violencia, el modelo que debemos ser los padres y madres para que nuestros hijos/as no sean violentos y el conocimiento de la existencia y la utilización de recursos ante un problema de este tipo. Todo esto con una manera muy especial de saber explicar y llegar a todos y todas los que allí estábamos.

A continuación los grupos trabajaron las siguientes propuestas de reflexión:

- 1.- ¿Había diferente grado de violencia hace 30 años que en la actualidad?
- 2.- ¿Hay que ser violentos para triunfar?
- 3.- ¿Nos consideramos violentos nosotros mismos?

## CONCLUSIONES

### 0 A 6 AÑOS:

1.- Hay más violencia ahora que hace 30 años. Una causa importante es la gran cantidad de medios de comunicación (TV, prensa) y la misma vida. Los niños de 0 a 6 años antes eran niños y hoy en día hacen y dicen cosas propias de niños de edad superior. Antes los niños hacían travesuras y hoy en día, sin llegar a grandes extremos son gamberradas. Antes había represión en las casas y esto hacía que hubiese un respeto al cabeza de familia y hoy en día, la libertad que hay, hace que los niños se suelten antes y que haya más diálogo.

2.- No es cuestión de violencia, sino de agresividad. Hay que ser más agresivos, tener más empuje y el carácter que tengas hace que destaquen en un grupo.

Un niño de hasta seis años hay que guiarlo por el camino; tiene una capacidad de asimilar las cosas que lo cogen todo, lo bueno y lo malo y le tienes que explicar y hacerle ver las cosas, no con violencia sino con comprensión y explicaciones, intentas hacerle ver la diferencia entre lo bueno y lo malo.

3.- A veces se nos va la mano y después pensamos que hablando seguramente se hubiese podido solucionar.

Los padres vamos aprendiendo poco a poco, al mismo tiempo que nuestros hijos, porque hasta que no tienes un hijo no sabes lo difícil que es educar y además hacerlo bien, siempre sabemos que hacer con un niño que no es el nuestro, pero estamos llenos de dudas y preocupaciones cuando se trata del nuestro propio.

### 7 A 9 AÑOS:

1.- En este grupo hubo diversidad de opiniones. Por un lado, una gran parte pensaban que existe violencia política, también más violencia por más competitividad. Las drogas son un elemento de generación de violencia. Se tienen muchas cosas y no nos conformamos con nada de lo que tenemos. Antes se podía dejar la puerta abierta, ahora hay más inseguridad. En el mismo entorno de hace 30 años, los padres no tuvieron que preocuparse cuando volvíamos tarde, ahora con nuestros hijos, sí. También se piensa que la publicidad genera mucha violencia.

Los que pensaban que hoy hay menos violencia argumentaban que se saben más

cosas a través de los medios de comunicación. La educación en otra época fue más represiva y violenta.

2.- La sociedad pide a veces una reacción violenta para evitar que no respeten tus derechos. No es una buena solución aquello de "ojo por ojo, diente por diente", porque esto sería una rueda de violencia. En todo caso hace falta ser competitivo pero no agresivo. Debemos educar para saber cuándo es útil la violencia. Hay situaciones que casi nos obligan a ser violentos, porque hay personas que buscan esto e insisten.

3.- En el grupo se opinaba que ante una situación de defensa todos somos violentos, aunque en la actividad diaria no es así, salvo en situaciones puntuales de exaltación o enfado.

### 10 A 12 AÑOS:

1.- El grupo de 10 a 12 años opinó que la violencia existía hace 30 años igual que ahora lo que pasa que había muchísima más represión y tampoco existían los medios de comunicación que hoy en día existen a la vez que no existía ni la libertad de prensa y por tanto de pocas cosas te podías enterar. Era una violencia institucionalizada. En la sociedad existía un sistema político dictatorial y existía una imposibilidad de expresar libremente tus ideas. La violencia estaba en manos de unos pocos. En la familia, en muchas de ellas, la represión, la falta de comunicación, la ausencia de diálogo y el miedo a los padres que muchas veces se confunde con respeto, eran los cimientos sobre los que se apoyaba. En la actualidad la relación con nuestros hijos/as la deseamos basar en la comunicación, la tolerancia, el respeto y el ir aprendiendo con y junto a nuestros hijos/as.

2.- NO. Aunque a veces "el malo, el violento" triunfe, el grupo consideró que la violencia no es condición necesaria para llegar al triunfo porque entonces a nuestros hijos/as les deberíamos decir que fuesen violentos si quieren ser algo en esta vida. El triunfo cada persona lo encuentra en un sitio, es decir, no triunfa más quien más tiene. Es más importante el SER que el TENER. Se planteó el dilema dentro del grupo de cómo y qué tenemos que decir a nuestros hijos/as en su forma de actuar ante los movimientos que apoyan la violencia, es decir si nuestros hijos/as salen un día y ven una pelea. Si los educamos en valores, la solidaridad será uno de ellos y por tanto debería ser solidario/a con el chico/a al que están pegando, debemos enseñarles a ser tolerantes, pero a la vez enseñarles que se debe ser intolerantes ante la intolerancia de unos pocos. La comodidad, el no hacer nada no conduce a que estos grupos minoritarios que apoyan la violencia en su manera de hacer las cosas desaparezcan o al menos se vean reducidos.

3.- SÍ. El grupo reconoció que en más de una vez ha pegado un cachete a sus hijos/as, les han levantado la voz, pero también que han sabido pedir disculpas a sus hijos/as cuando eso ha sucedido. Se trata de aplicar una disciplina positiva y saberla ejercer.

### 13 AÑOS EN ADELANTE:

1.- La violencia siempre ha existido. Ahora con el alargamiento de horario sobre todo por las noches y la influencia de los medios de comunicación parece que haya más ocasiones para practicar la violencia. En todo caso no hay sólo una clase de violencia, hay muchas clases de violencia.

2.- Es la sociedad la que nos obliga. La competitividad favorece una cierta forma de violencia. La sociedad de hoy es agresiva. Hay personas, que sin que tú lo pienses, cuando estás tan tranquilo en tu casa o en el trabajo, están pensando y maquinando la forma de tirarte fuera y ocupar tu lugar.

3.- Casi que no tenemos más remedio. Debemos estar siempre en un estado de alerta porque nunca sabemos por donde te van a venir los tiros, es decir, hay que estar a "la guay". Hemos aprendido a ser agresivos y ese grupo se cuestiona cómo se podría canalizar la violencia de la juventud.

Coordinadora A.P.A.s  
Vinaròs FAPA

Concejalía de Educación  
Ayuntamiento de Vinaròs



Joan Ferrer y Paco Soria en el transcurso de la charla. Foto: A. Alcázar

**SANTA LUCÍA S.A.**, para su agencia afecta, precisa personas de 25 a 45 años, nivel cultural medio y afán de superación para integrarse en su red de sub-agentes de distrito-cobradores de Vinaròs, Benicarló y Peñíscola. Concertar entrevista llamando al teléfono 40 06 53 de 10'00 a 13'00 h.



# Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

Por Andrés Albiol Munera

## RESUMEN SEMANAL DE LA EXTRACCIÓN DE LA PESCA Y TEMAS PORTUARIOS:

La pesca es una de las actividades económicas más antiguas que el hombre ha realizado en el mundo.

Si en un principio tan sólo ejercía la labor de recoger los frutos que el mar le ofrecía en las orillas, bajíos, etc., de especies de moluscos y algunos peces, para saciar su hambre, luego se convirtió en cazador-pescador con la utilización de armas y aparejos. Poco a poco, fue haciendo intercambios con otros pueblos para adquirir otras clases de materias alimenticias, siempre encaminadas a paliar el hambre, nunca para hacer negocio, ya que éste no existía.

Con el transcurso de los siglos, hizo aparición la moneda, y por lo tanto proliferaron las técnicas de pesca, pues se podía guardar algún que otro dinerillo.

Así se pasó de ser recolector-cazador-pescador, a encabezar una actividad comercial, generando riqueza a las gentes que lo comerciaban. Naturalmente el incremento de especies extraídas del fondo del mar se multiplicó a base de bien. Concretamente, desde hace poco hay unos datos que resultan un poco anecdóticos en cuanto al consumo se refiere, y creemos conveniente reseñarlos: las especies de pescados y mariscos más usuales para consumir, se cuentan en varios centenares, en cambio las especies animales abasto cárnico, apenas pasan de la media docena (no se incluye la caza), de manera que estas cifras delatan la gran variedad de productos que las aguas brindan a la humanidad.

**Pesca de Cerco.** Esta modalidad de pesca, al igual que otras durante la presente semana ha tenido altibajos, en cuanto a la labor diaria y rentabilidad se refiere, puesto que las inclemencias del tiempo estuvieron presentes muy a menudo.

El viernes, 8, entre nueve barcos llevaron a Lonja la cantidad de 1.068

cajas de pescado azul, siendo 670 de boquerón mediano a tan solo 1.500 ptas./caja, 50 de boquerón grande a 5.000, y el resto de sardina a unas 1.000 ptas./caja.

El lunes día 11, era imposible salir a faenar. Se armó de madrugada un fuertísimo temporal, que todas las trañas doblaron amarradas y permanecieron a puerto con vigilancia incluida por parte de la tripulación.

El martes día 12, aún perduraba el oleaje del S.E., con vientos fuertes que hacían presagiar otra mala jornada. Efectivamente, ningún barco partió a pescar.

En cambio el miércoles día 13, al hacer un "recalmó" el tiempo, las embarcaciones de la "llum" se fueron ilusionadas en busca del "oro azul". De los barcos que partieron de nuestro puerto, 3 se fueron a su puerto base de V. i la Geltrú, 3 al Grao de Castellón, y las 2 nuestras y la peñiscolana, se dedicaron a radar y buscar los bancos de pescado por este litoral. La fortuna les sonrió, y entre el trío llevaron a la "barraca" 385 cajas de sardina que se cotizó hasta 3.300 ptas./caja, y 147 de "seitó" hasta 7.500 ptas./caja.

El jueves tampoco faenaron, ya que el aire en medio del mar reinaba que era un contento.

**Pesca de arrastre.** Este tipo de pesquera a pesar de los días de mar gruesa, aún llegó a trabajar la mayoría de las jornadas. Comenzó mal la semana, el lunes de los 23 bous que hay en nuestra base, a causa del gran temporal únicamente salieron a caladero 9 arrastreros, siendo dicho número grande en comparación con los puertos limítrofes, que entre todos no sumaron esta cantidad.

Las especies que desembarcaron para su posterior subasta fueron en su mayoría de aguas someras, pues como es natural cuando hace el temporal no pueden alejarse mucho de las costas. El "rey" langostino se valoró sobre las 5.000 ptas./kg., calamar 1.300, pescadillas de 850 a 1.200,



Capturas al anzuelo realizadas por barcos italianos. Foto: A. Alcázar

peula 700, sepia 950, doradas de 400 a 1.300, salmonete de 500 a 800, mabre 500, galeras de 300 a 500, caracol de 100 a 750, móllera 550, rape 900, cintas 340, cangrejo 300, congrio 250, y diversas clases de pescado catalogadas como pescado "duro" y que son utilizadas para hervirlas y de sus caldos hacer guisos como la fideuà.

En términos generales se puede decir que la rentabilidad de los buques de arrastre resultó un tanto aceptable.

**Pesca del Trasmallo.** Las pequeñas embarcaciones que se están dedicando a la extracción de peces, crustáceos y moluscos del litoral, durante la actual semana lo han tenido muy mal. La mayoría de días no pudieron faenar a causa del estado de la mar. Las jornadas que lograron depositar las redes durante la noche sobre el fondo del mar, pillaron lenguados del tipo "tigre" y del normal. También capturaron muchos sargos, pero se valoraron a bajo precio.

**Pesca de la Marrajera.** Actualmente se encuentran faenando desde nuestro puerto cinco barcos a esta modalidad de pesca al anzuelo. Si la mitad de la flota o mejor dicho, sus tripulaciones se fueron a los respectivos pueblos de Italia para ver a sus familias, las restantes sólo faenaron

un par de días, haciendo luego parte de sus ventas en nuestra "barraca", para abastecer el mercado local de peces espada, japutas y llampugas. Como viene siendo habitual la mayor parte de emperadores la exportan a su país natal.

**Pesca del pulpo con cadufos.** Después del temporal las embarcaciones fueron a "chorrar" los recipientes de arcilla. En la mayoría de ellos encontraron los rebuscados pulpos roqueros. Eran ejemplares que rondaban los 2 kgs. cada uno. Se cotizaban en Lonja alrededor de las 650 ptas./kg., siendo destinados en su mayoría para otros países.

**Pesca del palangre.** Una embarcación se dedicaba a "calar" cerca de la orilla los anzuelos en busca de lirios y lubinas. Hubo días que logró atrapar varios ejemplares de "llobarros", siendo adquiridos para el consumo de las grandes capitales españolas, como lo son Madrid y Barcelona.

**Pesca del Rallat.** Algunas barquitas se dedicaron a depositar sobre el fondo marino unas redes fijas de trasmallo de grandes dimensiones, logrando que se engancharon algunos bonitos. Se vendían en 1ª venta a un promedio de 430 ptas./kg., para los ejemplares que rondaban los 2 kgs. ▲



Pronto comenzaán las reformas en el recinto portuario. Foto: A. Alcázar

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza



Foto: A. Acázar

## Falta dinero para paliar la "tristeza" en los cítricos

Ni el Ministerio de Agricultura ni la Conselleria invertirán en el próximo año la cantidad económica necesaria para paliar el problema de la "tristeza" en los cítricos en la provincia de Castellón que, según un informe entregado por el Gobernador Civil a la ministra Loyola de Palacio, precisa de 4.380 millones de pesetas para replantar los seis millones de árboles afectados por el citado virus.

Aunque Loyola de Palacio se comprometió con el gobernador Vicente Sánchez Peral a asumir el compromiso de solucionar el problema de la "tristeza" a través de las subvenciones necesarias, ni la cantidad que aporte el Gobierno Central ni la de la Conselleria se acercan a esos más de 4.000 millones que necesitan los cítricos castellonenses. Además, la ministra se comprometió a venir a Castellón a finales de octubre, una visita que todavía no se ha producido.

En cuanto a la Conselleria de Agricultura, Ramón-Llin ha destinado para el presente año 650 millones de pesetas en subvenciones para sanear las 10.000 hectáreas de cítricos afectados por la "tristeza". Las previsiones del departamento que encabeza María Ángeles Ramón-Llin son invertir 2.000 millones en tres años en toda la Comunidad.

La orden de la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente, publicada esta misma semana, establece que los agricultores recibirán las subvenciones, en función de sus necesidades, eligiendo entre tres opciones diferentes. En la primera de ellas los agricultores podrán solicitar una subvención para arranque y replantación por un importe máximo de 300.000 pesetas por hectárea, siempre que se planten, al menos, 500 plantones por hectárea afectada.

La segunda posibilidad es solicitar ayudas para arranque y replantación por un importe máximo de 300 pesetas por plantón, complementándose con la concesión de créditos con condiciones especiales.

La tercera opción de ayudas consiste en solicitar subvenciones, de hasta 150 pesetas por plantón, para el doblado de la plantación afectada. ▲



Finalistas del Concurso de Mascotas de los "Jocs Esportius Escolars".  
El jurado no lo tuvo nada fácil. Foto: A. Alcázar



Club esquí "El Yeti"  
NIF. G-12259529  
Apdo. 474  
12500 Vinaròs  
Tel. 964/ 45 23 97



Ski Club Benicarló  
NIF. G-12283560  
Avda. Maestrat 10, 2  
12580 Benicarló  
Tel. 964/ 46 16 88

Siguiendo con los éxitos de años anteriores, el Club de esquí "El Yeti" y el Ski club Benicarló celebrarán conjuntamente una gran fiesta de presentación de la temporada 96/97 el sábado 23 de noviembre en la discoteca XL de Traiguera, y a la que están invitados todos los aficionados.

Cada año acuden a esta fiesta más de 1.000 personas y se reparten regalos por valor de 1.000.000 de pesetas (esquíes, tablas de snowboard, monos, forfaits, viajes...), siendo la fiesta de este tipo más importante que se celebra en toda la provincia.

La afición al esquí es cada vez mayor en nuestras comarcas; los clubes de esquí Benicarló y El Yeti tienen más de 600 socios; y se comenta la posibilidad de instalar unas pistas de esquí en la provincia de Castellón, en la localidad de El Toro, que facilitarían la práctica de su deporte a los muchos aficionados.

El Ski Club Benicarló y el Club de esquí "El Yeti" trabajan conjuntamente desde hace algunos años organizando viajes quincenales a las estaciones de esquí del Pirineo con gran éxito entre sus socios, estando además en la mente de muchos la posibilidad de fusionar los dos clubs en próximas temporadas.

Asimismo, mantienen una muy especial relación con la estación de esquí de Cerler-Benasque, disponiendo de forfaits a precios muy ventajosos para los Srs. socios, forfaits que además obtienen directamente en los clubes, así como importantes descuentos en muchos establecimientos colaboradores, que ofrecen descuentos a los miembros de los clubes simplemente presentando el carnet que les acredita como socios.

Hay que tener en cuenta además que los clubes no están formados solamente por gente de Vinaròs y Benicarló, sino de toda la comarca, Alcanar, Peñíscola, Ulldecona, Amposta, Sant Carles de la Ràpita, L'Aldea, L'Ampolla, Traiguera, etc...

Desde aquí los clubes quieren hacer un llamamiento a todos los aficionados para que acudan a la fiesta de presentación de la temporada, donde todos serán bien recibidos. ▲



Entrega de premios anterior temporada



Tots en ganes de menjar a l'hora de dinar. Foto: A. Alcázar

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza

En Vinaròs fueron 4.387

## La Policía Local de la provincia puso 26.000 multas en 1995

Según "Mediterráneo", la Policía Local de la provincia puso el año pasado un total de 26.003 multas de tráfico, una cifra que estará próxima al balance de 1996, según se desprende de los datos facilitados por el cuerpo. De estas sanciones, casi la mitad (11.024) fueron por aparcar en las zonas prohibidas o no respetar el espacio reservado a otros coches (carga y descarga, vados o lugares de minsuvalidos).

La población que terminó el año con más multas fue Vila-real, con más de 6.000 (3.000 de las cuales fueron por no respetar las señales de estacionamiento), seguida de Vinaròs (4.387), Borriana (casi 4.000), Benicàssim (2.775), Onda (2.067), Benicarló (1.778), Nules (1.671), Segorbe (1.419), Almassora (1.153) y Oropesa (con sólo 570, aunque únicamente 45 fueron por conceptos distintos del aparcamiento). La recaudación media únicamente se acerca al 25 por ciento.

El perfil característico del infractor de las normas de tráfico es el de un hombre (las mujeres suelen ser más respetuosas con las ordenanzas) con una edad entre los treinta y cuarenta años, y por regla general, es una persona reincidente con varias multas acumuladas. Además, igual puede ser sancionado por aparcar donde está prohibido que por conducción temeraria, e incluso, cuando se realizan controles de alcoholemia, algunos ya tienen "antecedentes" en los archivos de la policía local. ▲

### Peña Madridista Vinaròs

## Desplazamiento a Madrid

El próximo día 7 de diciembre la Peña Madridista de Vinaròs organiza un viaje a Madrid para presenciar el partido de fútbol a disputar en el Estadio Santiago Bernabeu entre los equipos

### REAL MADRID C. de F. - F.C. BARCELONA

Los señores socios y simpatizantes que deseen inscribirse pueden dirigirse a cualquier miembro de la Junta Directiva o al abastecedor de nuestro Local Social, Sr. Daniel.

Hora de Salida: 6 de la mañana

Regreso: Después del partido

Fecha tope de inscripción: 23 de Noviembre de 1996

PRECIO: Viaje en autobús y entrada al Estadio

SRES. SOCIOS: 10.000.- PTA

SIMPATIZANTES: 11.000.- PTA



Expectación en el salón de plenos. Foto: A. Alcázar



Foto: A. Alcázar

## La concesión de licencia al Hangar me supondría de 6 meses a dos años de cárcel. (Según Jacinto Moliner en el último Pleno)

En el último Pleno Ordinario celebrado por la Corporación Municipal de nuestra ciudad y en contestación a las preguntas formuladas por el PSOE y EU-EV. El alcalde de la ciudad manifestó "Si el alcalde hubiese concedido licencia provisional a la Discoteca Hangar **incurriría en un delito que está penado de 6 meses a 2 años de cárcel.** (Según la normativa de ordenación del territorio que dice: que resolver o votar (autoridad o funcionario) a favor de concesiones o licencias contrarias a normas pueden tener penas de prisión como las antes mencionadas.

Según nos consta el orden cronológico de los documentos e informes existentes sobre el expediente de la Discoteca Hangar es como sigue entre otros datos.

**20.04.94:** Se presenta proyecto de actividad a nombre de "Oscar's Pub, S.L." cuyo plano de emplazamiento está falseado.

**07.11.94:** Decreto de la Alcaldía ordenando la paralización de las obras y notificado a D. Manuel Royo Millán el día 08.11.94.

**23.11.94:** Escrito del Servicio Territorial de Urbanismo de fecha 18.11.94, requiriendo al Ayuntamiento para que se adopten las medidas necesarias antes una irregularidad manifiesta. (Suspensión de las obras que excedan a las autoridades, e iniciar un expediente sancionador).

**10.01.95:** Los Servicios Técnicos del Ayuntamiento emiten un informe sobre las deficiencias observadas en el proyecto presentado, e informan Desfavorablemente el mismo.

**07.02.95:** Se presenta una modificación al proyecto de actividad que tuvo entrada el 27.12.94. El plano de emplazamiento continúa estando falseado.

**21.02.95:** Acuerdo del Pleno del Ayuntamiento para que se comunique a "Oscar's Pub, S.L.", que el expediente quedará paralizado hasta tanto no se subsanen todas las deficiencias que constan en el informe de los Servicios Técnicos.

Esta parte del expediente corresponde al anterior equipo de Gobierno Municipal.

A partir de la fecha corresponde al actual Equipo de Gobierno.

**03.07.95:** Informe de los Servicios Técnicos indicando las modificaciones realizadas en el local sin estar contempladas en los planos del proyecto, y entre otras conclusiones proponen la apertura de un expediente disciplinario por ejecución de dichas obras sin licencia.

**28.12.95:** Escrito de la C.O.P.U.T. referente a LICENCIA DE ACTIVIDAD EN S.U.N.P.

Se le recuerda al Ayuntamiento que dicha instalación se ubica sobre suelo urbanizable no programado y que el otorgamiento de licencia para usos y obras provisionales se ha informado desfavorablemente. (La desobediencia de esta información de la COPUT podría suponer incurrir en un delito castigado de 6 meses a 2 años de cárcel.

**29.12.95:** Escrito de la C.O.P.U.T. como continuación al escrito de fecha 28.12.95, "Licencia en S.U.N.P." en la que dice que la actividad de discoteca, no tiene amparo en el artº. 10 de la R.A.U. y disposición adicional segunda de la Ley del Suelo No Urbanizable, por lo que tal licencia no podrá otorgarse.

Según ley el alcalde está obligado a cumplir los informes de la COPUT.

Al finalizar el Pleno el alcalde manifestó:

Si en un acuerdo de pleno se pudiera dar una licencia provisional dentro de la legalidad y que el alcalde quedara exento de toda responsabilidad no pondría ningún impedimento al mismo recordando que el PSOE y EU-EV tienen mayoría absoluta. ▲

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza



Rueda de prensa de los propietarios de Hangar. Foto: A. Alcázar

## María Eugenia García, portavoz de Disco Hangar: "Sr. Moliner, trátenos a todos por igual"

Los propietarios de Disco Hangar convocaron a los Medios de Comunicación, tras el precinto de su local el pasado 6 de noviembre, para facilitar documentación sobre informes favorables a la concesión de licencia provisional, en el transcurso del encuentro con la prensa se vertieron críticas hacia el alcalde de la ciudad porque consideran que son víctimas de una persecución. El pasado lunes 11 de noviembre "Dancing Sam S.L.", nombre de la Mercantil de la mencionada Discoteca, presentó en el Ayuntamiento un amplio escrito sobre el tema, en el mismo se suplica a la alcaldía que lo admita y revoque el decreto del día 12 de enero de 1996, denegatorio de la licencia de actividad provisional solicitada, otorgando, en su consecuencia, la referida licencia. La "actividad provisional" está ubicada en suelo urbanizable no programado. En la misma rueda de prensa también se dijo que el ayuntamiento no ha dicho nada aún sobre la puntual modificación del PGOU que presentamos hace unos ocho meses, según García la única "contestación" ha sido el "decretazo" del alcalde del PP Don Jacinto Moliner. M<sup>a</sup> Eugenia destacaría, en la última reunión con el alcalde, le dije: "Jacinto me has estado tomando el pelo, me has engañado, yo con estos documentos no me puedo quedar parada. Iré donde tenga que ir, a la prensa, donde sea. Las palabras del señor Moliner fueron: María Eugenia ni se te ocurra, si a lo mejor abres dentro de 15 días, si haces esto, no abrirás en la vida. Si me lleva al Juzgado por lo que digo, será su palabra contra la mía. Aseguró también que hay muchos locales sin licencia por lo que María Eugenia diría: "Sr. Moliner trátenos a todos por igual". No quiero un trato de favor, pido el mismo que a los demás y si a mí se me cierra el local, el que no esté en condiciones también. El alcalde a esto me contestó: "Hazlo tú, denúncialos y yo cerraré cada una de estas empresas". A estas palabras yo le contesté: Sr. Moliner, usted se ha equivocado con nosotros, no vamos a asumir ninguna responsabilidad, el que se ha presentado para alcalde es usted y por tanto tiene que hacer lo que le corresponde. Según los propietarios de Disco Hangar se han presentado en el Ayuntamiento, con registro de entrada, numerosas quejas de los vecinos de la Discoteca Skaner, de la que es copropietario el Concejal de Gobernación y no se ha actuado al respecto. Disco Hangar da trabajo a quince personas que en la actualidad están en el paro.

J.Z.

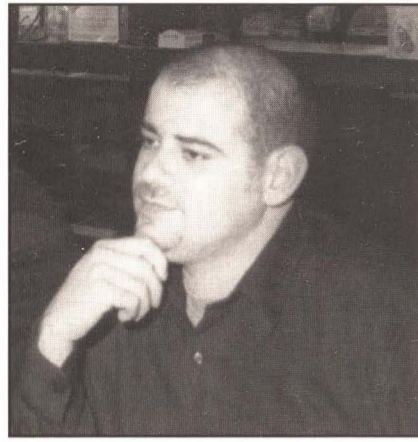
### Magnífic Ajuntament de Vinaròs

*Certamen Literario Ciudad de Vila-real*

Bases del Concurso: Sección de Cultura del Ayuntamiento

*IV Muestra Teatro Español en Alicante*

Los catálogos en la Sección de Cultura del Ayuntamiento



## Joan-Elies Adell i Pitarch: guanyador del IV Premi d'Assaig, convocat per l'Associació Cultural "Alambor" de Benicarló

El vinarossenc Joan-Elies Adell Pitarch ha estat guardonat aquest últim cap de setmana, amb el "IV PREMI D'AS-

SAIG", convocat per l'Associació Cultural "ALAMBOR" de Benicarló.

La veïna població de Benicarló va viure dissabte passat, un any més, la "Nit de les Lletres", en un acte que va estar seguit per un gran nombre de persones.

Abans de fer oficial el veredict del jurat, se celebrà al Saló de Plens de l'Ajuntament una recepció oficial per part de l'alcalde, D. Jaime Mundo.

A l'actualitat, Joan-Elies Adell i Pitarch és professor a la Universitat "Rovira i Virgili" de Tarragona. Llicenciat en Filologia Catalana i Diplomata en Llenguatges Audiovisuals per la Universitat de València, porta ja en el seu haver literari i amb la seua joventut, vàries publicacions, entre altres podríem anomenar

- "La ficció de l'original" (València, Episteme / Eutopías, 1995)

Y el guardó al Premi Gabriel Ferrater 1993 amb el poemari

- "La matèria del temps" (El Mèdol, Tarragona, 1994).

El títol de l'obra premiada és "NOTES PER A UNA REDEFINICIÓ DELS ESTUDIS LITERARIS CATALANS". De l'assaig es pot dir que es tracta d'un gènere literari, en prosa, de caràcter didàctic, que tracta de temes filosòfics, artístics, històrics, etc. També afegir, que en el cas del de Benicarló, és un dels Concursos Literaris més importants del territori espanyol.

Enhorabona i felicitats!



Asociación Cultural y Recreativa del Ama de Casa de Vinaròs.

Foto: A. Alcázar

## Asociación Cultural y Recreativa del Ama de Casa de Vinaròs

Después de transcurrido el periodo de vacaciones, estamos emprendiendo nuevamente la andadura de nuestra ASOCIACIÓN. Con este motivo, el jueves día 7 de Noviembre a las 5'30 horas en el nuevo local de la C/ Andalucía, nº 1-B, recibimos la visita del acreditado REUMATÓLOGO Dtor. VILA FAYOS, que nos ofreció una conferencia relacionada con los diferentes tipos de enfermedades de su especialidad.

Las asistentes al acto estuvieron muy interesadas y le formularon varias preguntas, que muy amablemente y con todo detalle el Dtor. contestó, con su simpatía habitual y dominio del tema, e hizo que la velada nos resultase muy amena y divertida.

La Asociación agradece muy sinceramente su visita.

La Junta

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza



La antiga Ayudantía Militar de Marina en venta.  
¿Podría ser un buen lugar para las entidades de Vinaròs? Foto: A. Alcázar



Unió Comarcal Baix Maestrat de CC.OO. situada en la calle Muralla, entre San Joaquín y Hospital



En 10 metros dos STOPS, ¿sobra alguno? Foto: A. Alcázar



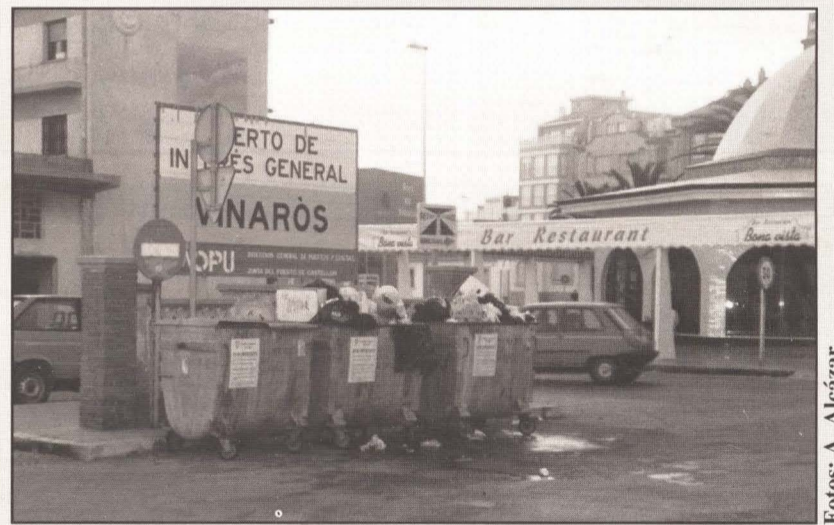
El pasado domingo en la carretera de la ermita junto al CORRALET algún "GRACIOSO" ESPARCIÓ parte de remaches industriales. Foto: A. Alcázar

## Millorem Vinaròs



### "Desembocadura" del río Cervol Basura - basura - basura...

Algunos vinarocenses, por el bien de la ciudad no son todos, aún no han aprendido educación ni saber convivir con el resto de vecinos. Sacan las bolsas de basura a la hora que les da la gana y tampoco les importa saber si los sábados hay recogida domiciliaria de basuras, lo mismo ocurre las vísperas de fiesta. El problema está en la calle y la imagen de Vinaròs en "desprestigio". Las soluciones además del Ayuntamiento también deben venir de la responsabilidad y conciencia ciudadana de algunos de sus vecinos.



Entrada zona portuaria

Fotos: A. Alcázar



Las hierbas junto a las palmeras ya no "adornan" el paseo Fora Forat

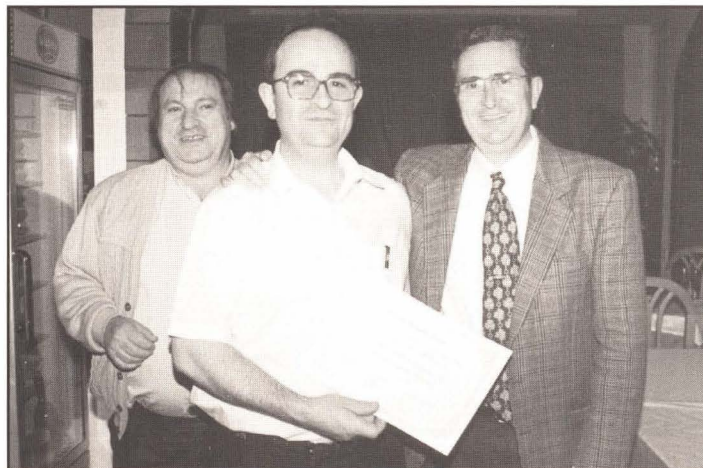
# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza

## Clausura del Curso de calidad e imagen en la empresa turística



José Ramón Tárrega, Concejal de Turismo, apostó por la Gastronomía de Vinaròs e indicó que para Carnaval podríamos tener la nueva Oficina de Turismo. Foto: A. Alcázar



Máximo Belmonte con su diploma junto a Eduardo Ferreres, Presidente de la Federación Provincial de Turismo.

Foto: A. Alcázar



Los restauradores de Vinaròs siguieron el Curso de calidad e imagen en la empresa turística. En el Hotel Teruel se entregaron los diplomas. Foto: A. Alcázar



Exquisita paella de "arròs negre" en el Hotel Teruel.

Foto: A. Alcázar



Buena paella y con auténtico sabor la condimentada por la Comparsa "La Colla" en la Ermita. Foto: A. Alcázar



Diversos componentes de la Junta Directiva de la Comisión Organizadora del Carnaval en el Restaurante El Maset. Foto: A. Alcázar



Plaça Jovellar i Carrer del Pilar. Foto: A. Alcázar

### Tráfico ha convocado el XXXI Concurso Nacional de Dibujo Infantil y Juvenil sobre circulación vial

Todos los escolares de Castellón y provincia podrán participar en el Concurso de Dibujo Infantil y Juvenil sobre circulación vial que ha convocado la Dirección General de Tráfico en esta XXXI edición, para el presente curso escolar.

El objetivo de este concurso es fomentar la Educación Vial en los niños y jóvenes como una materia interesante. Por ello, existen varias categorías según las edades y el ciclo cursado: educación especial, infantil, primaria y secundaria. Se concederán tres premios para cada categoría y los dibujos ganadores de cada una pasarán a la final nacional.

A los colegios participantes Tráfico les concederá un diploma por su labor educativa realizada en relación con el tráfico. Los dibujos deberán relacionarse con la circulación, seguridad vial, su entorno y situaciones en general que origina el tráfico: comportamiento del peatón, ciclista, ciclomotorista y conductor; los peligros de la carretera y la calle, el colegio y su entorno, el escolar como viajero y nuestra ciudad. Los originales se enviarán hasta el 28 de febrero a Jefatura Provincial de Tráfico. ▲

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragozà



José Palacios y Óscar Verge en Radio Nueva

## Radio Nueva inaugura un nuevo Programa

El pasado martes día 12, Radio Nueva 98.2 puso en marcha un nuevo programa bajo el título de "Xarrades a mig matí" con la finalidad de tratar temas de actualidad a través de personajes invitados en directo en los estudios.

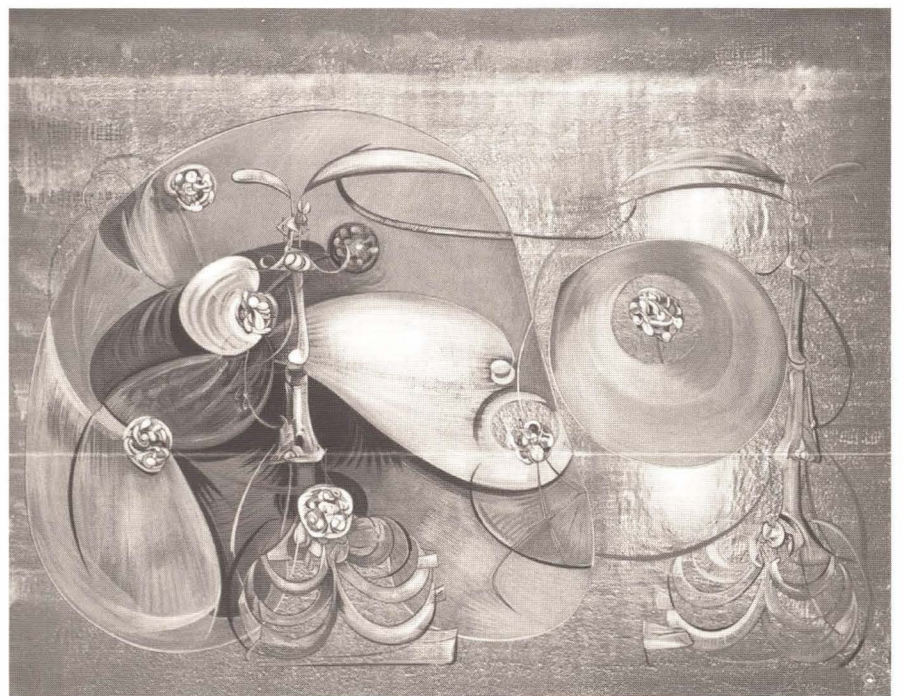
El programa que tendrá una periodicidad semanal se estrenó con la presencia de Óscar Verge y José Palacios, casualmente portavoces de los dos partidos de la oposición en el Ayuntamiento de Vinaròs, que se sometieron a las preguntas del Jefe de Informativos Julio Vidal.

Palacios y Verge abordaron desde el punto de vista de sus formaciones la problemática que se ha registrado en la ciudad respecto a las contribuciones por causa del incumplimiento de la fecha tope de pago establecida por el Ayuntamiento en Pleno por parte de la Diputación. Los dos políticos se mostraron partidarios de que la gestión de cobro revierta en el plazo establecido a la corporación.

En el programa se abordaron numerosas cuestiones de actualidad municipal y política desde las competencias de la Comisión de Gobierno que EU cuestiona hasta el affaire del parvulario finalizando con el tema Hangar, que estaba de máxima actualidad por el cierre decretado por el alcalde y sobre el cual Verge y Palacios se mostraron partidarios de que se dé la licencia provisional. ▲



El concejal de deportes, Ángel Vallés, hizo uso de la palabra en la cena de los Veteranos en "El Maset". Foto: 1000 ASA

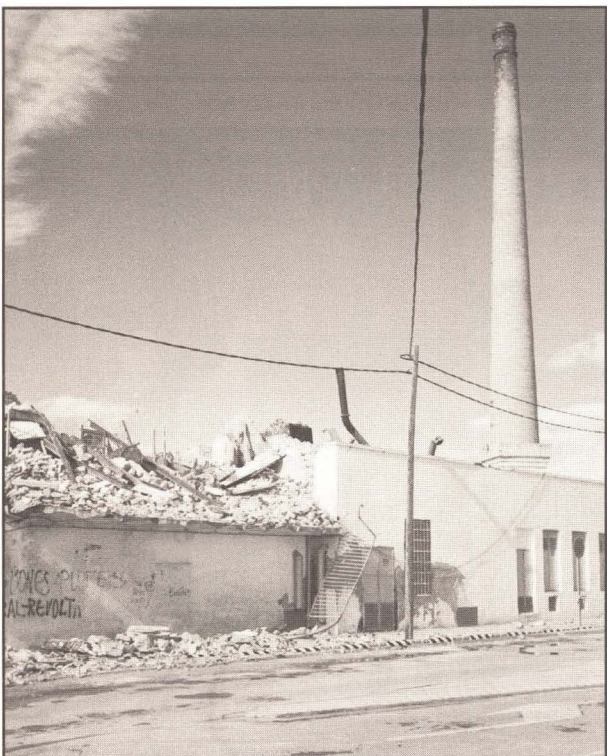


RAMON ROIG

PINTURES

15 NOVEMBRE - 17 DESEMBRE 1996

GALERIA CANEM - CASTELLÓ



Algunos vinarocenses piensan que no debería "derribarse" ya que forma parte de un pasado industrial. Para otros debería restaurarse "ya" por si la llegada de los fuertes vientos pueda "influir" en la caída de algún que otro cascote. Foto: A. Alcázar



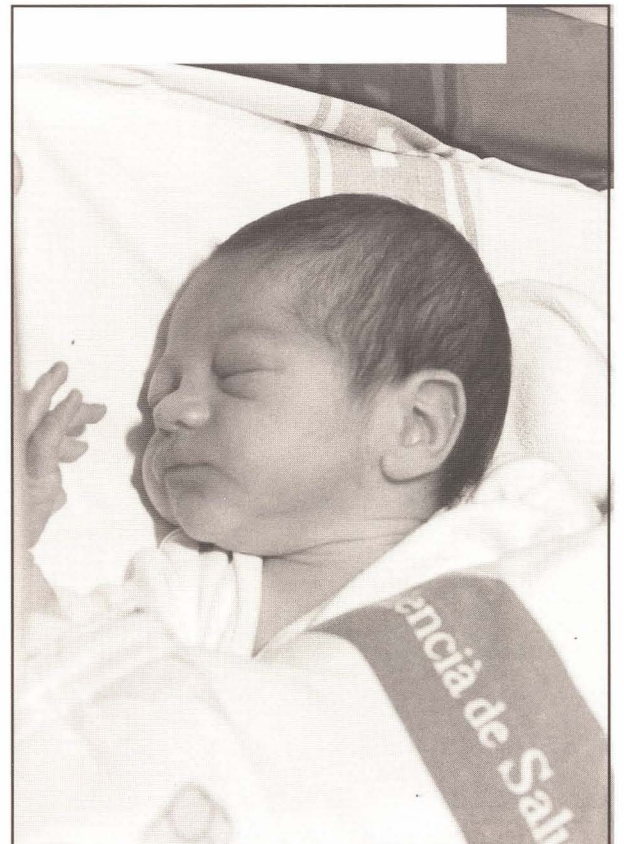
La comparsa "SORTIM PERQUÈ VOLEM" estrenó casal en la C/ San Gregorio nº 50, donde todos los componentes asistieron a la presentación de nuestra reina Teresa Madrid y traje para el Carnaval 1997.

Al finalizar lo celebramos con cava y pastas.

La junta agradece a todos sus componentes su asistencia.

¡Visca el Carnaval!

La Junta



El día 1 de noviembre nació Óscar. Felicidades a sus papás Fede e Imperia. Foto: Alfonso

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza

## Reportaje gráfico de la entrega de trofeos del Festival Taurino celebrado el día 27 de octubre

Fotos: A. Alcázar



*Els/les alumnes del curs d'Aplicacions Informàtiques d'Oficina '96 realitzat en FOREM i impartit per Javier Grau, despedeixen el curs amb un sopar*



*Sorteo Valvi, supermercats del 28-10-96. Televisor color: Anna Virgos Morach. Ulleres de sol: Vicente Martín, Rosa García, Xaro Nicolau, Agustín Redó, Rosa Mari Jovani, Anabel Baila, Rosa Adela Eixart, J.J. Pot, Sedo Georges, Eva Torres, Asunción Gilabert y Fco. José Fibla. Felicitacions a tots. Foto: Reula*





Escribe: **Ángel Giner**

## DE TODO UN POCO

El pasado viernes en la "Red-Poppy", desfile de modelos a cargo de "boutique" Ramírez, de la calle de Santo Tomás.

El sábado 23, se casan en la Parroquial de Tordera (Gerona), Rubén Espinosa y Lidia Sanjuán.

El súbdito de Gambia con residencia en Vinaròs desde hace bastantes años, Haji Camara y su esposa, natural de Sierra Leona, Alimatou P. Trabajo, de nuevo, felices papás. Ahyi Abaalie y ahora, Buva. La enhorabuena.

María del Carmen Ramírez Caro, finaliza su contrato de 2 años como Secretaria del Juzgado de Instrucción 3, de esta ciudad. Sus compañeros, le ofrecieron una comida de despedida, que tuvo lugar en el restaurante "El Jardín" en la Avenida F. José Balada y cuya titular es Luisa.

El Auditorio se llenó, en la mesa redonda, con ilustres vinarocenses, y la cultura como temática, luego cenaron en un conocido restaurante de la ciudad.

El mensual "Crónica" incluirá en su extra de Navidad, un folleto sobre Arte y Decoración.

Eusebio Flores está decorando la cafetería "La Luna", de próxima inauguración en la zona residencial norte.

Regresaron de un viaje a Galicia y Portugal, el Dr. Sebastián Monllau y esposa María del Carmen Bellviure Ferrer.

El vinarocense Ramón Pedrol y su esposa Aidita Lamillar, han pasado una semana en Las Vegas (USA).

Adrián y Gerda, súbditos holandeses, que estuvieron varios años en esta ciudad regentando varios negocios, han vuelto a Vinaròs y miran de afinarse de nuevo aquí, ya que guardan los mejores recuerdos.



Concejales, en la fiesta taurina, celebrada en el Casino. Foto: 1000 ASA



Roda, Tárrega y Sorolla, en el fin de fiesta, tras el exitoso festival taurino. Foto: 1000 ASA



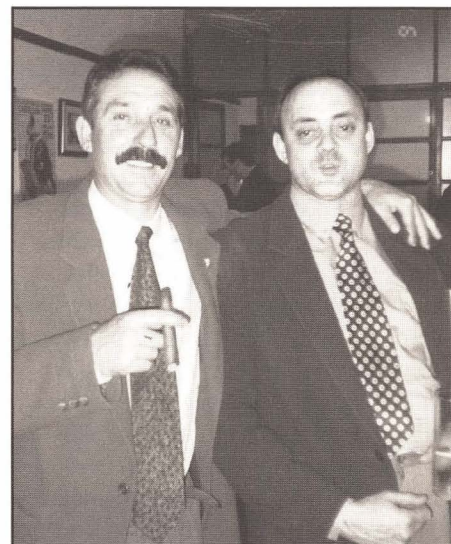
La A.H.V. organiza cursillos de la cocina mediterránea en versión local. Foto: 1000 ASA



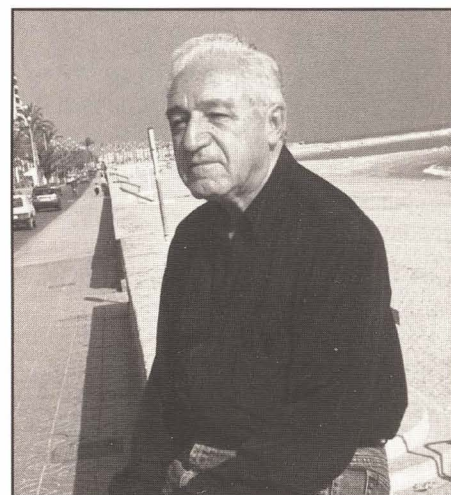
Espléndido "buffet", preparado por la peña de Rosales, en el Casino. Foto: 1000 ASA



Eusebio Flores, volvió con "La Nuit" en R.N. Foto: 1000 ASA



Angelillo y Ely, en la fiesta del Casino. Foto: 1000 ASA



Paco Puchol, a la feria taurina de Quito (Ecuador). Foto: 1000 ASA



El Dr. Sorolla, urólogo, en el Hospital Comarcal. Foto: 1000 ASA

*La Policia Local informa:*

## Consejos dirigidos al colectivo de amas de casa (II)

**Rasgos más comunes:**

- Estafas o ventas domiciliarias "irregulares"*
- Asaltos violentos en el domicilio*
- Asaltos violentos en zonas comunes del domicilio*
- Sustracciones o robos fuera del domicilio*
- Llamadas obscenas o intimidatorias*

### **b) ASALTOS VIOLENTOS EN EL DOMICILIO**

El ama de casa es víctima de la mayoría de los delitos violentos que se producen en el hogar, su expectativa de victimización viene determinada por dos factores: su condición de mujer y la soledad. Ambos, son factores de debilidad que indudablemente pretenderá aprovechar el agresor. En los asaltos al domicilio no suele darse la intervención de "profesionales", ya que estos buscan -el mínimo riesgo y el máximo de botín... El tipo de delincuente que actuará en las viviendas; en sus distintas denominaciones de "topero", "espadista" o "revientapuertas"; suele ser un pobre diablo. Pero el riesgo en la actuación de estos, radica en la mayor brutalidad que pueden desarrollar. El delincuente "fino" emplea la astucia, el "pobre diablo" la fuerza.

No se trata aquí; como en ningún momento de esta exposición; de trasladar una sensación de miedo o de angustia, y sí la de tomar consciencia de la propia situación y poder adoptar las medidas pertinentes.

A modo de actuaciones preventivas, sirva el presente listado:

*1º No deje entrar nunca en casa extraños. Utilice para ello cualquier ardid (llamar a un falso pariente que se encuentra en casa, provocar ruidos que generen la impresión de que en la casa no se encuentra Vd. sola, llame pidiendo socorro desde el balón de la casa o bien desde su patio interior o galería, etc.).*

*2º Instale en su puerta cadenas interiores. Suponen un segundo nivel de dificultad, si ya han conseguido forzar la cerradura, y le dará un tiempo precioso para pedir ayuda. En todo caso tras comprobar por la mirilla (son aconsejables las de gran angular), y abrir la puerta, si son personas extrañas, mantenga puesta la cadena interior.*

*3º Si han efectuado un pedido de servicio a domicilio, compruebe que se trata de personal de dicha empresa. Si al momento, después de realizar la entrega, regresa el repartidor con cualquier excusa, no se deje llevar por la confianza, puede no ser quien Vd., espere.*

*4º Especial atención con causas piadosas u ofertas maravillosas de productos. Si no conoce a quien se presente en su domicilio, pida datos a través del portero automático y; sin manifestar que está Vd. sola; emplácelos para otro momento en que Vd. suponga probable la presencia de alguien más en su domicilio.*

*5º Desconfíe de aquellas personas que expresan venir a entregar regalos. Especial atención a las festividades navideñas, o en sus aniversarios. Piense que no es difícil conocer su nombre y con ello el día de su santo.*

*6º Nunca lleve llaves de casa junto con la documentación personal. Si las extravía estará facilitando "una tarjeta de visita".*

*7º Por último, refuerce la seguridad exterior de su vivienda. Quisiera destacar que en viviendas compartidas, fincas de pisos, su seguridad es compartida con sus vecinos. Por ello, tres consejos:*

- Si es posible instalen vídeo-portero.
- No abra nunca a personas que no se dirijan a su domicilio.
- No facilite ninguna información a desconocidos sobre sus vecinos.

## OFERTA DE TRABAJO TELEOPERADORAS

- Media jornada
- Edad, 18 a 30 años
- Seguridad Social
- Sueldo fijo más comisión

*Interesadas:*

*Llamar al Tel. 902 - 27 00 27*

*De lunes a jueves*

*De 10'30 a 13 h. y de 15'30 a 19 h.*

*Divagaciones...*

## Un obligado agradecimiento

En el número de este "Diariet" correspondiente al sábado día 2 de noviembre, aparece un escrito bajo el título de "Fábula del perro, la pulga y el hombre" y leo, no sin cierta sorpresa, que, "con todo respeto" se dedica a mi persona. Vaya por delante mi agradecimiento a mi amigo o amiga A.N.S. Consecuentemente me pregunto: ¿qué debo hacer? Y me respondo: la más elemental educación me dicta el agradecer tal distinción, para luego leer con la máxima atención el escrito que sigue a tal amable dedicatoria. Y compruebo que es una fábula ingeniosa y que cumple lo que tal composición literaria supone. "por medio de una ficción alegórica dar una enseñanza moral". Y ello se cumple plenamente en el escrito de mi anónima amiga o amigo. Tanto en el fondo como en la forma me parece un escrito digno y acertado, lo que en cierta medida me lleva a agradecerlo doblemente. Es una lástima que no sepa a quien agradecer y corresponder tal simpático gesto. Deduzco que es lector o lectora que lee mis escritos y que por ello me distingue; lo que siempre es halagador. Como sé muy bien que también le halagarán mis palabras de elogio y aliento para que siga escribiendo. Nada comparable a la satisfacción de expresar

los sentimientos o emociones y comprobar que son compartidos por quienes los leen. Es una pequeña dosis de "inmortalidad", la que Milan Kundera trata de expresar en una de sus celebradas obras. Es "ser" y que los demás lo sepan. ¿Acaso no es un sentimiento más o menos sentido, más o menos compartido por todos? Nadie escribe para sí mismo, aunque nunca se publique. Siempre cabe la posibilidad de que alguien lo lea un día y lo recoja, lo publique o lo guarde. Es el "ser" que quiere seguir siendo incluso más allá de la muerte. ¿No es, atendiendo a este deseo, el fundamento de toda religión? Ánimo pues A.N.S., a escribir. Y si la fábula es la forma literaria que en principio le atrae, insignes fabulistas hay que jalonan la historia de la literatura, desde Esopo a Iriarte o Samaniego, pasando por los apólogos de Fedro, de La Fontaine, etc. etc. Buena falta hace, como siempre al parecer, que haya quien con gracia y arte, intente moralizar nuestra actual sociedad, plagada de mal gusto y zafiedad. Adelante pues y mi saludo en agradecimiento de tan inesperada atención.

Sebastián Miralles Selma  
Vinaròs, noviembre de 1996

## AULA DE LA NATURA

epa - llibertat

**DIUMENGE**  
**DIA 24 DE NOVEMBRE DE 1996**

CONEGUEM EL NOSTRE TERME.

VENIU TOTS AMB BICI:  
GRANS, MENUTS,  
JOVES  
I... ELS QUE NO HO SOU TANT.

ANIREM AMB BICI A VEURE:

- \* La mota del Xano
- \* Regué
- \* Cisterna
- \* Pou d'aigua "Dos Vilàs"
- \* Moli d'oli
- \* Marges de pedra.



... i acabarem amb una torrada a l'Ermita.

**SORTIDA:**

**A les 9 hores des de l'E.P.A.**

## Cruz Roja Española - Oficina local de Vinaròs ¡Sorpresa!

Hace unos cuantos meses que me había propuesto NO utilizar los medios de comunicación existentes en nuestra Ciudad, para asuntos de Cruz Roja, si no era necesariamente preciso, a fin de no mortificar al lector con problemas que se escapan de la vida rutinaria del ciudadano y al mismo tiempo no ocupar un espacio que pudiera ser "transcendental" para otros escritos.

Pues bien, el día 7 de Noviembre, a las 19'30 horas, se convocó en la Asamblea Local de Cruz Roja Española, en Vinaròs, una rueda de prensa para exponer el gravísimo problema que supone en el mundo "las minas antipersonal", entregándose varios documentos escritos, con amplia información y proyectándose un video sobre el tema.

Se pedía la colaboración del Cuarto Poder para que fructificara esta Campaña Humanitaria que el Comité Internacional de Cruz Roja está desarrollando en todo el Mundo. Al periodista se le facilitaban los medios para que hicieran sus artículos a su estilo y con absoluta libertad, pero lo que interesaba era que la Sociedad se enterase en qué consiste la Campaña "acabemos con las minas antipersonal"

Para quien no lo sepa, les diré que la fabricación, la venta y su utilización es uno de los delitos más graves de **LESA HUMANIDAD** que **las naciones, privilegiadas, llamadas del primer mundo y paladines de la cultura de "Occidente"**, hace tiempo pusieron en marcha para destruir económicamente a otros Países Pobres y realizar una desestabilización política que financieramente revierta sobre los países potentes. La mayoría de las veces, los perjudicados son los colectivos más vulnerables, como campesinos y, de ellos, mujeres y niños. Es un crimen execrable y perverso, solapado y traicionero, esperando a la posible víctima, generalmente población civil e inocente.

Nos gastamos millones de dólares para investigar si en un planeta existe vida microscópica y no hay dinero para salvar en el nuestro una vida macroscópica humana, ya existente.

La rueda de prensa fue un fracaso, dado a que la afluencia de los medios de comunicación fue **más-IVA**, aunque sí, concentrada, pues acudió el 8% de los citados, o sea 1 persona, que parece ser

que representaba a los demás. No obstante, damos las gracias a todos ya que la reunión fue más corta y menos pesada y, además, ¿qué le interesa a la gente que cada 20 minutos se de una víctima por mina antipersonal en cualquier lugar del Mundo, si esto no ocurre aquí?

Cruz Roja siempre está a disposición de quien nos necesite, como lo ha demostrado y continúa demostrándolo y, a pesar de los avatares de las circunstancias o de la vida, seguiremos proyectados hacia los colectivos más vulnerables, combatiendo por la Paz y por los Derechos Internacionales Humanitarios.

Les saluda y, como siempre,  
¡¡¡COLABOREN CON NOSOTROS, TODOS SOMOS CRUZ ROJA!!!

Luis Corzo Samos  
Presidente Local

## Magnífic Ajuntament Vinaròs Comisión de Agricultura

Por esta Comisión de Agricultura se informa a los agricultores del término municipal, que en este Ayuntamiento se encuentra a su disposición, la Orden del 21 de Octubre/96, de la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente, por la que se establecen ayudas para paliar los daños producidos por el pedrisco durante los meses de Julio y Agosto de 1996, publicado en el Diario Oficial de la Generalitat Valenciana núm. 2.856.

Vinaròs, a 13 de Noviembre de 1996

**VENDO CAMADA PERROS  
PASTOR ALEMÁN, PURA RAZA  
¡BARATOS! Tel. 45 51 27  
Horas comida y tarde a partir de las 8**

## Publisistem

- REGALOS DE EMPRESA
- PROMOCIONES
- INCENTIVOS...

**¡Más de 1.500 artículos diferentes!**

**ENCENDEDORES  
BOLSAS  
BOLÍGRAFOS  
AGENDAS  
CARTERAS  
CALCULADORAS  
RELOJES  
ATTACHÈS...**



*Delegación para la provincia de Castellón*

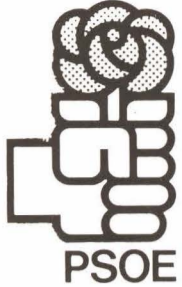
# Francisco Vaquer Torres

San Francisco, 61 • Tel. 45 19 35 • VINARÒS

## Radio Taxi Vinaròs



Si necesita un Taxi llame a  
**Teléfono 45 51 51**  
24 horas a su servicio



# "LA FINESTRA"

Recull de notícies de l'Agrupació Local i del Grup Municipal Socialista de Vinaròs

## CELEBRADA LA ASAMBLEA DEL PSPV-PSOE

El passat sàbado i tal com venim anunciant se celebrà en el Saló d'Actes de la Casa de la Cultura de Vinaròs la Assemblea de la Agrupació Socialista de Vinaròs. Entre les temes de l'ordre del dia un dels que emplenà un major temps de debat fou el referent a l'anàlisi de la **política municipal** i que corrió a càrrec del portaveu municipal del grup José Palacios, que passà revista a les diferents actuacions del grup en els últims mesos i anuncià que a partir d'ara la oposició se significarà per ser **rigurosa**, habent ja transcorregut el suficient temps per a que el grup popular aterri en l'Ajuntament i a la vista de lo que ha venut practicant fins ara i respecte al grup socialista s'ha de definir com a inconvenients i cortapisas a la participació seria i respectuosa de nostre grup. Així se entén el que per exemple les diverses Comissions se reuneixen a hores intempestives per als treballadors, com són les 13 hores dels dies laborables, tenint en compte que molts regidors dels grups de l'oposició han d'entrar de nou a treballar a les 15 hores, també moltes de aquestes comissions porten mesos sense convocar-se per lo qual estan paralitzades (exemple: cultura), és lo que el Partit Popular a boca plena diu que és participació, i finalment se cità el cas de la Junta de portaveus dels diferents grups, que en un ple se digué que se convocaria i per tractar el tema de la supuesta connexió a la red de alumbrat públic de determinats particulars i encara estem esperant que se produïx aquesta reunió.

Palacios qualificà la política del PP com a marcada per el ressentiment i les represalies, la mostra és el gran nombre de conflictes en tots els àmbits (particulars, funcionaris, partits polítics...) que tenen plantejats els membres del equip de govern del PP, i que tots acaben en el mateix lloc, en els jutjats, al respecte se feu una reflexió sobre el diners que pot costar

al Ajuntament, si aquests assumptes no se resolven a favor de les tesis dels populars.

També se tractà el inici del curs parlamentari, a càrrec de la diputada vinarocense Olga Mulet, la qual feu compte del projecte de pressuposts de l'Estat presentat per el Partit Popular, i en el que destaca les baixes inversions que li afecten a nostra comarca i obres com les pendents de la N. 232 Vinaròs-Vitoria, i les de regeneració de la Playa de Peñíscola. Per altra banda Olga Mulet presentà per a la seva aprovació el nou organigrama de treball de l'Agrupació, i en el que se implica al grup municipal a l'Ejecutiva Local i a les militantes/as que deseen formar part dels diferents grups de treball que se iràn formant al efecte.

Finalment i en el apartat de rüegos i preguntes i per part dels allí presents se demanà informació sobre determinats punts de candente actualitat, així com se aportaren algunes suggerències de cara a que el grup municipal i l'ejecutiva del partit fessin el consiguient seguiment dels mateixos.

### ¿TRATO IGUALITARIO?

Los lectores conocerán que la nueva normativa reduce a un folio y medio las posibles colaboraciones de los partidos políticos en el Setmanari Vinaròs pero ello no rige para todos por igual. Nos explicamos: en el último número el Partido Popular ocupa su sección habitual (La Semana) hasta aquí correcto, pero también se entrevista al Sr. Alcalde (por cierto utilizando el escudo de nuestra ciudad, que es de todos, para su ilustración fotográfica), además de la columna de PePe Herminio y por si fuera poco un artículo que bajo el título de Requiem ¡asómbrense! sin firma, sin seudónimo, sin nada a no ser que sea la Editorial (ya sabemos que en prensa las editoriales no van firmadas). Todo ello lleva a que defendamos un trato igualitario y no caigamos en aquello: Hecha la ley hecha la trampa.

Secretaria de Premsa  
PSPV-PSOE

**SEPIVA**  
GENERALITAT VALENCIANA

A los Sres. Clientes y Usuarios de la I.T.V. de SEPIVA, S.A. en Vinaròs

SE INFORMA:

**A partir del 18-11-96** el nuevo horario de la I.T.V. es:

- **OFICINA: de 8 h. a 14 h.**
- **INSPECCIÓN: de 7'30 h. a 15 h.**
- **PREVIA CITA DE DÍA Y HORA AL TEL.: 40 13 20**

**T A R D E S C E R R A D O**

Reciban un cordial saludo,

LA DIRECCIÓN



# La semana

## RIGOR O ELECTORALISMO

En la función pública es difícil saber o ser capaz de deslindar en su justa medida el porcentaje que hay que aplicar, en la gestión diaria, de gestión rigurosa y de populismo electoralista.

Si bien es cierto que en la política ambas cosas son necesarias, también es cierto que cuando la balanza se inclina demasiado hacia alguna de estas dos vertientes no se está ejerciendo la función correctamente. Lo difícil es encontrar este punto de equilibrio que sólo puede ser medido con criterios subjetivos y de los que no existe patrón de medida.

Es poco menos que frustrante, el ver que en una misma institución como pueda ser el Ayuntamiento, compartan responsabilidad de gobierno personas o grupos políticos con criterios dispares.

Es también difícil de explicar lo ingrato que puede ser el esforzarse en hacer las cosas bien, en aplicar el sentido común y la razón, cuando se hace a sabiendas que van a ser pocos los que la entiendan y aprecien la labor en lo que vale. Pero resulta todavía más ingrato hacerlo así, cuando ves y te das cuenta que la decisión fácil o el evitar tomarla resultaría en muchos casos más ventajoso y hasta incluso más favorable.

Ésta es quizás una situación y un comportamiento que se emplea demasiado frecuentemente en la gestión municipal.

El Ayuntamiento de Vinaròs ha sido por desgracia y durante muchos años una institución sin gestión, y ha tenido que pasar mucho tiempo para que esta carencia se hiciera totalmente descarada, y tan sólo un mínimo de política populista daba la sensación que todo funcionaba correctamente.

Y es aquí donde el refrán de "no hay

mal que cien años dure" puede aplicarse, el tiempo y las circunstancias han tenido que demostrar y desenmascarar una situación insostenible, que no hacía más que tras una fachada de normalidad aparente disimular un cúmulo de despropósitos y un caos administrativo que nadie podría conseguir entender incluso con mucho esfuerzo.

Desde hace bastantes meses, para alegría de unos y desventura de otros, se produjo el relevo necesario y conveniente, y con él vinieron nuevos modos y un estilo diferente de entender la función pública y de gestionar la institución, tal vez con imperfecciones y quizás menos populista, pero sin lugar a dudas más rigurosas, más serias y más eficaces que a pesar de los esfuerzos por disimularla o entorpecerla, dará sus frutos y donde había despropósitos habrá sensatez y donde el caos acampaba a sus anchas habrá orden.

Y algo de todo ello ya se empieza a vislumbrar, y a pesar de que hace un año nadie hubiera apostado a favor de que el Partido Popular sería capaz de sacar al Ayuntamiento del pozo, hoy las posibilidades son ya muy superiores y antes de que muchos quieran darse cuenta la realidad de Vinaròs habrá cambiado radicalmente a mejor, y será entonces cuando la gestión ya no sea tan prioritaria y se podrán anteponer criterios menos estrictos.

Es bastante probable que cuando éste llegue, llegue también la moción de censura y no podamos seguir en el gobierno, pero ya será demasiado tarde para evitar que nos vayamos a la oposición, con la satisfacción que produce el haber cumplido con la obligación que estamos convencidos de que nos encargó el electorado.

Gabinete de Prensa  
del Partido Popular

Vinaròs 7 de novembre del 96  
Sr. Director:

He llegit al setmanari Vinaròs que l'Ajuntament per estalviar llum pensa canviar la il.luminació blanca per la groga. Jo he visitat molts de pobles del nord i els pobles il.luminats només en groc, són molt tristos, no tenen l'ambient i la vitalitat que els dóna la llum blanca. Penseu en el Passeig Marítim il.luminat en groc, com està l'Avda. del País Valencià.

Només és la meua particular opinió, però trobo que l'Ajuntament abans de fer aquest canvi, hauria de sopesar els avantatges i els desavantatges que representa tindre un Vinaròs tan il.luminat en blanc i tan alegre (per la llum) per la nit o un Vinaròs trist i ombrívol com jo crec que esdevindrà. Si convé es fa un viatge a algun poble "esgroguit" i "in situ", compareu i decidiu.

També s'ha dit que s'estan fent els rètols dels noms dels carrers en rajoles o taulellets, en valencià naturalment, però no és ara el moment també de mirar el nom o noms dels carrers?

Exemple: hi ha un carrer que oficialment té 2 noms, que és la Plaça Santíssim o 1r de Maig. N'hi ha d'altres que també en tenen 2 com c/ de Baix i c/ de Dalt (Costa i Borràs i Santa Magdalena), camí Canà (St. Gregori) La Raval (St. Cristòfol), La Ravaleta (Sta. Anna) i molts més per tot el poble... i fins a 3 noms: Raval de Càlig, c/ Rafels García i c/ Pilar (tots per al mateix carrer).

Penseu que seria adient posar el nom oficial només o solament el "popular de tota la vida" o posar-hi tots dos? A Benicarló, al canviar el nom del carrer que surt a la carretera cap a Vinaròs, van posar-li ja oficialment el nom del carrer sempre conegut popularment per Carrer de Vinaròs, van conservar el nom "de tota la vida", abans i després dels diferents canvis polítics, no d'ara sinó de fa molts anys. Altres pobles tenen els dos noms posats: l'oficial i el "del poble pla o popular de tota la vida" Què en penseu?

Atentament,

J. L.

## Réplica a la editorial de "La Revista" del mes de noviembre

Me voy a referir a la Editorial aparecida en el rotativo "La revista" y la réplica no la hago en la misma publicación por no esperar un mes a rebatir las tonterías (por no calificarlas de otra manera) que referidas a la administración del Semanario Vinaròs, se dicen en el mismo.

1º.- La cifra que se cita como déficit, no sé de dónde la han sacado, no estoy autorizado para publicar la exacta, pero digo que es del orden al 50% a la indicada.

2º.- Se me acusa de que las cuentas, por mucho que me esfuerzo no me cuadran. Dicen que las profesiones marcan. En la mía precisamente el cuadrar a diario es algo primordial. Después de 40 años no concibo presentar un estado de cuentas sin cuadrar. Tengo la satisfacción de poder decir que rindo cuentas todos los meses al Sr. Inventor de fondos del Ayuntamiento, persona que considero íntegra, seria y fuera de ninguna tendencia política y no me ha rectificado ni rechazado ninguna.

3º.- Tenga en cuenta que a mí nadie me mueve como una marioneta, con mi modesta colaboración como administrador del Semanario Vinaròs, no pretendo ni escalar peldaños políticos (rechacé firmar parte de una candidatura en lugar de la lista que hoy sería concejal de Vinaròs) ni percibir retribución alguna, por lo que si un día el Ayuntamiento cambia de Gobierno y a los entrantes no les merezco su confianza, no perderé nada, ganaré horas de tranquilidad, y no tendré que perder el tiempo contestando públicamente a los comentarios de la mencionada Editorial, en el que hay palabras que rayan en la ofensa y mala educación.

4º.- Lo de la mala educación no me sorprende, pues igual que ahora me llaman marioneta, en una reunión para tratar asuntos del Semanario Vinaròs con la agencia de publicidad, de la que es propietario el mismo Sr. que lo es de "La revista", me trató de embustero, me levanté de la reunión y le dejé con la palabra en la boca. Sabe este Sr. que hay testigos de lo dicho.

5º.- Trata de perros a los políticos y de marionetas a los que de manera desinteresada colaboramos con los políticos, sin palabras ofensivas, (ya ve, yo le trato a Vd. de señor), yo podría decir muchas cosas de Vd. en el terreno económico, que por no ponerme a su altura me callo y espero que con su actitud futura no me obligue a publicar.

Fdo.: Jaime Casajuana Ara  
Administrador del Semanario Vinaròs

## Nos basta y nos sobra

Me dirijo a los señores que organizaron el festival taurino el pasado día 27. No estuve en la plaza, me fue imposible asistir pero, por lo que me contó mi marido, resultó muy bien organizado y, dentro de lo que cabe, fue muy divertido. Mi enhorabuena a esos señores.

Esta servidora ahora pregunta a estos señores o a quien corresponda si sería posible que para los próximos carnavales, en lugar de organizar la tradicional novillada, que suele ser un fracaso de público, por su precio, por qué no se organiza un festival de estas mismas

características. No sería gratis, por supuesto, porque hay gastos pero con un precio que esté al alcance de todos los bolsillos. Yo creo que la gente respondería y no digamos las comparsas lo bien que nos lo pasaríamos yendo a la plaza en mantilla y mantón.

Si a algún purista le parece descabellado lo que digo, le recuerdo que no es una feria taurina, son los carnavales y nos bastaría y sobraría con todos mis respetos para los toreros, picadores y resto de cuadrilla.

Una comparsera

### PABELLÓN POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

#### FÚTBOL SALA

Domingo 17 de noviembre, a las 10'30 h.

Liga Provincial Cadetes

**VINARÒS F.S.**  
**Rest. La Gruta VALL D'UIXÓ**

Aficionado no faltes

## Pensar en todos

Las barreras arquitectónicas impiden a personas con minusvalías acceder a gran parte de los servicios públicos, a los que deben tener derecho todos los ciudadanos. Porque es evidente que también los minusválidos pagan sus impuestos y su dinero contribuye a mejorar el entorno municipal, pero de espaldas a su propia deficiencia. Últimamente observamos en T.V. una campaña publicitaria acerca de la igualdad de oportunidades para discapacitados a la hora de su integración en el mercado laboral, pero yo voy más lejos, -o más cerca, para ser exactos-, y empiezo a imaginarme cómo bajaría el portal de mi casa, repleto de escaleras, si fuera reclusa en una silla. Necesariamente deberían ayudarme una o dos personas para subir y para bajar.

En la mayor parte de tiendas, escuelas, auditorios, iglesias..., no puede acceder por sí solo un ciudadano en silla de ruedas, pues siempre existe el clásico desnivel, bordillo o escalera.

Incluso me atrevo a considerar la dificultad de pasear por la calle simplemente sin ayuda de terceros. Ni qué decir tiene que los autobuses son totalmente prohibitivos para este sector de la población, ahora por desgracia en aumento, -sobre todo en personas jóvenes-, debido a los accidentes de carretera.

Porque un día puede tocarnos a nosotros y pensando en los que viven con minusvalías, hemos de sensibilizarnos y no pasar por alto iniciativas como las del Ajuntament de Vinaròs, que ya se concretan en el acondicionamiento de los accesos a nuestras hermosas playas para los minusválidos.

Vemos que se van cumpliendo las promesas electorales: que ya se está restaurando la Ermita y alrededores, símbolo de identidad para todos los vinarosenses y para la ciudad misma. Pero si una noticia no he pasado por alto en todo el enjambre de guerras políticas, es la que nos ocupa, por el gran bien social que supone la iniciativa, pues mejora la calidad de vida en una pequeña parcela de todos aquellos minusválidos que quieren disfrutar de este mar Mediterráneo que Dios puso a disposición de todos los mortales.

Felicito pues a l'Ajuntament, sugiriendo a la vez que se hicieran estudios similares para otras minusvalías que quizás son susceptibles también de mejoras urbanas.

Hay individuos que las barreras las llevan en los ojos, pero en forma de venda oscura y egoísta. Estas barreras son más profundas que las arquitectónicas y desgraciadamente no puede solucionarlas nuestro Ajuntament.

Victòria Panadés

Una Columna para la meditación

### La cultura

Vaya por delante el testimonio de mi más sincera admiración por todos y cada uno de los participantes en la conferencia o mesa redonda celebrada el pasado viernes día 8 en el Auditorio Municipal. Aclarada esta postura comprenderán que me interesase asistir a esta convocatoria ante la cual de forma casi inconsciente cree mis propias expectativas. Coincido con Pascual en creer que una de las principales enfermedades del hombre es su inquieta curiosidad por conocer lo que no puede llegar a saber.

No he llegado a saber si hay realmente una cultura que se pueda considerar como cultura vinarocense. Particularmente me interesaba saber que pensaban sobre el tema anunciado las insignes personalidades que se anunciaban como oradores. Pensé que el acto transcurriría como una especie de conversación de café, de tertulia reposada, con algún atisbo de debate que sirviera para aclararnos lo bueno y lo malo, lo que a través de la cultura se recibe y lo que a través de la misma cultura se nos niega.

Esta fue la primera pretensión que tuve al ver los nombres de quienes fueron invitados a participar en el singular debate. No podía perderme la intervención de cada una de las personalidades, de rigurosa, sólida y reconocida preparación. Muchos de los asistentes reconocían a la salida del acto, que si el mismo tuvo una gran altura, con personas que sabían hablar y escuchar, no podían responder a la pregunta que flotaba en el ambiente sobre la valoración que hacían del mismo. Hoy todavía no me atrevo a valorarlo mínimamente, ni mucho menos a sacar conclusiones del mismo. Nunca me había parado a pensar en la esencia misma de la cultura, ni mucho menos de una cultura vinarocense. Quizás esto de la cultura se reduzca simplemente a una cuestión de amor y comprensión. De amor a la tierra en la que nos ha tocado vivir y comprensión para con aquellos que no creen en las falsas y artificiosas divisiones, en el tiempo y en el espacio. Como decía Pafrini, la cultura es un concepto absolutamente relativo. Culto es el que tiene aquello que necesita para su propia vida. El sobrante es perjudicial.

Herminio

# Fútbol Vinaròs C.F., 2 – C.D. Cabanes, 1

## Alineaciones:

**VINARÒS:** Nicolau, Viti, Argi (Javi, min. 73), Jesús, Celma, César, Higuera (Ricardo, min. 61), Eusebio, Jordi (Rafa, min. 64), Andry y Pedro.

**CABANES:** Miguel, Andrés, Traver, Beltrán, Piquer, Oliver (Montoliu, min. 45), Monforte (Gustavo, min. 77), Carnicer, Fernando, Armando (Christian, min. 52) y Martí.

Árbitro, Luis Cortijo Navarro con una actuación regular y sin influir en el resultado.

Tarjetas amarillas a Jesús, Ricardo y Pedro del Vinaròs y a Fernando y Martí del Cabanes.

Tarjeta roja directa a Eusebio del Vinaròs por entrada antirreglamentaria a un contrario.

## GOLES:

1-0, min. 24, cabezazo de César aprovechando un fallo de Miguel.

1-1, min. 34, Andrés solo y por el ángulo superior izquierdo.

2-1, min. 57, cabezazo cruzado de Andri desplazando al portero.

**INCIDENCIAS:** Tarde otoñalmente soleada en el Cervol que registra una de las más flojas entradas de la temporada. El Vinaròs C.F. estrena equipo completo patrocinado por la firma vinarocense Dipolac.

**COMENTARIO:** Partido con dos partes distintas aunque nivelado. En la primera mitad se conseguían sendos goles por ambos bandos. El primero realizado por César muy bien situado y ante el fallo del portero Miguel aprovechaba para, de certero cabezazo, introducir el balón a la red. Diez minutos más tarde, la defensa local dejaba completamente solo a Andrés quien batía con tranquilidad a Nicolau en un tiro desde el suelo hacia el travesaño que el portero vinarocense no podía detener. En el momento de cumplirse el minuto 45 del primer tiempo, Eusebio veía la roja directa al zancadillar a un contrario por detrás y sin balón.

En la segunda parte el Vinaròs se situaba en el campo de acuerdo con sus posibilidades al tener un jugador menos pero con un juego mejor definido y con



Vinaròs C.F. 1996/97. Foto: A. Alcázar

mayor presión. Es el tercer domingo consecutivo que, en el Cervol, los albiazules juegan la segunda mitad con diez hombres. En el m. 52 el visitante Martí tiraba muy cerca del travesaño. Cinco minutos más tarde, el albiazul Andry conseguía un precioso gol con un certero cabezazo cruzado, desplazando totalmente al portero visitante. Era el definitivo 2 a 1. Los de Cabanes demostraron mucha peligrosidad en el saque de faltas cerca del área, una de ellas en el m. 60 era Montoliu quien la lanzaba muy cerca del larguero. Un minuto después, Jesús también demostraba efectividad en el mismo tipo de saques al tirarla al mismo poste.

## ENTREVISTAS:

Andrés Alias era el primero en acudir a contestar a nuestras preguntas: Al principio iba muy bien con el uno a cero pero después nos han marcado y después viene lo de siempre... el calvario de los tres últimos encuentros en casa que nos quedamos con diez jugadores. Y ya se sabe, con las experiencias pasadas y si

además se juega algo agarrotados, sufrimos el doble. Menos mal que en la segunda mitad, el cabezazo de Andry nos ha dado la victoria. No sé si la contractura de Argi le permitirá jugar el domingo próximo en San Jorge. Es el único jugador que en estos momentos está en la enfermería. El Cabanes me ha gustado. En líneas generales, el árbitro ni nos ha dado ni quitado, por lo tanto ha estado bien. Para el domingo próximo en San Jorge, tenemos la intención de hacer un entrenamiento especial en el Club de Tenis, el miércoles.

Rafa Barberá, que le habíamos oído momentos antes, regañar a sus pupilos, decía: Este encuentro ha sido de dos partes diferentes. La segunda ha sido más bien del Vinaròs porque con un jugador menos se ha defendido muy bien, y pienso que mi equipo se ha confiado en la diferencia numérica y le ha salido al revés al crecerse el equipo de casa. Pienso que el empate hubiese sido más justo de acuerdo con el juego desarrollado. A pesar de haber ganado los dos partidos anteriores y perdido el de hoy, sigo creyendo que el fútbol es para quien corre más que es quien se lleva el gato al agua. Las aspiraciones no sirven. Yo me he disgustado precisamente por esto. A medida que transcurre la liga vamos viendo que lamentablemente hay algunos equipos con mucha más calidad que el Vinaròs. Por ejemplo, el Chert y el San Jorge que son firmes candidatos al ascenso con jugadores que han estado en categorías superiores. O sea, que lo he visto mediocre para lo que es la ciudad de Vinaròs, siendo una lástima que se dejen perder jugadores vinarocenses –que se han ido a equipos de la comarca– por muy poco dinero, que por otro lado se da después a otros de igual o inferior calidad. Pienso que Vinaròs se merece codearse con equipos de superior categoría. Al árbitro lo he visto muy

malo. Totalmente despistado, tanto para con el Vinaròs como para con el Cabanes.

J. Foguet

## JORNADA 11ª

C.D. Catí, 1 – C.F. Traiguera, 1  
C.F. Torreblanca, 0 – U.D. San Mateo, 2  
A.C.D. Peñíscola, 1 – C.F. Villafamés, 4  
**Vinaròs C.F., 2 – C.D. Cabanes, 1**  
Villafranca C.F., 1 – C.F. San Jorge, 2  
C.F. Faura, 3 – C.D. Borriol, 0  
C.F. San Pedro, 1 – C.D. Benicásim, 4  
J.D. Niño Perdido, 0 – C.D. Oropesa, 5  
C.D. Chert, 5 – Villavieja, C.F., 2  
Villarreal C.F., 1 – C.D. Vinromà, 1

## CLASIFICACIÓN

Equipo	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pt.
C.F. San Jorge	27	11	8	3	0	21	11
C.D. Chert	26	11	8	2	1	33	15
C.D. Benicásim	22	11	7	1	3	29	14
Villafranca C.F.	21	11	6	3	2	26	10
<b>Vinaròs C.F.</b>	<b>20</b>	<b>11</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>22</b>	<b>18</b>
U.D. San Mateo	19	11	5	4	2	22	18
Villarreal, C.F.	17	11	5	2	4	27	14
C.F. San Pedro	17	11	5	2	4	27	20
C.F. Faura	16	11	4	4	3	21	15
C.F. Traiguera	15	11	4	3	4	24	22
C.D. Oropesa	15	11	4	3	4	17	15
J.D. Niño Perdido	14	11	4	2	5	25	20
C.D. Catí	14	11	3	5	3	15	16
C.D. Borriol	13	11	3	4	4	21	16
C.F. Villafamés	13	11	3	4	4	20	16
Villavieja C.F.	11	11	2	5	4	12	22
C.D. Vinromà	9	11	1	6	4	10	24
C.D. Cabanes	8	11	2	2	7	12	20
C.F. Torreblanca	4	11	1	1	9	17	53
A.C.D. Peñíscola	0	11	0	0	11	5	47

## JORNADA 12ª

C.F. Traiguera, Villarreal C.F.  
U.D. San Mateo – C.D. Catí  
C.F. Villafamés – C.F. Torreblanca  
C.D. Cabanes – A.C.D. Peñíscola  
C.F. San Jorge – **Vinaròs C.F.**  
C.D. Borriol – Villafranca C.F.  
C.D. Benicásim – C.F. Faura  
C.D. Oropesa – C.F. San Pedro  
Villavieja C.F. – J.D. Niño Perdido  
C.D. Vinromà – C.D. Chert

## CAMPO CERVOL

Esta tarde, a las 15'45 horas

## CAMPEONATO DE VETERANOS

# VINARÒS C.F. (líder)

# C.D. ST. JAUME D'ENVEJA

Este partido se disputará con un balón donado por  
**PAPERERIA SAGAL - PICKING-PACK**

ENTRADA LIBRE

# Veteranos. La Sénia, 0 – Vinaròs, 5

El partido fue de neta superioridad del equipo vinarocense, que ya desde el inicio, mejor centrado en el campo, dominó la situación, con un juego muy fluido, rápido y cohesionado. El cuadro local, capeó el temporal a base de poner mucha entrega en la pelea, que a la postre resultó inútil. Tras veinte minutos de juego alterno, llegó el primer gol. Fue en el 20, cuando una gran jugada que arrancó desde Bartolo, llegó a Alias, y cerca del punto de "penalty" fue recogido el balón por Vázquez, que lo cruzó de un buen disparo, fuera del alcance de meta Grau. Era el principio del fin. Más abierto el equipo de La Sénia, el Vinaròs lo tuvo más fácil, y llegó el segundo gol, en el minuto 32, y fue de nuevo obra de J. Vázquez, que recogiendo un balón cedido por Quico, conectó un terrible trallazo que se escapó al portero y se metió a la red (0-2) y ya el partido en franquicia para el Vinaròs, en el minuto 43, Pastor recoge la pelota tras magnífica entrega de Asensio a Argimiro, y tras un hábil regate al defensa Torrens, coló el balón junto a la escuadra y subió al marcador el (0-3), que pudo ser más amplio, ya que el portero local evitó goles que eran cantados. Hay que señalar que desde el minuto 36, el La Sénia, se quedó con un jugador menos por expulsión con roja directa, por agresión de Jacinto Querol, a Argimiro Seva. En la segunda parte, de nuevo el Vinaròs, fue dueño y señor de la situación y creó innumerables ocasiones para conseguir



Equipo de La Sénia. Foto: 1000 ASA

un marcador de escándalo. Llegó en el minuto 66, el cuarto gol que fue materializado por Angelillo, que tras regatear hasta su propia sombra y ante la salida "in extremis" del portero, elevó el balón y lo incrustó en la red, fue tal vez el más bello gol de la tarde-noche y que mereció aplausos. Era el (0-4) y en plena exhibición del Vinaròs, ante un rival sin gas, llegó el quinto y último, que fue marcado por Quico Sanz ante un pase preciso de Reula. Minuto 74. Así finalizó el partido con este resultado de (0-5), que no tuvo otra historia, que la superioridad manifiesta del Vinaròs C.F.

El partido se jugó bajo los focos, en aceptable iluminación, con un césped magnífico, aunque algo resbaladizo. Con anterioridad se jugó el partido de la 3ª Regional de Cataluña, entre los filiales de La Sénia y Alcanar. Venció el equipo local por 3-1, al Canareu, que entrena Tomás Blasco y en el que juegan varios jugadores de Vinaròs. En el recinto, bastantes aficionados. Dirigió la contienda el colegiado Tomás Badía Ayalá, con discreta actuación. Expulsó a Jacinto Querol, por juego peligroso y amonestó con tarjetas amarillas a Antonio Torrens Vives y a José Rodríguez. En el

minuto 75, dio por terminado el partido, ya que algunos jugadores locales, no dejaron de insultarle y cosieron a patadas a los jugadores del Vinaròs y para evitar males mayores tomó la decisión de poner punto final al partido. Las alineaciones fueron las siguientes:

LA SÉNIA: Grau, Torrens, Verge, Querol, Marín, Alarcón, Ricart, Rodrigo, Hernández, Rodríguez, Callarisa, Royo / Martínez, Benaigues, Cuesta, Andreu y Capsella.

VINARÒS: Chaler, Cabanes, Roa, Gilabert, Asensio, Alias, Adell, Vázquez, Bartolo, Quico y Argimiro / Martínez, Quixal, Reula, Manuel Vicente, Angelillo, Pastor, Faelo, Agudo y Febrer.

El equipo La Sénia, quiso imponerse a base de un juego poco ortodoxo, con innecesaria violencia y de esta forma poca opción tuvo ante un Vinaròs, que basculó siempre a base de una depurada técnica. Al quedarse con diez jugadores, su inferioridad todavía se dejó sentir más. Dentro de un tono muy discreto destacaron, el portero que se hartó de detener balones con marchamo de gol, Rodríguez, Marín y Alarcón. El Vinaròs, llevó a cabo un magnífico encuentro, con una gran ligazón de líneas y con un juego sereno, inteligente y sutil que se patentizó en un marcador elocuente y que pudo ser más amplio. Con este resultado el Vinaròs se coloca al frente de la tabla, con dos puntos de ventaja sobre su inmediato seguidor el C.D. Tortosa.

A.V.V. -GP- Foto: 1000 ASA

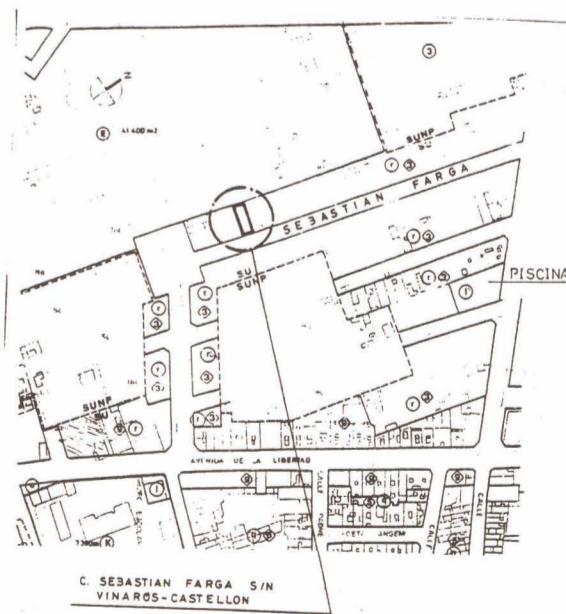
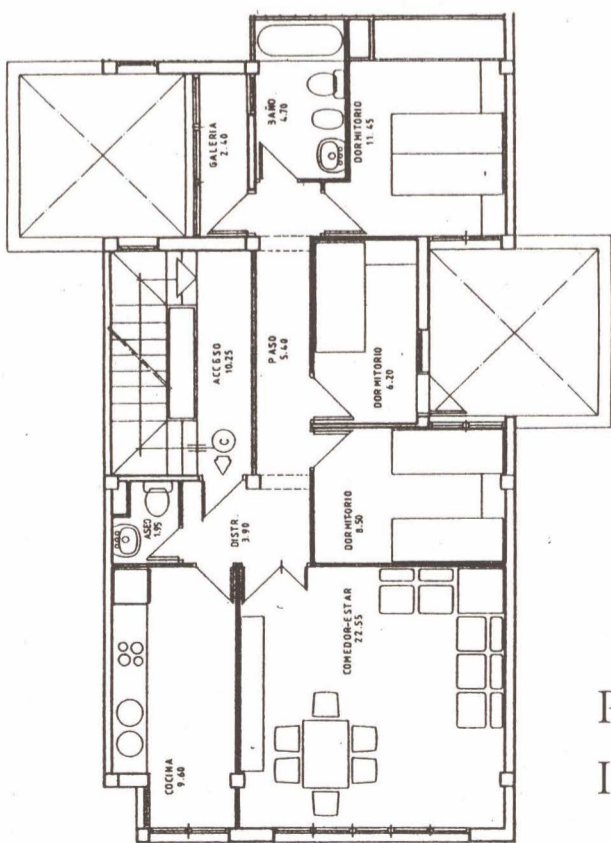
## VENTA ÚLTIMA VIVIENDA Y LOCAL COMERCIAL

en edificio de 3 viviendas y local (RECIÉN CONSTRUIDOS)

Calle Sebastián Farga, s/n. de Vinaròs

VIVIENDA (2ª PLANTA) Superficie construida: 87'55 m². Precio: **7.250.000** ptas.

LOCAL (PLANTA BAJA) Superficie construida: 153'25 m². Precio: **7.250.000** ptas.



Promueve: **G.M.S. PROMOCIONES VINARÒS, S.L.**

Información: San Cristóbal, 15 bajos (JUNTO PARADA AUTOBUSES)

Tel. 45 33 93 - VINARÒS

# Fútbol Sala

## FÚTBOL SALA PROVINCIAL JUVENIL

SIGUE LA BUENA RACHA

RESTAURANTE LA GRUTA VALL D'UIXÒ 2

DEPORTES PIÑANA VINARÒS F.S. 7

**Restaurante La Gruta:** Pardines, Senent, Marín, Gallego y Millán. Luego: Cubells, Collado, Rodríguez y Carrión.

**Deportes Piñana:** Puchal, Rafa, Santi, Pablito y Javi. Luego: Baca y Dieguete.

Los goles locales los marcaron: Millán y Rodríguez por el Deportes Piñana. Santi 1 y Baca y Dieguete 3 cada uno.

Buen partido el que hicieron los Juveniles del DEPORTES PIÑANA el fin de semana pasado contra La Gruta ya que este equipo siempre había conseguido ganarnos en su casa. Se jugó al principio con mucho ritmo y eso al Vinaròs lo agotó bastante en la primera parte y el resultado fue de empate a dos, luego la segunda parte fue del DEPORTES PIÑANA ya que se consiguieron marcar cinco goles y otras muchas ocasiones de gol que el portero consiguió parar ya que fue el mejor del equipo local. El Vinaròs los últimos partidos está jugando con muchas ganas y está consiguiendo subir puestos en la clasificación. Que sigan así, a ver si consiguen colocarse entre los tres o cuatro mejores.

Este fin de semana también juegan fuera contra el Torreblanca, a ver si consiguen otra victoria. ▲

## FÚTBOL SALA

### LIGA AUTONÓMICA SENIORS

SIGUE LA MALA RACHA

KONTOR STIL PROQUIMSER CASTELLÓN 4

ELECTRO HÍPER EUROPA VINARÒS F.S. 3

**Kontor Stil:** Sanahuja, López, López A., Viñado y Cayuela. Luego: Bori, Martínez, González y Viñado M.C.

**Electro Híper Europa:** Raúl, Matías, Juan Carlos, Javi y Chile. Luego: Rafa y Cueco.

Los goles locales los marcó Cayuela por el Electro Híper Matías.

A pesar de la derrota el Electro Híper Europa jugó bastante bien en defensa y al contraataque subiendo con rapidez, pero la mala suerte nos acompaña ya que el primer gol nos lo marcamos en propia puerta, luego dos fallos en el centro de la cancha que perdemos el balón y el contrario se pone delante del portero solo y consigue el segundo y el tercero en otra jugada que no se entienden entre dos jugadores del Vinaròs y se la pasan al contrario delante de la portería y el cuarto gol de falta directa, por eso esperemos que pase la mala suerte y se mentalicen de que no se pueden cometer tantos fallos porque así no ganaremos ningún partido. Este fin de semana otra vez jugamos fuera en contra el Torreblanca, esperemos conseguir los tres puntos y así tener más confianza en nosotros. ▲

## FÚTBOL SALA CADETE

AT. ONDA 0  
VINARÒS F.S. 8

¡QUE SIGA LA RACHA!

**At. Onda:** Pastor, Martínez, Aguilera, Campos, Catalán. Luego: Juárez, Moreno, Blázquez, Insa y López.

**Vinaròs F.S.:** Andreu, Marín, Chus, Chechu, Ricky. Luego: Manolo, Aguayo y Juanma.

Por segunda semana consecutiva el VINARÒS F.S. consiguió una nueva victoria fuera de nuestra ciudad. El equipo vinarocense derrotó de manera clara y contundente a AT. ONDA.

En el primer periodo nuestro equipo encarriló el marcador con 0-5 resultado con el que se llegaría al descanso; al empezar el encuentro se controló muy bien la defensa y en rápidos contraataques se consiguieron la mayoría de los goles.

En el segundo periodo la tónica fue la misma y conseguimos materializar tres ocasiones más para dejar el 0-8 definitivo. El segundo tiempo fue muy brusco, aparecieron varias jugadas de juego sucio que el colegiado no supo atajar, cosa que provocó que el partido se le fuera un poco de las manos.

En definitiva, tres puntos más para nuestro equipo que ha encadenado dos victorias como visitante, vamos a ver si se pueden mantener estos resultados en nuestra cancha. ▲

## CAMPEONATO AUTONÓMICO FEMENINO DE FÚTBOL SALA GRUPO NORTE

El pasado día 9 comenzó la competición de Fútbol Sala femenino en la cual participa un representante de nuestra población, el CALA MONTERO VINARÒS F.S.

Se desplazó a la localidad valenciana de Ribarroja del Turia para enfrentarse al representante de esta población.

Alineaciones:

RIBARROJA (6): Mónica, Noelia, Caridad, Amparo y Victoria, cinco inicial, Olga, Rosa, Ana, Eva, Mª Carmen, Asunción y Rosamaría.

CALA MONTERO VINARÒS F.S. (2): Laura, Tina, Olga, Cristina e Isabel, cinco inicial, Susana y Lara.

Árbitro: Juan Romero (Valencia). Bien.

Marcó los dos goles del CALA MONTERO VINARÒS F.S. la jugadora Cristina, que en compañía de Olga, Isabel, Laura, Susana y Lara, aguantaron todo el partido al lesionarse a los pocos minutos del comienzo de la primera mitad Tina al producirse una torcedura de tobillo.

Se produjo un gol que no se reflejó en el marcador al salirse por debajo de la red y que por desgracia era favorable al CALA MONTERO VINARÒS F.S. ▲

## CAMPEONATO DE LIGA AUTONÓMICA DE FÚTBOL SALA FEMENINO GRUPO NORTE

Resultados y clasificación

Niskas F.C., 0  
Vall d'Uixò "Tigresas", 7

Yumas Valencia, 1  
Centro Periferia, 3  
F.S. Ribarroja, 6  
Cala Montero Vinaròs, 2

## CLASIFICACIÓN

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	P.
V. U. "Tigresas"	1	1	0	0	7	0	3
F.S. Ribarroja	1	1	0	0	6	2	3
Centro Periferia	1	1	0	0	3	1	3
Yumas Valencia	1	0	0	1	1	3	0
Cala Montero V.	1	0	0	1	2	6	0
Niskas F.C.	1	0	0	1	0	7	0
Alzira F.S.	-	-	-	-	-	-	-

## Próxima jornada. Días 16/17

Vall d'Uixò "Tigresas" - F.S. Ribarroja  
Centro Periferia - Niskas F.C.  
Cala Montero Vinaròs - Alzira F.S.  
Yumas Valencia (descansa). ▲

## ASOCIACIÓN LOCAL DE FÚTBOL SALA - VINARÒS

### JORNADA 4

Edelweiss M.R.W. F.S.	0
Bergantín F.S.	14
The Killers l'Últim	3
Rest. Casa Machaco	7
Pub Oscar's	1
Gestoría Franco F.S.	3
Sant Jordi F.S.	3
Delirium - Pus.	6
Jet - Set	3
La Colla - Xerta Muebles F.S.	7
K.C.C. Pinturas Marinas	6
Cherokys F.S.	1
Cañonazo F.S.	7
Bar Centelles F.S.	2
Euro Pizza	1
Cocos Bar F.S.	3

## CLASIFICACIÓN

Equipo	J	G	E	P	F	C	P
1 K.C.C. P. Marinas	4	4	0	0	33	6	12
2 Gest. Franco F.S.	4	4	0	0	33	9	12
3 Bergantín F.S.	4	3	1	0	30	8	10
4 La Colla-X. M. F.S.	4	3	1	0	24	8	10
5 Cañonazo F.S.	4	3	1	0	20	9	10
6 Delirium - Pus.	4	3	1	0	19	10	10
7 Res. Casa Machaco	4	2	0	2	24	17	6
8 Cocos Bar F.S.	4	2	0	2	19	18	6
9 Pub Oscar's	4	1	2	1	12	9	5
10 Cherokys F.S.	4	1	1	2	14	19	4
11 Jet - Set	4	1	1	2	17	27	4
12 Bar Centelles F.S.	4	1	0	3	13	24	3
13 Sant Jordi F.S.	4	0	0	4	9	21	0
14 Euro Pizza	4	0	0	4	2	23	0
15 The Killers l'Últim	4	0	0	4	7	30	0
16 Edel. M.R.W. F.S.	4	0	0	4	6	44	0

## TROFEO AL MÁXIMO GOLEADOR DONADO POR DEPORTES PIÑANA

### LISTADO DE GOLEADORES

Jugador - Equipo	Goles
Santos Garriga, José Agustín (Cañonazo F.S.)	11
Boix Querol, J. Antonio (Bergantín F.S.)	11
Casanova García, Eduardo (Delirium - Pus.)	9
Mateos Villacañas, Martín (Jet - Set)	9
Monzó Amela, José Luis (Gestoría Franco F.S.)	9

## TROFEO AL EQUIPO MENOS GOLEADO DONADO POR FERRETERÍA RIC ROC

Nombre equipo	Goles en contra
PINTURAS MARINAS	6
BERGANTÍN F.S.	8
LA COLLA - XERTA MUEB.	8
CAÑONAZO F.S.	9
GESTORÍA FRANCO F.S.	9
PUB OSCAR'S	9
DELIRIUM PUS.	10
CASA MACHACO F.S.	17
COCOS BAR F.S.	18
CHEROKYS F.S.	19
SANT JORDI F.S.	21
EURO PIZZA	23
BAR CENTELLES F.S.	24
JET-SET F.S.	27
L'ÚLTIM	30
EDELWEISS M.R.W. F.S.	44

## TROFEO A LA DEPORTIVIDAD DONADO POR BAZAR MOLINER BERNAD

### LISTADO DE DEPORTIVIDAD

Equipo	Puntos
BERGANTÍN F.S.	31
EDELWEISS M.R.W. F.S.	32
GESTORÍA FRANCO F.S.	32
BAR CENTELLES F.S.	37
CHEROKYS F.S.	39
JET-SET	40
COCOS BAR F.S.	41
LA COLLA - XERTA MUE. F.S.	47
REST. CASA CAMACHO	48
THE KILLERS L'ÚLTIM	50
PUB OSCAR'S	62
SANT JORDI F.S.	63
DELIRIUM - PUS.	65
CAÑONAZO F.S.	68
K.C.C. PINTURAS MARINAS	73
EURO PIZZA	82

## PARTIDOS DE LA CATEGORÍA LIGA F.S. VINARÒS

### JORNADA 6

#### LUNES, 18

A las 22 h.: The Killers l'Últim - Bergantín F.S.

A las 23 h.: Pus Ocar's - Edelweiss M.R.W. F.S.

#### MARTES, 19

A las 22 h.: Sant Jordi F.S. - Rest. Casa Machaco.

A las 23 h.: Jet-Set - Gestoría Franco, F.S.

#### MIÉRCOLES, 20

A las 22 h.: K.C.C. Pinturas Marinas - Delirium Pus.

A las 23 h.: Cañonazo F.S. - La Colla - Xerta Muebles F.S.

#### JUEVES, 21

A las 22 h.: Euro Pizza - Cherokys F.S.

A las 23 h.: Cocos Bar F.S. - Bar Centelles F.S. ▲

I Trofeo donado por Pub Oscar's al máximo goleador del equipo Casa Machaco F.S.

1º.- J. MOLINER	9 goles
2º.- S.C. FOLCH	4 "
3º.- V. FERRÁ	4 "
4º.- RAMÓN	4 "
5º.- JUÁN	2 "
6º.- F.M. QUEROL	2 "
7º.- MARC	2 "
8º.- GRINÓ	1 gol





**FÚTBOL BASE**

**Vinaròs Club de Fútbol**

Temporada 1996/1997



**EL JUVENIL Y EL CADETE  
PIERDEN, EL INFANTIL GANA  
INFANTIL**

ONDENSE 0  
VINARÒS C.F. (REST. VORAMAR) 2  
Alineación: Joan, Bosch, Román, Reyes, Manuel, Villena, Torrico, Hortas, Adán, Francisco, Cele, Rodes, Peña y Jordi.

Goles: Hortas y Peña.  
Positivo desplazamiento a Onda de nuestro Infantil, donde consiguió un resultado de 0-2 que le otorgaron los tres puntos en juego y la tercera plaza de la clasificación. Las cosas empezaron muy bien para el Vinaròs ya que al minuto 4 Hortas avanzaba al Vinaròs de potente disparo. A partir de ahí se hubiera podido ampliar el marcador, pero unas veces por los fuera de juego señalados por el árbitro y otros por mala puntería, no pudo ser.

Ya en el segundo tiempo, se empezó a tocar más el balón a controlarlo para evitar el fuera de juego, y a los 15 minutos se consiguió el 0-2, en una jugada que tuvo su inicio en la defensa con pase en profundidad a Peña que de tiro cruzado marcaba el gol. Nota positiva en el encuentro fue el debut del jovencísimo Manuel jugador procedente del alevín.

El próximo partido el sábado y contra el Benihort. Suerte.

**CADETE**

ONDENSE 3  
VINARÒS C.F. (AUTOCA) 1  
El cadete con este resultado pierde el liderato que ha venido ostentando desde el inicio de la liga.

Aunque el partido empezó bien adelantándose en el marcador el Vinaròs con gol marcando por Luis Carbó, pero el empate conseguido por el Onda en el último segundo del 1º tiempo y la expulsión de Schuster en la segunda parte determinarían la derrota.

**RESULTADOS Y  
CLASIFICACIONES**

	Infantil	Cadetes
Ondense - Vinaròs	0-2	3-1
Unisport - Villarreal	1-0	3-2

Moncófar - Benicasim	3-3	3-3
Almenara - Tonín	3-6	1-2
Burriana - Castellón	1-3	3-5
Nules - La Vall	0-7	0-0
Almazora - Benihort	1-1	2-6

Clasificación INFANTIL: Castellón (24), La Vall (22), Vinaròs (19), Benihort (18), Burriana (16), Tonín (13), Almazora (11), Unisport (9), Ondense (7), Almenara y Moncófar (6), Benicasim (5), Villarreal (1), Nules (0).

Clasificación CADETE: Castellón y Unisport (18), Vinaròs y La Vall (15), Benihort y Villarreal (14), Nules (13), Moncófar (12), Ondense (10), Benicasim (9), Burriana (6), Almazora (4), Almenara y Tonín (3).

**JUVENIL**

C.D. BETXÍ 3  
VINARÒS C.F. (Auto Esteller) 1

C.D. Bexí: Sergio, Ramírez (Rubén), Sergio, Grifo, Franch, David, Albalat, Samuel (Meseguer), Blai, Carlos (Alberto), Roberto (Arnau).

Vinaròs C.F.: Raül, Calduch, Soriano, Juan Vi (Vicent), Edu, Bueno (Iván), Richard (Romero), Soto, Noé (Carmena), Jordi, Cano.

Árbitro: José L. Castillo Ibáñez, bien en líneas generales pero muy mal en su colocación en el terreno de juego.

Amonestó a los locales Albalat y Franch y a los visitantes Soriano y Juan Vi.

Expulsó por doble amonestación al local Blai.

Goles: 1-0, Samuel (min. 4). 1-1, Sergio (min. 20) en propia puerta. 2-1, Sergio (min. 33), 3-1, Samuel (min. 75).

Tal como se temía, nuestro juvenil perdió la imbatibilidad en el campo del Bexí.

La dificultad del encuentro era de suponer a tenor de los resultados que ha estado obteniendo el equipo betxinense y, si a esta dificultad inicial le añadimos que nuestro equipo (ya lo hemos dicho anteriormente) necesita de espacios amplios para poder desarrollar su juego de toque (cosa complicada en el estre-



Noé Polo, Juvenil. Foto: A. Alcázar



Manuel, debutante en el Infantil

cho campo de Bexí) encontraremos parte de la justificación a esta derrota.

Pero además el equipo se mostró excesivamente nervioso y precipitado.

Los goles que encajó el Vinaròs se produjeron en las únicas tres ocasiones claras que tuvo a su favor el equipo local, mientras que la presión que están sufriendo nuestros jugadores al estar en

lo alto de la clasificación parece que les pesa demasiado y la obligación de marcar les hace fallar más de lo necesario.

Desde estas líneas queremos mandarles un mensaje de tranquilidad y recordarles que el objetivo del equipo es la mejor clasificación posible pero que no debe obsesionarles el mantener el primer puesto. ▲

**CAMP CERVOL**

Dissabte 16 de novembre, a les 10'15 i 11'30 h.

Lliga de 1a. Regional Infantil i Cadet

**VINARÒS C.F.**  
**C.F. BENIHORT "A"**

Baló obsequiat per: VÍDEO ELECTRÒNICA MARÍN

Diumenge 17 de novembre, a les 15'45 h.

Lliga de 2a. Regional Juvenil

**VINARÒS C.F.**  
**C.F. ALCALÀ**

**PAVELLÓ POLIESPORTIU  
MUNICIPAL VINARÒS  
BÀSQUET**

Dissabte, 16 de Novembre de 1.996

18,30 hores SÈNIOR FEMENÍ PREFERENT  
**CONTINENTAL V.SERRET**

**C.B.VINARÒS**  
**B.C.PEÑISCOLA**

20,30 hores

JUNIOR FEMENÍ

**C.B.VINARÒS - C.B.BURRIANA**



Ernesto Figueres, Cadete



Víctor Carmona, Portero Infantil

# Bàsquet

## SENIOR MASCULINO PREFERENTE NORTE

**PORCELANATTO** 74  
**C.B. VINARÒS** 40

Contundente derrota de nuestro equipo ante uno de los rivales con mejor juego y equipo de la temporada.

A pesar de la gran diferencia existente entre los dos equipos, nuestros jugadores, con una defensa zonal 3-2, lograron frenar durante los 10 primeros minutos el juego del contrario, que se veía incapaz de anotar con comodidad. El Vinaròs, atacaba con tranquilidad la defensa zonal e individual del Porcelanatto. A partir del minuto 10, el Porcelanatto comenzó a apretar más en defensa y coincidiendo con un bajón defensivo, anotó en los siguientes 5 minutos un parcial de 10-0. Nuestros jugadores, desbordados por el juego del rival, apenas supieron reaccionar y ante su desesperación perder excesivos balones que impedía reducir diferencias. Parciales: 5' (7-2), 10' (13-10), 15' (24-13). Descanso: 34-18.

En la segunda parte, nuestros jugadores conseguían frenar nuevamente el juego rival. A partir del minuto 10, tras una falta técnica, y otra descalificante, nuestros jugadores se vinieron abajo y tuvieron que soportar la aplastante superioridad de sus rivales. Siendo superados con facilidad en defensa y sin poder jugar en ataque ante la presión rival, nuestros jugadores les facilitaban aún más las cosas al querer correr y perder balones para lucimiento del rival. Parciales: 5' (39-24), 10' (47-28), 15' (64-34). Final 74-40.

Al C.B. Vinaròs se le señalaron 31 personales (12 y 19) siendo eliminados Jesús (31') y descalificado Bas (30'). Al Porcelanatto se le señalaron 20 personales (10 y 10) con un jugador eliminado (40').

Jugaron: Óscar (6), Sam (0), Domingo (3), Bas (2), Rausell (10), Jesús (2), Paquito (7), Baila (4), Ramón (2), Julio (4). ▲

## LIGA ZONAL DE BALONCESTO FEMENINO, GRUPO PREFERENTE NORTE 5ª JORNADA SEGORBE, 9-11-96, 17 H. PABELLÓN MUNICIPAL

Resultado: **Segorbe, 45 - Continental V. Serret Vinaròs, (67)**. (22-25 al descanso).

**SEGORBE, 45:** Romero (9), Caso (9), Salvia (10), Honrubia (2), Carot, Villanueva (4), Herrero (5), Martínez, Marín (6), Berbis. Sin eliminadas.

**VINARÒS, 67:** Imma (2), Alicia (2), Tessa (12), Mónica (2), Maite (2), Esther (15), Conso (6), Elena S. (9), Anna (17). Sin eliminadas.

El Continental Vinaròs se afianza con esta victoria en los primeros puestos de la clasificación en espera de los enfrentamientos con sus rivales directos para la lucha por el primer puesto. Victoria muy trabajada pese a lo que pueda

parecer por el resultado. Desde el primer momento el Vinaròs fue siempre por delante en el marcador, llegando a conseguir hasta ocho puntos de ventaja en algunos momentos de la primera parte, pero permitiendo en varias ocasiones que el Segorbe se pudiera volver a meter en el partido, acabando la primera mitad con tan solo tres puntos de ventaja. Esta primera parte se caracterizó sobre todo por las imprecisiones del Continental, que parecía tener prisa por resolver rápido, lo cual se volvió en su contra traduciéndose en un juego feo y embarullado. En la segunda parte el equipo pareció entender que con paciencia y tranquilidad su superioridad se reflejaría rápidamente en el marcador, y así fue. A partir del minuto cinco se empezaron a encadenar una serie de canastas consecutivas llegando a ser el juego hasta espectacular por momentos, con acciones de mucha belleza y de gran mérito, y con mucho equilibrio, consiguiendo puntos en tiros lejanos, penetraciones, jugadas en los postes... en fin, un juego muy completo llegando a brillar todas las jugadoras. Esperemos que el equipo coja esta segunda parte como molde para el resto de los partidos, pues ello significaría que nos divertiríamos mucho en el futuro.

José Manuel Moreno de la Hoz

## JUNIOR MASCULINO

**BENICENSE** 66  
**REST. VORAMAR VINARÒS** 44

Mal partido disputado por nuestros jugadores en la localidad de Benicásim, en el que se pudieron apreciar numerosas lagunas defensivas, como la falta de acierto de cara a canasta.

En la primera parte el equipo del REST. VORAMAR, se vio sorprendido por una gran defensa y un rápido contraataque del equipo local, el C.B. Benicense, que hizo encajar a nuestro equipo amplios parciales en contra, llegando a la conclusión de la primera parte con un tanteo de 37-16.

En la segunda parte los jugadores del REST. VORAMAR, salieron a la pista con más ganas, pero una desastrosa actuación de los árbitros impidió a los jugadores de Vinaròs acercarse ligeramente en el marcador, señalando éstos, 2 técnicas a nuestro equipo y eliminando a cinco jugadores. Al final nada se pudo hacer para remontar un partido que se perdió en la primera parte.

Anotadores: A. Baila (10), Chaler, L. Torres (2), T. Miralles (1), J.F. Guillem (4), P. Navarro (13), R. Jiménez (4), R. Cervera, O. Padial (4), R. Hortas (2), I. Chaler (4).

El C.B. Vinaròs cometió 40 faltas siendo eliminados L. Torres, J. F. Guillén, P. Navarro, R. Jiménez, I. Chaler. ▲

## JÚNIOR FEMENÍ

**B.C. PEÑÍSCOLA** 21 (11-10)  
**C.B. VINARÒS** 34 (14-20)

Jugaren i anotaren: Paula (2), Vanessa, Sílvia (8), Mayka, Elena (2), Mamen (4), Ana Alcón (8), Ana Altaba (8), Laura, Sonia (2), Carmen Morella.

Diumenge passat, el Júnior Femení del C.B. Vinaròs, es va desplaçar a Penyíscola, a jugar contra l'equip d'aquesta població.

En principi havia de ser un partit fàcil de guanyar i amb un bon resultat, però no va ser així. El partit va ser molt dolent en joc per part dels dos equips. Es van cometre molts errors per part dels dos equips. Semblava una competició de veure qui feia més errors dels dos. El nostre equip, va fallar molt en atac, tant

en cistelles fàcils sota aro, com en pilotes perdudes degut a les infraccions comeses com ara passes, dobles...

Com era d'esperar, al jugar contra un equip més fluix que el nostre, la victòria va ser pel C.B. Vinaròs, tot i que no va ser fins a la segona part on el C.B. Vinaròs va poder distanciar-se en el marcador.

Esperem que aquest joc mostrat no es torni a repetir, doncs els pocs espectadors que hi havia es van avorrir molt amb el joc realitzat.

Va ser una victòria que no va deixar gens satisfetes a les jugadores, i creiem que es pot millorar molt.

Un partit per oblidar, però que serveix per a poder veure els errors i millorar-los, doncs pròximament vénen rivals més difícils. ▲



# PUBLI-VAQUER

## AGENCIA DE PUBLICIDAD

REG. ° 1009

# ANUNCIOS

## SETMANARI *Vinaròs*

CALLE SAN FRANCISCO, 61 BAJOS

Tel. **45 19 35**

- PRENSA
- RADIO NUEVA
- RADIO ULLDECONA

.....

- REGALOS DE EMPRESA
- ANAGRAMAS COMERCIALES

# - ROTULOS -

Generalitat i Diputació costejaran les obres amb un cost de més de 50 milions de pessetes

# El nou pavelló i la reforma de l'actual figuren amb consignació pressupostària per al pròxim any

Les obres definitives de condicionament del deteriorat pavelló poliesportiu municipal i el cobriment de la pista annexa es podran fer en aquest pròxim 1997 perquè ja compten amb assignació pressupostària de la Generalitat i Diputació, segons ha informat a aquest setmanari el regidor d'Esports Àngel Vallés.

La Generalitat contempla una partida per a reformar diversos pavellons, inclòs el de Vinaròs, on es renovaran els vestidors, la instal·lació elèctrica i el parquet. A més, es cobrirà la pista annexa a la qual a hores d'ara se li està donant poc ús.

Així mateix, es pretén que el pati del col·legi Sant Sebastià, situat vora al pavelló, siga emprat per part dels esportistes vinarossencs, complementant així els dos pavellons que hi haurà al seu costat. El pressupost de totes aquestes obres encara no està definit, a falta del projecte definitiu, però estarà al voltant dels 50-60 milions de pessetes; serà costejat entre Generalitat i Diputació Provincial, a partir del conveni establert entre ambdues institucions.

A l'Ajuntament de Vinaròs, per tant, no li caldrà aportar res, "la majoria de millores que fem a Vinaròs, per desgràcia són a base de subvencions a causa de l'ajustat que tenim el pressupost municipal" deia Vallés.

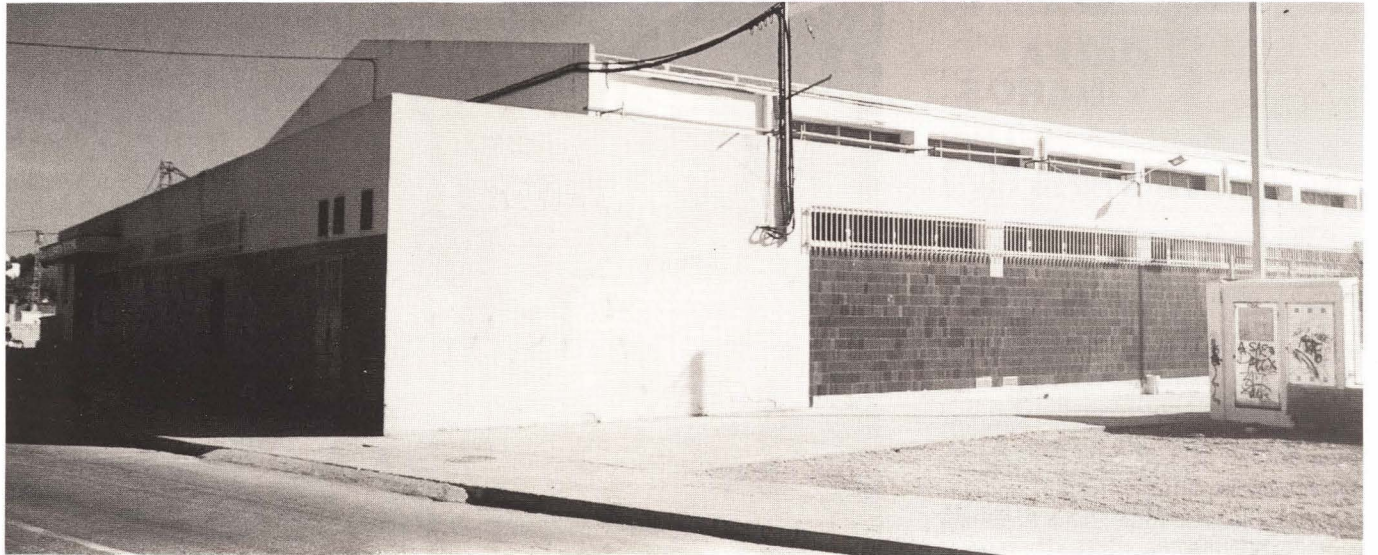
Les gestions per a agenciar l'actual pavelló ja s'engegaren fa dos estius, només encetar-se la nova legislatura, pel deficient estat de conservació de la instal·lació elèctrica i el parquet. En principi, només es va poder fer una reparació provisional tant del parquet com dels llums. També s'han renovat els cristalls de les finestres però no res més perquè la Generalitat no podia destinar-hi diners.

## ZONA ESPORTIVA

Àngel Vallés ha avançat que la seua regidoria està estudiant la possibilitat de construir una zona o ciutat esportiva on es concentren diverses instal·lacions. Així, en aquest espai, a més d'una pista poliesportiva, es podria construir un nou camp de futbol; el del Cérvol, tot i ser municipal, no seria reformat, com es va preveure en l'anterior legislatura.

"Les instal·lacions actuals no caldria tocar-les del seu emplaçament, el que cal és fer-ne de noves, totes concentrades en un únic espai, ara bé, ens trobem com sempre amb el tema econòmic, el qual serà el gran entrebanc per dur el projecte endavant el més prompte possible".

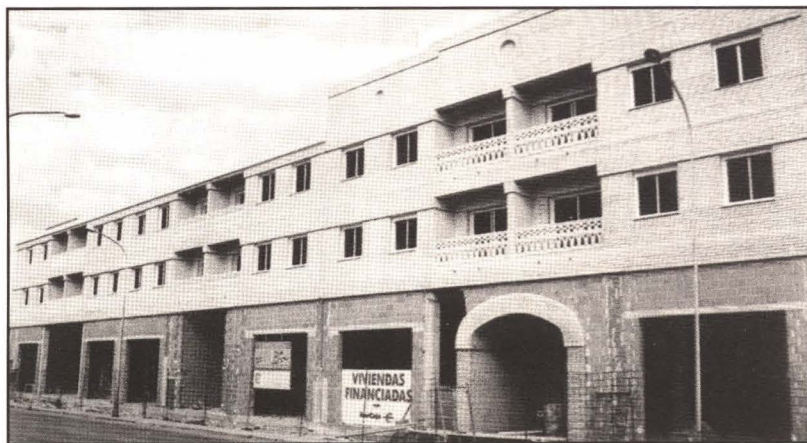
J. Emili Fonollosa



Pavelló poliesportiu. Foto: A. Alcázar



**CONSTRUCCIONES SEBASTIA-FONOLLOSA, S.L.**  
S. L. Avda. Libertad, 25 - Tel. 45 06 71 - VINARÒS

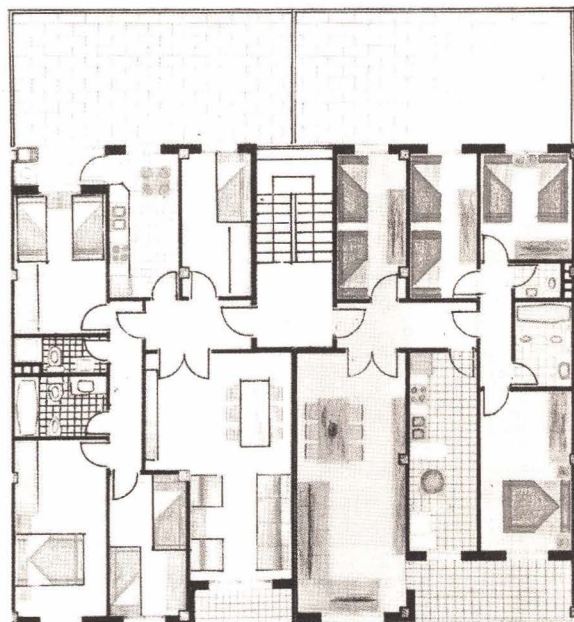


¡Aquí puede estar tu futuro hogar!

En la Avda. de Castellón (frente Supermercado Centi) en la entrada de Vinaròs.

PISOS DE V.P.O.

7% interés y hasta el 10% a fondo perdido.



SÓLO DOS ALTURAS. SIN GASTOS DE ASCENSOR.

Amplio patio interior. Grandes terrazas de 20 m<sup>2</sup>.

3.000 m<sup>2</sup> de Bajos Comerciales.

Comedor-estar. Cocina. 4 Dormitorios. Baño. Aseo... y además se incluye en el mismo precio del piso:

PARKING y TRASTERO.

Atención: DURANTE ESTE OTOÑO, AL COMPRAR EL PISO TE OBSEQUIAMOS CON UNA TARJETA PARA OBTENER EL 30% DTO. AL ADQUIRIR LOS MUEBLES.

# Patronat Municipal d'Esports

PATROCINA:



## JOCS ESPORTIUS ESCOLARS

Avui, 16 de novembre, s'inicia la Competició de Bàsquet a partir de les 10 hores a la pista de l'antic Sant Sebastià i a partir de les 16 hores començarà a la Pista del C.P. Manuel Foguet la Competició de Voleibol.

Per altra banda a les pistes del Pavelló Poliesportiu i del C.P. Sant Sebastià es disputaran els partits corresponents a la segona jornada de futbol-sala. La competició es va iniciar el passat dissabte, 9 de novembre, amb una participació molt important, esperem que la il·lusió i les ganes de jugar que ens van mostrar tots els xiquets en aquesta primera jornada de competició en l'esport escolar es mantingue al llarg de tot el curs. A partir d'aquesta setmana la competició dels més menuts, 3r. i 4t. (benjamins), s'avançarà mitja hora sobre l'horari previst degut a les peticions dels pares perquè els xiquets han d'anar a catequesi, així el primer partit començarà a les 9.30 hores.

Vegem els resultats que es van produir i les primeres classificacions d'aquest nou campionat escolar.

### RESULTATS FUTBOL SALA

#### BENJAMÍ 9-11-96

Misericòrdia A, 0 - Misericòrdia B, 2  
M. Foguet B, 1 - Sant Sebastià, np  
Divina Prov. A, 1 - Divina Prov. B, 1  
Assumpció A, 1 - M. Foguet A, np  
Consolació A, 0 - Consolació B, 1  
Descansa: Assumpció B

#### ALEVÍ 9-11-96

Misericòrdia A, 2 - Misericòrdia B, 2  
Assumpció A, 5 - Assumpció B, 7  
M. Foguet A, 1 - M. Foguet B, 3  
Consolació A, 0 - Consolació B, 4  
Sant Sebastià, 4 - Divina Providència, 1

#### INFANTIL 9-11-96

Sant Sebastià A, 5 - Misericòrdia A, 2  
Assumpció B, 5 - Liceo Quijote, 1  
M. Foguet A, 3 - M. Foguet B, 2  
Divina Prov. B, 4 - Consolació A, 1  
Sant Sebastià B, 3 - Assumpció A, 3

### CLASSIFICACIONS FUTBOL SALA

#### BENJAMÍ

Equip	Pj	Pg	Pe	Pp	Np	P
1 Misericòrdia B	1	1	0	0	0	2
2 Consolació B	1	1	0	0	0	2
3 M. Foguet B	1	1	0	0	0	2
4 Assumpció A	1	1	0	0	0	2
5 D. Providència B	1	0	1	0	0	1
6 D. Providència A	1	0	1	0	0	1
7 Assumpció B	0	0	0	0	0	0
8 Consolació A	1	0	0	1	0	0
9 Misericòrdia A	1	0	0	1	0	0
10 M. Foguet A	1	0	0	0	1	0
11 Sant Sebastià	1	0	0	0	1	0

#### ALEVÍ

Equip	Pj	Pg	Pe	Pp	Np	P
1 Consolació A	1	1	0	0	0	2
2 Sant Sebastià A	1	1	0	0	0	2
3 Assumpció B	1	1	0	0	0	2
4 M. Foguet B	1	1	0	0	0	2
5 Misericòrdia B	1	0	1	0	0	1
6 Misericòrdia A	1	0	1	0	0	1
7 M. Foguet A	1	0	0	1	0	0
8 Assumpció A	1	0	0	1	0	0
9 D. Providència B.	1	0	0	1	0	0
10 Consolació B	1	0	0	1	0	0

#### INFANTIL

Equip	Pj	Pg	Pe	Pp	Np	P
1 Assumpció B	1	1	0	0	0	2
2 Sant Sebastià A	1	1	0	0	0	2
3 D. Providència B	1	1	0	0	0	2
4 M. Foguet B	1	1	0	0	0	2
5 Assumpció A	1	0	1	0	0	1
6 Sant Sebastià B	1	0	1	0	0	1
7 D. Providència	0	0	0	0	0	0
8 M. Foguet B	1	0	0	1	0	0
9 Consolació A	1	0	0	1	0	0
10 Misericòrdia	1	0	0	1	0	0
11 Liceo Quijote	1	0	0	1	0	0



Al C.P. Assumpció s'està fent una molt bona escola de bàsquet. Aquí podem veure els més menuts. Foto: A. Alcázar



Monitors del Patronat Municipal d'Esports, per als Jocs Esportius Escolars. Foto: A. Alcázar

**TERCER PREMI: ANTONIO GABARRÓN**, de 8é. del C.P. Manuel Foguet.

Després es van elegir uns obsequis per a la resta de cursos, els guanyadors van ser:

- guanyador de 1r.: NACHO del C.P. Misericòrdia

- guanyador de 2n.: ANDRÉS NÚÑEZ del C.P. Manuel Foguet

- guanyador de 3r.: SANDRA FONTANET del C.P. Misericòrdia

- guanyador de 4t.: VERÒNICA IBÁÑEZ, del C.P. Sant Sebastià

- guanyador de 6é.: HÉCTOR SIMÓ, del C.P. Assumpció

- guanyador de 1r. d'ESO: JONATAN MALO, del C.P. Sant Sebastià.

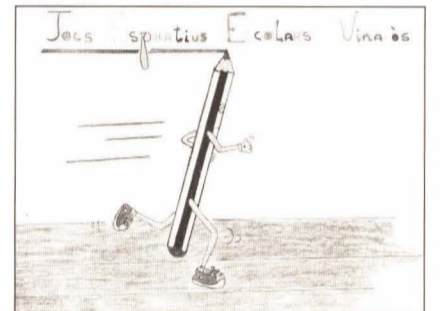
Es van concedir també tres obsequis per al Centre d'Educació Especial i els guanyadors van ser:

- LUIS PÉREZ,

- M<sup>a</sup> ANTÒNIA ALBIOL, i

- RUBÉN S.A.

Felicitem als guanyadors i tornem a donar les gràcies a tots els xiquets i xiquetes de Vinaròs per la seua gran participació.



Mascota realitzada per Carla Obiol C. P. L'Assumpció

## Concurs Mascota Jocs Esportius 1996/97

El passat dilluns, el Patronat Municipal d'Esports va fer l'elecció dels dibuixos per a elegir la mascota dels Jocs Esportius 1996/97. Entre tots els dibuixos rebuts els guanyadors han estat:

**PRIMER PREMI: CARLA OBIOL**, de 5é. A del C.P. Assumpció.

**SEGON PREMI: ANDREU TUTUSAUS**, de 8é. del C.P. Manuel Foguet.

### LOGOTIP DEL PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS

El Patronat Municipal d'Esports els presenta el seu nou logotip que ha estat dissenyat per l'escultora ESTHER VIDAL i ROS, des d'aquí aprofitem per donar-li les gràcies.



**REMSA**

**Servicios Funerarios**

Tanatorios y Servicios, S.A.



EUROFUNERARIAS, S.A.

Avda. Libertad, 49 - bajos - Tel. mòvil 908 06 91 95

Central localización: (977) 22 77 22. N<sup>o</sup> Abonado 1.175 - Tel. 45 25 07

## En la sede del Patronat Municipal d'Esports se entregaron las subvenciones a diversas entidades deportivas

A través del Patronato Municipal de Deportes, el Ayuntamiento de Vinaròs ha entregado las subvenciones deportivas por valor de más de seis millones de pesetas. Las entidades presentaron la documentación al Patronat y una vez estudiadas, se estipularon las cantidades económicas. No se descartan ayudas de última hora para los colectivos que llegaron tarde a la hora de presentar la documentación. El segundo pago de las subvenciones está previsto entregarlo a finales de año. Las subvenciones entregadas a los representantes de las entidades deportivas fueron las siguientes:

ENTIDAD	TEMPORADA 95/96
Club de Modelismo Vinaròs .....	50.000
Club Náutico Vinaròs .....	20.000
Club Tennis-Taula Vinaròs .....	90.000
Adrián Borja Neri .....	80.000
Asociación Veteranos "Vinaròs C.F." .....	100.000
Club Patinaje Artístico .....	293.000
Club Esportiu Vinaròs .....	601.000
Club Centre Sport .....	107.500
Club de Tennis Vinaròs .....	414.000
Asociación Ornitológica "El Canario" .....	50.000
Vinaròs C.F. ....	1.056.000
Unión Ciclista Vinaròs .....	484.000
Club Deportivo Vinaròs Fútbol-Sala .....	576.000
Club Natación Vinaròs .....	1.516.750
Club Baloncesto Vinaròs .....	662.000
Club Canino Vinaròs .....	40.000
Moto Club Vinaròs .....	113.200
Sociedad de Caza "San Sebastián" .....	20.000
<b>TOTAL .....</b>	<b>6.273.450</b>

J. Zaragoza



Representantes de entidades deportivas. Foto: A. Alcázar



En la sede del Patronat Municipal d'Esports se entregaron las subvenciones. Foto: A. Alcázar

## Club Esportiu Vinaròs - Comercial "Juan Murillo"

### Cros de Vila-seca

Començà la temporada de Cros per als atletes vinarossencs, i ho va fer amb una de les primeres i, a aquestes alçades, més importants proves de camp a través de Catalunya. Organitzat pel Club Atletisme Vila-seca, el passat diumenge, dia 10, en circuit habilitat a la zona local del castell, aquest Cros tornà a comptar amb la participació de molts clubs, principalment de Catalunya i Aragó, a més d'altres com ara el C.E. Vinaròs. Sense arribar a la qualitat d'internacional que durant uns anys va revaloritzar la cursa Sènior, es manté l'excel·lent nivell assolit en categories inferiors, que fan més meritoris els llocs finals, entre els primers, aconseguits per alguns dels nostres desplaçats. Amb el Cros de Vinaròs i la Jean Bouin a Barcelona, com a proves més importants per a l'atletisme vinarossenc al mes de novembre, i essent ambdues competicions disputades en diumenges consecutius (dies 17 i 24, respectivament), el grup del C.E.V. no fou molt nombrós, i considerant els conseqüents canvis de categoria, distàncies, etc..., poden qualificar de bons els resultats, que foren els següents (per categories):

#### INFANTIL MASCULINA:

Bon encetament de categoria en general per a **Alexis Monfort Marzá** (11è.), **Guillem Adell Mateu** (13è.) i **Dani Torres Ros** (23è.).

#### CADET FEMENINA:

Molt destacable la participació de **Samantha Santana Zorrilla** (5a.).

#### CADET MASCULINA:

També bé els cadets, amb **Iván Ronchera Guimerà** (11è.), **Rubén Juan Juan** (22è.), **Jesús Tomero Hernández** (27è.), **Guillem Alsina Gilabert** (39è.), **Víctor Segura Puchal** (41è.) i **Iván Martínez Bover** (44è.).

#### JÚNIOR FEMENINA:

**Sílvia Parra Segarra** finalitzà 9a.

#### JÚNIOR MASCULINA:

També encetament de categoria per a **Isaac Borràs Alcaraz** (55è.) i **Juan Rodríguez Soriano** (56è.).

#### I DEMÀ, XV CROS "CIUTAT DE VINARÒS" I TROFEU

#### COMERCIAL "JUAN MURILLO"

Doncs sí. Any rera any, treballant per l'atletisme i en concret (perquè fa aquestes alçades de temporada), per organitzar la nostra cursa de camp a través, i ja hem arribat a la 15a. edició, que coincideix, bàsicament, amb el 15è. aniversari del nostre esport, a nivell d'entitats oficials, a Vinaròs, actualment sota la cobertura del Club Esportiu Vinaròs. Com en les darreres ocasions, aquesta cursa es disputarà als terrenys del futur complex poliesportiu, junt al centre d'ensenyances mitges "Leopoldo Querol" amb curses per totes les categories, des dels 1.000 m. que recorreran els benjamins, fins als aproximadament 9.000 m. dels més grans, totalitzant 11 curses. Esperem que els vinarossencs amants de l'esport s'animen a contemplar una matinal del sempre espectacular "Cros", donant amb la seva assistència ànim a tots els competidors, que començarà a les 10 h. del matí.

Atletisme

#### BENJAMÍ FEMENÍ:

Excel·lent el 2n. lloc al pòdium assolit per **Carla Ronchera Guimerà**, amb **Anabel Nieto Espejo** en una destacable 6a. posició, així com la 13a. de **Vanessa Rosso**.

#### BENJAMÍ MASCULINA:

Participaren **Eduard Pasqual** (25è.), **Isaac García** (29è.) i **Ferran Fabregat** (47è.).

#### ALEVÍ MASCULINA:

**Kostas Giner López** fou el nostre únic representant, classificant-se 18è.

#### INFANTIL FEMENINA:

Competiren **Raquel Navas Redó** (bon 8è. lloc), **Verònica Parra Segarra** (32a.) i **Encarna Nieto Espejo** (44a.).

## PABELLÓN POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

### FÚTBOL SALA FEMENINO

Sábado 16 de noviembre, a las 17 h.

Liga Autonómica Femenina

## C. MONTERO VINARÓS F.S. ALCIRA F.S.

Aficionado no faltes, ven a animar al Equipo, necesitan tu apoyo

# Club Billar Vinaròs C.M.C.

## TEMPORADA 96/97

Comunidad Valenciana - Modalidad de 3 bandas  
*C.B. Vinaròs - C.B. La Vall*

El pasado 9 de noviembre se disputaron, en la sede del Club de Billar Vinaròs, cuatro partidas que contaban para el campeonato autonómico. Los vinarosenses no pudieron pasar del empate frente a un durísimo rival. El Club Billar La Vall demostró tener un equipo de primera categoría con jugadores de alto nivel que supieron poner en dificultad nuestro conjunto.

En una jornada tan difícil como la del sábado pasado, destacaremos la inexistente presencia de la afición vinarocense; parece ser que los únicos aficionados son los propios componentes del equipo.

Esperemos que en las próximas jornadas las cosas cambien y que podamos contar con el apoyo incondicional de los numerosos aficionados que tiene Vinaròs.

Resultados tercera jornada:  
1- D. REDÓ 30 / A. MELIÀ 21  
2- M. IBÁÑEZ 22 / R. STA. MARÍA 20  
3- F. BARREDA 21 / J.L. PÉREZ 25  
4- F. CALLAU 19 / J. MUÑOZ 25

**El cronista C.B. Vinaròs**

Nota: Las personas que desean asistir a los entrenamientos del equipo, pueden pasar de lunes a jueves de 15'30 a 17'00 h., calle del Pilar, 30 (CASINO). Modalidad: libre, 3 bandas, cuadro, etc... ▲

## CERÁMICAS Y CONSTRUCCIONES ROCA S.L.



**Avda. Barcelona nº 3 - 1º H**  
**Tel.: 45 07 43 Fax: 45 56 13 - Vinaròs**

**Horarios de oficina y sábados de 11 a 13 h.**

### VIVIENDAS PROTECCIÓN OFICIAL (Llaves en mano)

- \* Entre Avda. Libertad y C/ Tomás Mancisidor.
- \* **Cuatro dormitorios, comedor-estar, cocina, dos baños.**
- \* Precio desde **8.250.000 PTA.**
- \* Préstamo Hipotecario al 7'5% de interés a pagar en 15 años.
- \* Subvención a fondo perdido entre el 7'5% y el 10% precio venta.
- \* Calificación definitiva de fecha 22 de Julio de 1996.
- \* Nº Expte.: 12-1G-0143-94-138.

### VIVIENDAS PRECIO TASADO (Llaves en mano)

- \* En Avda. Barcelona nº 3, Edificio Azahar III.
- \* **Tres dormitorios, comedor-estar, cocina, dos baños + TRASTERO.**
- \* Precio desde **7.000.000 PTA.**
- \* Préstamo Hipotecario al 6'5% de interés a pagar en 15 años.
- \* Subvención a fondo perdido entre el 7'5% y el 10% precio venta.

### INFORMACIÓN

A partir del 1 de Enero de 1997 las subvenciones a fondo perdido, por disposición normativa se reducirán a 212.500 PTA.

Aproveche la oportunidad, comprando una Vivienda de Protección Oficial o Precio Tasado antes del 1 de Enero de 1997 y obtenga una subvención de 850.000 PTA.

# Billar-Pool

## Escuela de Billar "Eight & Nine" Final "Liga Vin-Af de Bola 9 - Imelec" *Pedro Zamora, primer clasificado*

Finalizó la "LIGA IMELEC" de BOLA 9 de Primavera-Otoño, que se desarrolló durante 44 jornadas.

Los puestos de honor, no se decidieron hasta las últimas dos jornadas, en las que se clasificó el grupo de cabeza. Excelente fue la actuación de PEDRO ZAMORA (IMELEC), quien defendió su ventaja hasta el último momento, consiguiendo los tres últimos puntos que le dieron la victoria; puesto que su inmediato, según LUIS GRANERO (CENTI-VALVI) cedió uno de los dos últimos juegos y, quedó empatado con AGUSTÍN ESCRIG (BEBETO'S POOL), quien estaba a la espera de que los 2 primeros cedieran puntos para encabezar este Campeonato.

Es necesario destacar que estos 3 jugadores acabaron en las últimas posiciones de la pasada Liga, por lo que es digno de felicitar el esfuerzo que pusieron para mejorar sus resultados.

Comentar que ALFREDO MIRALLES (SKANNER) y FRANCISCO GASULLA (JOMIAL) tuvieron en su mira a los primeros clasificados pero, no pudieron finalmente, aunque hicieron ambos una Liga muy regular.

Sorprendentemente, fue la actuación de 2 jóvenes de 15 y 14 años, que ocuparon la 6ª y 7ª plaza, ÁLEX ECHAVARRIA (PASTISSERIA MACIP) y OLIVER GIL (TELISERVIS-OL).

Recordar que los jugadores que aparecen con "Handicap 0" significa que ceden 2 juegos frente aquellos que tienen +2.

### RESULTADO FINAL "LIGA IMELEC - BOLA 9"

- "Handicap"  
Puntos - "Bola average"  
1º.- Pedro Zamora, +2 ("Imelec"), 112 puntos, +22.  
2º.- Agustín Escrig, +2 ("Bebeto's Pool"), 110 p., +37.

Luis Granero, +2 ("Centi-Valvi"), 110 p., +25.

4º.- Alfredo Miralles, +2 ("Skanner D.P."), 108 p., +39.

Francisco Gasulla, 0 ("Jomial"), 108 p., +15.

6º.- Álex Echevarría, +2 ("Pastisseria Macip"), 104 p., +33.

7º.- Oliver Gil, +2 ("Teliservis-Ol"), 98 p., +1.

8º.- Francisco Vilches, 0 ("Balsas Vilches"), 96 p., +16.

9º.- Francisco Folch, +2 ("Eclipse Mobles"), 94 p., -6.

10º.- J.J. Pascual, +2 ("Rimobel"), 88 p., -20.

J.J. Alsó Gil, 0 ("Muebles Benet"), 88 p., -48.

12º.- Víctor Bayarri, +2 ("Unión Radio Afic."), 76 p., -54.

13º.- Manuel Climent, +2 ("Pub San Sebastián"), 64 p., -81.

Por su parte, la ESCUELA DE BILLAR "EIGHT & NINE", quiere agradecer la colaboración en la "esponsorización" de esta Liga a la empresa "IMELEC" cuyo titular es PEDRO ZAMORA, quien gentilmente se ofreció a patrocinar esta **Liga de Primavera-Otoño** en la modalidad de "BOLA 9".

También la ESCUELA DE BILLAR "EIGHT & NINE" invita a todos aquellos aficionados a este deporte, a participar en la próxima **Liga Mixta de Bola 8** y en la cual se encuentran inscritos un total de 15 participantes, divididos en tres categorías: "Masters 5" - "División de Honor 7" y "Primera 4", que tendrán respectivamente, un Handicap 0, +2 y +3.

Para mayor información dirigirse a su sede social en C/ Pilar, 121 - (Cafetería Amistad - Tel. 40 14 96) de Vinaròs.

La próxima Liga estará patrocinada por "SKANNER D.P.", a quien desde aquí agradecemos su colaboración.

C.



*Liga Vin-Af Bola 9 "Imelec". De izquierda a derecha:  
1º. Pedro Zamora (campeón); 3º. Alfredo Miralles "Skanner D.P.",  
2º. Agustín Escrig (Bebetos Pool); 2º. Luis Granero (Centi-Valvi)*

**SE NECESITA DEPENDIENTA  
PARA CARNICERÍA. CON EXPERIENCIA**  
**Tel. 45 11 17 - VINARÒS**

# La Movida del Deporte

Escribe: A. Giner

Luis Adell, es el nuevo míster del Alcanar, en sustitución de López López. Debutó el pasado domingo en "La Fanecada" y salvó un punto frente al Salou, en el minuto 90. Ocupa el puesto de farolillo rojo. Mañana juega contra el Olímpico de Mora la Nueva. Suerte.

El Sant Jordi, justificó su liderato en Villafranca y Sean marcó el gol de la victoria (1-2).

Raúl Balagué, otro gol, en Torreblanca (0-2).

En el torneo de Veteranos, en su XXIV edición, se lograron los siguientes resultados: Camarles, 1 - Amposta, 2; Jesús Catalonia, 2 - Amposta, 2; Sant Jaume d'Enveja, 0 - Ulldecona, 3. El partido Alcanar - Rapitenca, aplazado, por viajar los de Alcanar a Andorra.

El Amposta de Veteranos, en su XXX aniversario, que cuenta con 111 asociados, celebrará el 5 de Diciembre en un Restaurante de Sant Carles de la Ràpita, una gran fiesta. Enhorabuena.

Jorge Vázquez, encabeza la lista de goleadores con 9 dianas, en el Trofeo "Rent a Car Argimiro" y también el de la regularidad, Trofeo "Deportes Piñana".

Nicolás Ribas, por propia voluntad, ha causado baja en las filas del Vinaròs C.F., Nico de 33 años, cuelga las botas. Su trayectoria futbolística ha sido muy brillante.

Los espacios deportivos de las emisoras de la zona, son los siguientes: R. Nueva, de las 20'30 a las 21 horas; Radio Ulldecona, de las 20 a las 20'30 horas; SER, de las 15'15 a las 16 horas. El especial de los domingos de R. Nueva, de las 21 hasta las 22, con el resumen de la jornada deportiva, y a cargo de Ángel Giner.

La recaudación del Vinaròs-Cabanes, ascendió entre taquilla y rifa a 34.900 ptas.

Mañana ante el apasionante partido contra el líder Sant Jordi no podrán jugar por sanción, Eusebio y Jesús Carbajo. Tampoco Argi Seva, por un tirón. Se dice, podría llegar un refuerzo de Castellón.

En el C.D. Castellón bajan las aguas turbias. Ya tiene un nuevo Presidente y Paco Causanilles, pendiente de una licencia provisional, para sentarse, por fin, en el banquillo.

Esta tarde, los Veteranos contra el Sant Jaume d'Enveja, con la plantilla al completo. Por ausencia de Adolfo Chaler, estará en el banquillo, Juan Sos Hernández.

Nunca es tarde cuando se llega y llegó el dinero al P.M.E., y el pasado lunes, se repartió el pastel, en una primera entrega. La pasada temporada 95/96 el Vinaròs la cerró con un déficit muy cerca de los 5 kilos. Para este ejercicio se nivelará el presupuesto que es muy inferior. Al Vinaròs le entregaron un talón por valor de 525.000 ptas. Un bravo por el Ayuntamiento y la gerencia del P.M.E., por la equitativa distribución de la pasta.

En torneos de la Escuela de Fútbol, el Alevín B, venció al Benihort A de Benicarló por 9-1. Jugaron, Jonathan, Blai, Saul, Christian, Fernando, Óscar, Jahvé, Diego, J. Ángel, Alberto, David, Joan. Benjamines: El A del Vinaròs y el B de Sant Carles (11 a 0). Jugaron: Polo, Seva, Arseguet, Ramírez, Valls, Pablo, González, Ribera, Roca, Rivas, Capdevila y Dellá. Goles: Agustí (6), Albert (2), Ribera (1), Pablo (1), Pau (1).

En Sant Carles de la Ràpita, el A local venció al B del Vinaròs: El conjunto vinarocense, que perdió por 2-1, alineó a los siguientes jugadores: Jordi, Iván, Martín, Carlos A., José Luis, César, Ignacio, Robert, Calvo, Tomás, Quinni. El C, jugó en el Cervol, y perdió contra el Ulldecona B, por 1-4. Jugaron por los locales: Miquel, Mario, Edu, Xavier, Guillén, Agustí, Ginés, Miquel A., Francisco, Sergio, Edgar, Giova, Erik, Marco, Miquel Àngel Portilla.



El C.D. Cabanes, difícil rival. Foto: 1000 ASA



Rafa Barberá, volvió al Cervol. Foto: 1000 ASA



El Veteranos, a seguir líder. Foto: 1000 ASA



Andri Martínez, goleador del Vinaròs C.F.. Foto: 1000 ASA

Si sueñas con una casa...



un viaje, los estudios, un coche, vacaciones...

# Déjalo de nuestra cuenta

*¡Te concedemos un Crédito que por su rentabilidad y ventajas fiscales, será el que tú querías!*

## Además, TE REGALAMOS TELEFONIA MOVIL...

POR FORMALIZAR UN CREDITO  
POR ABRIR UNA CUENTA  
POR DOMICILIAR TU NOMINA  
POR CONTRATAR UN SEGURO...  
... POR CONFIAR EN NOSOTROS.

*Ven a consultarnos:*



**CAIXA RURAL VINARÒS**  
CAIXA RURAL EL SALVADOR DE VINARÒS  
GRUP CREDICOOP

OFERTA  
VALIDA HASTA  
EL 31-12-96



MoviLine  
NOKIA 909

MoviStar  
MOTOROLA

